DISGUSTO

Turistanan disgusta cu caos na Aeropuerto



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 36 ▪ No. 1058970 • 1,50 Florin DIAHUEBS 11 AUGUSTUS 2016

FRAUDE

Post Aruba N.V. a kita 5 empleado pa fraude na ePost

Ekipo special a tene razzia den Prison y descubri hopi celular

A haya proyectil y hasta mapa di escape scondi den KIA



ORANJESTAD (AAN): Ta un accion pisa a tuma lugar den Kia diaranzon mainta net prome cu merdia. Informe actualiza prome cu ciere di edicion ta mustra cu durante e razzia a topa casi 50 celular, bala cayente y tambe armanan blanco. Den e proceso a topa tambe un arma manera un spada largo masha skerpi. Hasta a haya un mapa di fuga durante e buskeda. No ta conoci kico ta e intencion of cual preso tabata preparando pa huy. Tur e cosnan aki ta keda confisca.

Un siman cu dificultadnan electrico...

Airco a cuminza funciona full atrobe na Riu Palace Antillas

ORANJESTAD (AAN): E dificultad inespera di siman pasa riba e sistema di electricidad na Riu Palace Antillas Aruba, a haya atencion completo di gerencia. Lo principal tabata pa percura pa e huespednan ta comfortable y bon informa.

A splica nan cu esaki tabata algo inespera, y cu e tecniconan tabata traha pa resolve e problema. A busca yudanza di companianan local cu a ofrece nan experticio, y hasta personal di NV Elmar tambe a duna nan sosten, conseho, y yudanza pa asina e Hotel a haya coriente bek.

Pero tog e load a keda debil, y pesey mes no ta tur Chillers pa airco tabata funciona. Algun lugar no por a haya aire frieu constantemente, y gerencia a splica turistanan esaki cada biaha. Pero e turistanan tabata prefera di pasa nan dia na beach of pafo rond di pool.

Algun biaha cu airco no por a funciona, turistanan ta habri porta di camber pa asina usa e brisa di Aruba pa por drumi. Algun cu no por a wanta e calor, gerencia a yuda pa nan a wordo poni na otro hotel.

DIARIO a haya sa, cu riba Diaranzon porfin a dicidi pa pone e Chillernan bek riba linea. Pero pa haci esaki, electriciennan mester a desconecta e coriente principal algun biaha, pasobra tin di keur e sistema, prome cu mande bek riba e red.

Pesey mes riba Diaranzon, na algun ocasion coriente a cay afo ora cu tabata switch bek riba e sistema di coriente y generator.

Pero ya den oranan di atardi, e sistema di airco a bin bek, y coriente a keda stabil. Riba e potretnan por mira e parti paden ya caba full cu iluminacion y turistanan trankilo.

DIARIO a nota cu e turistanan tur ta compronde e situacion, y ademas ta contento cu e 'extra atencion' cu nan ta ricibiendo e dianan aki di tur trahador. E trahadornan tambe a sufri di e dianan di calor, y tin algun cu a expresa nan disgusto. Tog nan sa cu e problema ta uno di dificultad tecnico, y solucion tabata wordo traha riba dje. No obstante, tog e empleadonan a sa di haci nan best pa e huespednan keda cu e mihor humor durante nan estadia.

Gerencia ta contento cu e bon cooperacion ricibi di companianan local, di nan tecniconan, y principalmente di e bon sosten y conseho di NV Elmar. Y e esfuerzo di tur empleado, incluyendo esnan cu a ofrece entretenimento, tabata hunto algo fenomenal.

Minister Croes y Eman honra cu bishita oficial di representante di Gobierno Americano



ORANJESTAD (AAN): Minister Paul Croes hunto cu Minister President tabata tin e honor pa recientemente topa cu representante oficial di gobierno Americano pa Reino Hulandes situa na Corsow, Sra. Margareth Hawthorn.

E Ministernan tabata tin e placer di ricibi un bishita di cortesia for di e representante y asina hiba conversacionnan riba e relacionnan estrecho cu pais Aruba tin cu Merca.

Durante e conbersacionnan aki, a delibera riba diferente punto di importancia, entre nan, e lazo estrecho di turismo cu Aruba tin cu Merca mirando e cantidad grandi di turistanan procedente di e pais.

Banda di esaki tambe a dialoga riba tratadonan por ehempel di derecho di mucha cu Aruba tin firma hunto cu Merca. Ademas a papia riba convenionan firma tocante economia y finalmente tambe riba husticia.

Un bishita sin duda hopi fructifero cu ta yuda na crea lasonan aun mas estrecho entre e paisnan.

E representante lo ta bishitando mas colega durante siman di cual Minister Croes ta kere cu ta hopi importante mirando cu ta trata aki di un figura hopi importante pa loke ta trata relacionnan di Aruba y Merca.

Durante e bishita cerca Minister Croes, a probecha y tambe a papia di e proceso na e momentonan aki di e refineria di Aruba, negociacionnan y reapertura di esaki. Sin laga afo tambe a papia riba e vulnerabilidad di gobierno Venezolano y e con e situacion di aya ta afecta Aruba y con esaki por afecta e relacion Aruba, Merca y e region.

Minister Croes ta kere cu ta importante pa continua cu e relacion diplomatico aki pa motibo cu ta papia di un di e partnernan di mas importante den diferente mercado.

Finalmente Minister Paul Croes ta duna di conoce di ta hopi contento cu bishita di Sra. Hawthorn pa asina por conoce di su banda tambe con por sera lasonan ainda mas estrecho cu e pais.

ORDER NOW!
583 0333
Domino's BOULEVARD
GO TO DOMINOS.AW FOR ALL CURRENT SPECIALS!
Domino's
Belgiestraat
WENDY'S
ANTRACO ARUBA GROUP
Lloyd G. Smith Blvd

Turistanan disgusta cu caos na Aeropuerto

Hopi turista cu casi a perde avion riba Diasabra no kier regresa Aruba mas



ORANJESTAD (AAN): E siman aki, DIARIO a cuminza tuma nota con riba Internet, mas y mas turista ta cuminza expresa abiertamente nan disgusto, sorpresa, y alavez splica cu nan lo no regresa Aruba mas. Esaki debi na e caos cu a reina na Aeropuerto riba Diasabra 6 di Augustus cu a pasa. Y esey no tabata e dia cu coriente a bay!

Na comienzo tabatin djis rumor, cu hopi pasahero cu hasta a bay 3 ora y mey prome cu nan vuelo na Aeropuerto, a hasta perde nan vuelo. Debi na e forma cu tabata procesa pasaheronan na un forma lento, y tambe segun turistanan, di algun empleado di Aeropuerto cu no sa mes con pa duna guia na e pasaheronan, unda pa bay.



Loke mas ta dal duro, ta cu hopi di e pasaheronan cu a pasa den e caos, a expresa abiertamente na e Gate, cu nan lo no regresa Aruba hamas y nunca.

Aunke nan a pasa un vakantie di maraviya, a haya bon trato na Hotel, cerca Taxi... tog finalmente e mal experiencia na Aeropuerto a pone nan dicidi pa nunca mas regresa Aruba.

Unico excusa cu e pasaheronan a ricibi? Ta cu un pasahero femenino a haya atake di curazon y a fayece. Esey a pone full e caos empeora ainda mas.

Un di e turistanan cu tabata pega den e caos, a publica riba Internet cu despues di 10 aña porfin el a bin pasa vakantie bek na Aruba, y nunca tabatin problema ora di bandona e isla. El a tende si cu tin di bay Aeropuerto como 3 ora prome cu vuelo, y pa ta mas "safe", e turista a splica cu el a bay 3,5 ora trempan, djis por si acaso. El a skirbi su observacionnan den orden numerico.

(1) A warda den rij pa Premier check-in pa como 30 minuut pasobra e tabata mira cu tin solamente 2 agent ta trahando na e Premier line. E rij di pasaheronan di Economy Class si tabata move rapidamente. Ora cu nan a yega na e counter, e empleada femenino a bisa nan cu nan por a djis check-in na e Check-in Machine dilanti. E turista a bisa cu no tabatin ningun "Host" dilanti pa guia e pasaheronan, pues nan a bay para den e mihor rij cu nan sa di dje. E empleada a bisa nan cu nan tin scarcedad di trahador.

(2) Nan a bay para den rij pa Inmigracion Arubano, y esaki tabata core bay te dilanti di Aeropuerto. Aki ta unda cu nan a mira un Sherch di Agencia Funeraria staciona dilanti. Ora cu nan a yega na e skina di edificio, a mira con nan ta transporta un persona morto dilanti tur hende bay pafo. Esaki a laga un sombra scur atras.

(3) Diripiente un Empleado #1 di Aeropuerto a bin pafo pa anuncia cu tin 2 rij. E turista a puntre si nan tin "Global Entry". E empleado a contesta: Yes, but...." E turista no por a compronde kico el a bisa y el a cana bay.

(4) E rij pa Inmigracion tabata move poco-poco. E turista a puntra Empleado #2 y tambe Empleado #3 si nan tin "Global Entry". "No, nan nunca a tende di dje".

(5) Nan a yega porfin na Aruba Security #1. Rij largo y numeroso pasahero riba rolstul ta pasa bay dilanti.

(6) Aki nan a kere cu nan ta safe. Ningun hende a recorda nan cu nan mester bay recoge maleta y pasa door di US Immigration y Customs. Nan a mira hende para den otro rij. El a bay ya puntra un hende cu kende nan tabata para caba hunto den rij anteriormente, kico ta pasando. El a actua comosifuera e turista mester sa cu nan tin di pasa door di US Customs. Pues nan tambe a bay para den rij.

(7) E rij pa US Customs pa drenta e sala no ta move mes. Despues di basta rato nan a drenta e sala, y e rijnan tabata bira tur rond pa haci e Checkout Automatico. Ningun hende por a move. Y mas y mas maleta tabata wordo poni riba otro. Aki e turista a puntra Empleado #4 si nan tin "Global Entry". El a bisa "No". Aki e turista a puntre kico nan ta haciendo den e sala aki, y el a bisa cu tin di bay door di US Customs. Pero e turista a puntre kico e proceso ta. E empleado aki si tabata mas decente, pero e no tabata e persona cu tin di atende e porta.

(8) Despues di a haya e printout, e turista a puntra 2 empleado mas, esta Empleado #5 y Empleado #6 unda e "Global Entry" ta. Nan no tabata sa tampoco. Empleado #5 a bisa cu normalmente rijnan no ta asina malo, pero algo a socede e dia ey. E turista a puntre kico a socede. El a bisa cu un hende a fayece.

(9) Porfin a yega na US Customs y a puntre ki tempo nan lo haya "Global Entry". "We have it, right over there on the wall behind all those people". Pues e pasaheronan a puntra en total 6 empleado di Aeropuerto di Aruba, y ningun di nan por a bisa nan unda "Global Entry" ta den e edificio.

(10) Despues a bolbe para den rij pa pasa den US Security.

(11) E turista masculino a wordo selecta pa "special screening". Si, despues di 3 ora, el a wordo selecta. Nan ta djis ponebo para un banda. E esposa a puntra si e mag di para banda di dje. Contesta ta no. El a puntra nan, unda nan ta hibe. "No" atrobe como contesta. El a puntra unda e Supervisor ta. E contesta ta "No". Finalmente a haya un Supervisor, y el a splica cu esaki ta e proceso. Un caos total. Despues di 25 minuut porfin nan a hale un banda na un skina y a listre, hunto cu e otro pasaheronan desafortuna.



(12) Pa bisa finalmente, tur hende a keda sumamente disgusta y tur hende e ora ey tabata bisa cu nan lo no regresa Aruba hamas y nunca.

"It was so sad after the great week we had, it just made us leave with a bad taste in our mouths".

DIARIO no por compronde, di con empleadonan di Aeropuerto no sa nada di "Global Entry".

Varios bario sin coriente ayeranochi

ORANJESTAD (AAN): Ayeranochi a drenta informacion cu varios bario den Playa tabata sin coriente. Por menciona cu segun a raportaribanosFacebookPage, e barionan sin coriente tabata entre otro, Irlandstraat, Madiki, Paradijswijk, Ponton, Driemasterstraat, Bushiri, entre otro.

Te cu nos ciere di edicion e motibo exacto di e interupcion di coriente no tabata conoci.

Ekipo special a tene razzia den Prison y descubri 25 celular

A haya proyectil y hasta mapa di escape scondi den KIA



ORANJESTAD (AAN): Articulonan ilegal ta sigui wordo haya den Prison di KIA. Sea hende ta tira nan over di muraya, of ta laga nan cay cu drone, of ainda tin forma cu bishitantenan ta trece nan paden!

Den un esfuerso pa sigura cu nada ilegal ta drenta y ta keda den prison, e personal di Korrectie Instituut Aruba, KIA, a tene un razzia di sorpresa riba Diaranson mainta. Un ekipo special a drenta controla den tur cel, buscando pa artefactonan ilegal, cu no por ta den cel di detenidonan.

Directiva di KIA no kier divulga kico a haya den e razzia. Pero DIARIO a tuma nota cu Parlamentario Dangui Oduber di MEP, a revela cu scondi den cel, a haya un Mapa di Prison di KIA, full detaya cu un plan di escape.

Tambe segun Oduber, a haya como 25 celular scondi, y lo mas serio, ta un proyectil di 9 mm.

Con nan por tin un mapa cu plan pa huy? Ta di unda ta haya e mapa aki pa e presonan por planea nan escape? Tur esaki merece un investigacion independiente pa haya sa kico ta pasando.

Unico cu directiva di KIA a bisa, ta cu "a haya basta articulo y a tuma tur den beslag".

Bisando esey, e celnan awe ta liber di tur sorto di artefacto cu ta drenta e prison di un forma ilegal.

E directiva nobo di prison, trahando masha estrecho cu e empleadonan, lo haci tur lo posibel pa hisa e medidanan di siguridad y control pa garantisa cu ta preveni mas entrada di articulo ilegal. Ta consciente cu tur parti di mundo articulonan ilegal ta logra drenta y penetra den prison, pero ta keda na e personal hunto cu e partnernan di control y siguridad, pa preveni esaki sigui pasa.

KIA ta confrontando hopi reto cu nan infrastructura, specialmente debi na nan locacion dilanti lama. E biento fuerte combina cu salpeter sin un mantencion continuo ta haci cu a yega momento pa haci un trabao di mantencion grandi. Tin un plan cla pa ehecuta den cual lo renoba y eventualmente amplia e facilidad, uzando miho tipo di material pa garantisa un edificio mas sigur y duradero.

Un di nan a bay Corte pa bringa su retiro pero Hues a rechase

Post Aruba N.V. a kita 5 empleado pa fraude na ePost



ORANJESTAD (AAN): Recien Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den un interesante caso cu un empleado retira di ePost, a cuminsa contra Post Aruba N.V. E empleado aki hunto cu cuater mas a worde kita pasobra investigacion a mustra cu nan tabata haci fraude na ePost. E empleado aki a bay Corte pa bringa su retiro y mira si e por haya su trabao back pero Hues a rechase.

FRAUDE NA ePOST:

Ta asina cu Post Aruba N.V. a introduce ePost cu e empleado aki, cu desde 2005 ta den servicio di Post Aruba, a worde pasa pa ePost cu ta encarga cu busca peticionnan cu worde haci den exterior di articulonan. E regla ta cu ora busca e paketenan, e gastonan di transporte di e carga y impuesto mester worde paga di biaha.

Na comienso di 2016, Post Aruba a dicidi di haci un investigacion na ePost riba posibel irregularidadnan pa cu carganan cu ta bin di exterior. Post Aruba a bin haya sa cu tin algun empleado di ePost lo ta busca carga y no tabata paga e gastonan y impuesto di biaha.

Despues cu un di e coleganan di e empleado a worde suspendi, e empleado a dicidi di bay pa e tambe papia. El a bisa esnan encarga cu e investigacion cu desde cu e ta traha na ePost e tabata busca cosnan di exterior via su coleganan y cu e tabata bay cu e carganan y ora e haya chens e ta paga e gastonan concerni.

Ta asina cu net despues cu e empleado a duna su declaracion, el a paga pa dos carga cu no tabata tey mas na ePost.

CINCO EMPLEADO KITA:

Relaciona cu esaki, dia 5 di Februari 2016 e empleado a worde suspendi sin pago, pendiente di un investigacion mas detaya na ePost.

En total Post Aruba a kita 5 empleado di biaha pasobra nan no tabata paga e gastonan concerni cu carga cu nan a busca di biaha. E empleado en cuestion a worde kita dia 16 di Februari 2016 y den su carta di retiro ta para cu tabatin motibo di urgencia pa e retiro. Gerencia di Post Aruba N.V. den e carta ta bisa e empleado cu dia 12 di Februari 2016 nan a haya resultado di e investigacion cu ta mustra cu e empleado a paga dos cuenta habri cu tabata riba nomber di su colega. Ningun di e dos paketenan cu a paga pa nan, no tabata tey mas den e deposito.

CASO CORTE:

E empleado a cuminsa un caso caminda e ta pidi Hues pa ordena Post Aruba pa sigui paga su salario te ora cu na un forma legal e relacion di trabao keda cla. Na opinion di e empleado, Post Aruba a tarda pa duna retiro y no ta haya cu tin motibo di urgencia. Segun e empleado, e no tabata sa cu e tabata haci algo cu e no sa. E no tabatin e intension pa keda sin paga pa e gastonan di e paketenan.

EVALUACION DI HUES:

Hues den su evaluacion ta mustra cu e si ta haya cu tin motibo di urgencia mirando e caso.

Hues ta mustra cu a keda proba cu 22 di September 2015 y 2 October 2015, e empleado a tuma paketenan y cu ta te dia 4 Februari 2016, obligatorio el a paga pa esakinan.

Na opinion di Hues, e no ta kere cu e empleado no tabata sa cu e no mester a paga y esaki no ta nada nechi di papia. Hues a mustra cu como un empleado di Post Aruba e mester tabata sa cu e tabata perhudica su colega door di no paga.

Hues a sigui bisa cu hasta si ta manera cu e empleado ta bisa cu no tabatin regla pa esnan cu ta traha na ePost cu carganan di exterior, na tin ningun motibo pa Post Aruba bay tolera cu e empleadonan di ePost por bestel pakete, tuma esakinan sin cu ta paga e gastonan concerni.

Hues ta pone enfasis riba e punto di bista di Post Aruba cu tipo di accion asina ta hopi serio y ta kibra e confianza cu Post Aruba tin den su empleado. Hues a sigui bisa cu no por a spera cu Post Aruba lo sigui cu e empleado den servicio.

Pa loke ta e cuestion di motibo di urgencia, Hues ta haya cu a base di ley, Post Aruba a actua corecto door di suspende e empleado y bis'e cu esaki ta pendiente di un investigacion mas profundo.

Na opinion di Hues, Post Aruba a haci esaki pasobra Post Aruba kier tabata sigur cu e tin motibo pa duna retiro.

Hues a mustra cu durante tratamento di e caso, di banda di Post Aruba a mustra cu a dura 12 dia pa haci e investigacion caminda hasta den Carnaval tabata investiga e paketenan den deposito pa saca afor con grandi e fraude ta. Tambe Post Aruba kier a haya sa, kendenan tambe ta envolvi y cuanto biaha nan a haci esaki.

DECISION:

Hues ta haya e decision di Post Aruba na su lugar y ta rechaza e demanda di e empleado.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Bo tabata sa cu "licantropia" ta e estudio di hombernan lobo? Ta trata di e bestia-humano conoci na Ingles como "werewolf".

Miguel de Cervantes: "Adulacion ta un moneda falso cu ta empobrece esun cu ta ricibie."

Di acuerdo cu e Conseho di Poblacion, hendenan den un mayoria absoluto ta casa cu esnan cu ta biba cerca di nan.

Cabey ta crece na razon di mitad inch pa luna y mayoria di cabey por crece te un largura di mas o menos 27.5 inch prome cu nan cay.

Robert Burton: "Speranza y pasenshi ta e dos remedinan soberano pa tur cos; nan ta e descanso mas sigur y e cusinchi mas moli riba cual nos por reclina den adversidad."

Homber y muher ta clasifica den mundo animal como "Homo sapiens", o sea cientificamente nan ta pertenece na e genero "mammal". Raza humano actual ta e unico sobrebibiente di razanan cu a existi durante e ultimo 2,800,000 aña. Tur tabata variedadnan di "Homo sapiens".

Si bo conta continuamente durante binticuatro hora sigui pa dia, lo tuma 31,688 aña pa conta te un triyon!

Rabidranath Tagore: "Un canal ta complace su mes pensando cu e rionan ta existi solamente pa trece awa pe."

James Smithson, un cientifico Ingles y fundador di Smithsonian Institution, nunca a pone pia na Merca. E Institucion cu a ser estableci na aña 1846 a conta cu fondonan cu a bin di su herencia, cu el a laga pa "e aumento y difusion di sabiduria entre sernan humano."

John Ray: "Pakico core ora cu bo a ekiboca di caminda?"

Bo tabata sa cu e palma di bo mannan y e suela di bo pianan tin mas glandula di sudor cu cualque otro parti di bo curpa?

E album di Michael Jackson "Thriller" ta e album di mayor benta di tur tempo. Pa fin di aña 1985, 39 miyon di copia ser bendi.

John Henry Newman: "Den un mundo superior cosnan por ta otro, pero akinan, biba ta cambia, y ser perfecto ta igual na cambia hopi biaha."

Entre tigernan, esun mas raro ta e tiger di Java, un raza di "panthera tigris" cu awendia ta conoci den solamente un area restringi riba e isla di Java. Apenas 6 di nan ta existi ainda.

E berdadero nomber di e instrument musical conoci como "cello" ta "violoncello". E nomber completo di piano ta pianoforte.

Miguel de Cervantes: "Sea simple, hoben, pasobra tur sorto di afectacion ta malo."

Bo tabata sa cu e area di bo pulmonnan ta 753 pia cuadra, o sea 40 biaha mas grandi cu e area cu bo cuero ta cubri?

RST y TBO di Corsow a tene entrada hudicial na cas di Director di Banco Central na Corsow

ORANJESTAD (AAN)- Na Corsow ayera mainta 10 di Augustus 2016 e team anti-corupcion (TBO) di Recherche Samenwerkings Team (RST) bou di liderazgo di Ministerio Publico (OM) y un Huez-comisario (RC) a tene entrada hudisial na 2 adres unda a tene 7 listramento. E entradanan hudisial ta resultado di un investigacion cu a cuminsa na comienso di e aña aki y ta relaciona riba sospechoso di fraude den esfera priva door di e homber E.T.

A listra den un ofisina den Toni Koenchi y den cas di e sospechoso den bario di Mahaai. A confisca diferente documento importante pa e investigacion. E investigacion ta activo ainda na e momentunan aki.

Relaciona cu entrada hudisial awe mainta na cas di Emsley Tromp, director di Banco Central di Corsow y St. Maarten- prensa hulandes (Telegraaf) a publica cu Tromp ta keda sospecha di fraude di impuesto y labamentodi placa (belastingfraude en witwassen).

Pa algun aña ya caba Tromp ta wordo sospecha relaciona cu malversacionnan financiero y pa motibo cu ta sospeche di no ta maneha banco central di un manera iíntegro. E accion bao encargo di fiscal Saskia de Vries di Amsterdam ta cuadra cu e maneho di Ministerio Publico di Corsow pa casonan di e indole aki. Husticia no unicamente lo persiguí esnan den 'Baho mundo', sino tambe esnan di 'ariba'. Aki ta referi na notario, real estate, abogado y den e caso aki bankero(nan) cu por ta hasiendo nan mes culpabel di practica(nan) ilegal.

JR AUTOCENTER

BUY 1 NEW TIRE
GET 2ND AT 50% OFF

	1 Tire	2nd Tire
155/65R13	ƒ 59,70	ƒ 29,85
165/60R14	ƒ 69,98	ƒ 34,99
175/70R14	ƒ 79,80	ƒ 39,90
185R14	ƒ153,66	ƒ 76,83
205/70R15	ƒ 94,80	ƒ 47,40
235/75R15	ƒ 162,40	ƒ 81,20

	1 Tire	2nd Tire
-SUV-		
215/65R16	ƒ114,90	ƒ 57,45
245/70R16	ƒ192,00	ƒ 96,00
255/70R16	ƒ208,00	ƒ104,00
265/70R16	ƒ245,00	ƒ122,52
225/60R17	ƒ155,00	ƒ77,50
-TRUCK-		
7.00-16	ƒ225,-	ƒ112,50
10.00-20	ƒ446,-	ƒ223,-
11.00-20	ƒ559,28	ƒ279,64

SAVE ON PASSENGER SUV & TRUCK TIRES!

*Prices valid for Cash & Carry | Mounting & Taxes not included | Valid till Aug. 18th '16
STORES: Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

Bo a mira Accidente of algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento
Yama Tipline di DIARIO
Tel: 582 6747

SHOP AKI

Y nos ta cubri bo Parkeo

Back 2 School

the athlete's foot

NIKE store

PUMA puma.com

Lian Gift Shop

GIORDANO

THE STING

Athletesports the athlete in everyone

Wulfsen & Wulfsen SINCE 1963

Tambe valido cerca: SPORT CARIBE, PALAIS ORIENTAL, MANGO, SUNSPECS, ARTISTIC ARUBA, LA MARTINA, FRIENDS OF GOD, THE STING, SAMS, COLLINS, LATIN FASHION AND MORE, JEANS ALLEY, LA MODERNA, SEASONS & BEYOND, BIG BAZAAR, WIN ME, CILO CITYLOUNGE, DIESEL, GIORDANO, THE STING, STAR FASHION, RADIOSHACK, PANDORA, BOOLCHAND'S, ANGELO FASHION, MANGO, SHOE BALOO SPORTS, SHOEBALOO, SUPER SHOPPING, SAGAR 2, DONNA, CLASSIC,



Compra di **AWG. 35,-**
1 Florin di **PARKING**

Compra di **AWG. 50,-**
2 Florin di **PARKING**

Cu cada compra di **AWG. 100,-**
un **Parking Smartcard** cu **AWG. 10,-** na Parking **regalo**

Lo escoge un cliente di luna cu usa Aruparking y haci compras den Oranjestad, e lo haya su **compras back** te na un maximo di **Awg.350,-**

Minister Otmar Oduber:

DTP en cooperacion cu autoridad di polis actuando cu man duro contra transporte pirata



ORANJESTAD (AAN) – Diaranzon, Minister di Turismo, Transporte, Cultura y Sector Primario sr. Otmar Oduber, a referi den conferencia di prensa a la situacion di transporte pirata, sea taxi of autobus.

E dignatario a menciona tambe e hecho cu tin criticanan riba DTP cu ta haci control pero no ta tuma medida. El a señala cu DTP ta haci su trabao bon, pero e controladornan no tin autoridad pa duna multa ni tuma medida cu chofernan cu ta duna servicio ilegalmente. Esaki ta regarda polis, y polis a cuminza eherce autoridad. E mes a comproba esaki Diabierna ultimo cu e mes tabata testigo di e forma con chofernan pirata ta actua.

Tin un curso cu por fin lo wordo duna na e controladornan di DPT pa nan haya mas autoridad, pero asina mes nan no por haci e trabao di polis, pasobra no ta den ley.

E mandatario a pone enfasis tambe riba e responsabilidad di e usuario. E usuario mester sa cu mayoria di e chofernan cu ta duna e servicio di transporte publico ilegalmente (pirata) no tin seguro, y hopi di nan ta core sin rijbewijs. Si un desgracia sosode y usuarionan ta sali lesiona, herida, of cu consecuencia mas serio, ningun hende lo para responsable pa esaki, pasobra no tin seguro pa cubri gastonan di ningun indole.

E mandatario ta spera cu door cu polis ta poniendo multa, cu ta di mas of menos 1500 florin na esnan cu nan ta gara trahando asina aki, e problema ta merma te e wordo elimina.

E dignatario tin entendi cu e tarifa cu e chofernan aki ta cobra ta 5 florin. Pues, e chofer cu wordo gara den e trabao ilegal aki, mester a traha cantidad di biaha 5 florin pa yega na boet.

E mandatario tin entendi tambe cu na Noord falta busnan. Apesar cu tin un moratorio el a duna permiso pa cinco bus mas opera den Noord, pero nan no mag subi area di hotel, sino duna servicio exclusivamente na e pueblo di Noord.

Noord ta un distrito unda ta wordo remarca hopi e practica di transporte publico pirata. Pero e sa cu e ta existi na tur otro distrito tambe. E dignatario, segun datonan cu el a ricibi, ta na haltura cu mas cu 50 porciento di e chofernan di transporte publico pirata ta stranhero, vooral di habla spaño.

El a enfatiza cu DTP hunto cu polis lo actua cu man duro riba e situacion di transporte pirata awor si.

Security atraca riba su prome dia na trabao





ORANJESTAD (AAN) -- Patruya di San Nicolas a presenta diaranson marduga na Colegio Arubano San Nicolas unda un security a keda atraca pa un homber cu machete den man.

E security a comenta na e oficialnan cu ta su prome dia di trabou y un homber desconoci a presenta riba dje na e tereno di scol y asina pone e machete y menase y bay cu su placa cu e tabatin den su cartera.

Recherche di atraco team tambe a presenta na e sitio.

INNOVO REALTY
The key to your real estate dreams

Ta interesa den terenonan pa bende den tur barionan di Aruba.

- Terenonan eigendom grandi of chikito.
- Terenonan erfpacht : ley nobo of biew.
- Terenonan eigendom of erfpacht cu piso of cas no acaba ariba dje.

Yama cel : 5685436 . Whatsapp availabel
Email: info@innovo-realty.com

Programa di ATECH por yuda companianan nobo bay internacional tambe

ORANJESTAD (AAN): Dianan 15, 16 y 17 di September ta bay tuma lugar e asina yama ATECH Conference den Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. Durante un conferencia di prensa, co-fundador di ATECH Tristan Every a indica cu hunto cu Chris Croes, Rudy Croes y Valery Croes el a cuminza cu ATECH



na 2015, cu e meta pa dentro di algun aña por tin un asina yama Tech Hub pa Startups aki na Aruba.

E prome tech hub pues pa Aruba, pero tambe pa nos region.

"Esaki ta algo sumamente importante pa nos, pasobra nos ta mira cu tecnologia ta hungando un rol hopi grandi no solamente den mundo di tecnologia mes, pero tambe pa cada compania, pa inspiracion y innovacion", segun Every.

"E intencion ta tambe pa yega na 'waste awareness' pa yuda tur hende yega na e nivel caminda cu nos sa kico nos ta hasiendo cu e tecnologia, kico innovacion kiermen pa keda persona individual pero tambe pa cada persona trahando pa un compania, pa nan tambe sa kico tecnologia por hasi pa nan".

Esaki segun Every, kende a sigui bisa cu pa yega na e tech hub, ta bay bin cu un asina yama accelerator program cu yama ATECH accel, pa duna startups local y internacional membrecia y guia, pa nan sa con pa cuminza nan startup, pa na final nan tin un startup asina bon cu despues nan por hibe pa e proximo nivel.

Esaki ta yuda esnan cu kier cuminza nan propio negoshi hiba esaki mas leu cu Aruba so.

"Quizas asina e proximo Facebook of Google por bin di Aruba", segun Every.

Director di KIA a confirma:

Tin artefacto confisca cu ta prohibi pa tin den prison



ORANJESTAD (AAN): Ayera bao guia di e director encarga cu KIA a wordo teni un razia formal. Listramento a tuma lugar aparentemente den tur skina di e prison buscando articulonan prohibi.

E razia lo a produci cu cantidad di artefactonan ilegal a wordo confisca. Ta asina cu razia lo a wordo haci ora cu recien un homber naci na Aruba residencia na Merca a proba con facil ta pa yega te na muraya di KIA sin cu el a word detecta.

Probablemente e accion di e ciudadano aki y loclual medionan a reporta y hasta riba Facebook tabata circula imagen como evidencia pa demostra esaki como hecho lo a percura pa planea accion y ehecuta esaki mesora.

Parce cu e accion tabata tin su efecto como prome paso y awor cu mas trankilidad e director y su staff lo sigui delibera y actua pa percura entre otro pa ehecuta plan B, entre otro seguridad pafo di e instituto.

Ayera atardi a logra comunica cu e director y masha poco e por a bisa of comenta debi na e hecho di e accion teni. Pero si e director Sr. Roco Tjong por a confirma cu tin artefacto confisca cu ta prohibi pa ta den prison.



NEW NISSAN VERSA.
IT'S GOT IT ALL, INCLUDING HAPPY DRIVERS.



Push Start Engine Button.


Audio Display.


Air Bag System.



STARTING FROM AFL 29,900*

Pictures for illustration purposes only. Equipment and dimensions vary depending on the version to be purchased. Features and specifications are subject to change without prior notice according to market needs. *Price excl. BBO/BAZV.

PURE DRIVE
Nissan.aw

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com
NissanAruba

Trilex Building dentro di poco lo keda comberti den e centro pa artesanonan



ORANJESTAD (AAN): Despues cu un aña pasa exitosamente Fundacion CRAFT a introduci e tienda COSECHA den e edificio Monumental den Zoutmanstraat, awor cu hopi entusiasmo ta trahando duro riba nan sucursal ubica den Trilex Building na San Nicolas.

Fundacion CRAFT ta e fundacion cu ta encarga pa reenforsa artesanonan na Aruba. E sucursal awor na San Nicolas ta mas un espacio pa artesanonan por produci pues un asina yama 'workshop space'.

Consehera di Ministerio di Cultura, Señora Indra Zaandam a bay inspecciona e trabaonan tumando luga y a keda hopi impresiona cu e avancenan. "Danki na nos creative director Cado de Lanoy, cu ta un artista hopi conoci, nos a ricibi su vision creativo pa e espacio y afortunadamente nos tin e privilegio di ta trahando cu ne pa desaroya Trilex Building den un centro pa nos artesanonan."

Pa locual ta trata e diseño di e workshop space, Cado de Lanoy ta comparti cu kier a mantene un poco strak. A scoge pa traha cu colornan di palo y den e parti interior a scoge blanco. Den e sucursal den Oranjestad e color ros ta resalta y pa e sucursal na San Nicolas a scoge e color geel cual lo keda implementa den e diseño di e parti paden den e edificio.

Kier crea un ambiente pa artesanonan sintinan na cas y na mes momento tur cu ta desea di mira e artesano den su momento di creaccion por haci esaki tambe. Ta papia di un concepto caminda asina bo yega San Nicolas y bishita e area aki bo lo experiencia e artesano trahando, bo lo por mira arte den tur forma tur rond y cera conoci di cerca cu nos cultura pero tambe historia. Esaki ta netamente e vision di Ministerio di Cultura pa reenforsa e sector di cultura y e sector creativo y pa crea di San Nicolas, e Cultural and Heritage City.

Indra Zaandam ta indica cu tin un necesidad pa no solamente nos hendenan local pero tambe nos turistanan cu kier ta creativo, nan kier ta envolvi den tipo di proyectonan creativo y e edificio aki ta brinda tur hende e oportunidad aki. Ya caba artesanonan cu sa di e proyecto cu ta na caminda, ta hopi entusiasma. E concepto ta consisti di un espacio pa e artesanonan traha, un espacio cu lo bende e productonan cu lo refleha e tienda di COSECHA y un espacio pa F&B unda tur hende lo por cumpra algo di come of sinta refresca un rato den un ambiente unico y hopi creativo. Mirando cu e lo ta full habri cualkier hende cu pasa den e caya lo por mira tur locual ta pasando den e edificio y kisas haya e curiosidad pa baha y tambe experiencia tur e creatividad cu tin na nan alcance.

Ta un ekipo di Fundacion CRAFT conhuntamente cu Cado de Lanoy cu tin e vision pa Trilex Building cu dentro di poco lo ta cargando un otro nomber















Rudy Richardson di MEP:

Aruba den decadencia y ciudadanonan no tin siguridad personal mas



ORANJESTAD (AAN): Dia 1 di Februari 2016 fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a entrega un mocion di desconfianza contra Minister Arthur Dowers y Benny Sevinger mirando e mal maneho den e dos ministerionan aki. Fraccion di AVP a vota contra esaki sabiendo cu nos pais ta bibando den un decadencia total na man di e dos ministernan aki.

Segun Rudy Richardson di MEP, Minister Dowers a contradeci su mes asina hopi cu henter su maneho ta uno basa riba mentira y falta di transparencia.

E minister aki ta bisa cu e lo pidi mas placa pa su Ministerio pero e ta lubida cu e gobierno cu e ta forma parti di dje a haya 2.7 Biyon Florin extra desde 2009. Pues e minister publicamente ta bisa cu e prioridadnan di GE I y II tabata incorecto pasobra e 75 miyon Florin pa Husticia no ta suficiente. Cos a yega asina leu cu e Minister di Turismo den persona di Otmar (9 Punto) Oduber a bay Gobernador pa entrega su retiro door di e mal maneho di Husticia cu ta perhudicando su Ministerio hunto cu esun di Benny Sevinger. Pues mustrando claramente di ta forma parti di un Conseho di ministronan defacto y inepto.

Varios departamento den husticia e.o KIA, IASA, Dimas y KPA ta pasando den momentonan sumamente dificil bao di e gobierno di Mike Eman. Hasta e sindicato di Polis mester a reuni cu e Minister di Turismo pa wak con por yega na solucionnan pa e ola di criminalidad den e sector hotelero. E sindicato ta recomenda nos cuerpo pa bisti vest di siguridad.

A baha overtime di polis, a cera Guarda Nos Costa, a elimina e radarnan y tambe e helicopter. Mirando tur e problemanan den husticia nos por conclui cu MEP tabata tin rason di entrega un mocion di desconfianza contra Minister Dowers.

Na KIA tur cos por, prisonero ta huy, ta haya droga, celular y hasta Glock. Un prison totalmente afgekeurd. Varios rapport ta keda scondi pa Minister Dowers relaciona cu e siguridad di nos cuerpo di cuidadornan di preso y di e presonan den e instituto. Varios gremio manera AHATA y FTA a sinta cu e Minister pa duna nan recomendacionnan con pa ataca e problematica aki. Nos pais ta den un decadencia total y nos conciudadanonan no tin siguridad personal mas. Varios bario a cuminsa lanta "Neighborhood Watch" pasobra Gobierno no ta percura pa frena e criminalidad y atraconan den nos pais. Ta hopi alarmante e cantidad di hoben y muchanan cu ta worde gara cu arma di candela.

Asina mes Minister Benny Sevinger kier cambio den e ley di LTU y scrap e Swiss model di 2006. Minister Sevinger a parti mas di 90.000 m2 na un grupito liga na AVP. Awo e ta bezig cu e tereno na nos ex-Waf na Oranjestad. Un maneho cu ta liña recto cu interes di esnan biba na Aruba. E minister aki tin mas di 9 caso perdi den corte y kier cambia e ley di ROP desde 2009 pa acomoda su proyectonan contra interes general. Dos Minister cu mester entrega nan retiro per direct pa e desaster ocasiona contra interes di Aruba su pueblo. Despues di a entrega nos Autonomia Financiero awo nan ta entrega nos Siguridad Nacional. Hasta cuando, pueblo!

GARAGE CENTRAAL
Preowned

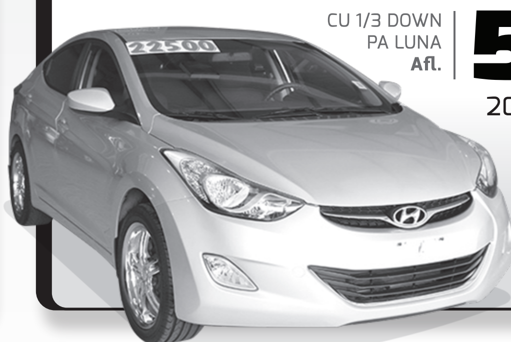

More Options More variety

Mechanically Checked

Backed by Warranty

Financing Available

Hyundai Santa Fe
DISPONIBEL PA Afl. 33.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 867
2012, Automatic
VERY NICE


Hyundai Elantra
DISPONIBEL PA Afl. 22.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 589
2012, Automatic
NICE CONDITION


Toyota Rav 4
DISPONIBEL PA Afl. 45.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 1.171
2014, Automatic
LIKE NEW


Ford Fiesta
DISPONIBEL PA Afl. 29.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 761
2014, Automatic


Toyota Yaris
DISPONIBEL PA Afl. 26.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 688
2014, Automatic
INEXPENSIVE


BMW F650GS
DISPONIBEL PA Afl. 13.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 361
2007, Manual
GREAT LOOKING MOTORCYCLE


Volkswagen Caddy
DISPONIBEL PA Afl. 18.750
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 494
2007, Manual
PRACTICAL CARGO MOVER


Volkswagen Golf
DISPONIBEL PA Afl. 24.750
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 646
2011, Automatic


PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL
BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM
PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMANT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Benny Nisbet ta cuestiona

Net awor cu Gobierno mester sirbi interes general ata nan ta sconde tras di APA NV

ORANJESTAD (AAN): Segun Benny Nisbet di PPA, e partido cu gran interes a sigui e declaracion di Ministro Benny Sevinger den cual el a declara cu e tereno cu a bin liber den haf ta di APA NV y cu APA NV lo dicidi kico lo haci cunele dentro di cierto criterio manera cu no tin mag di bin negoshi cu ta compete cu e centro di Oranjestad!

PPA ta considera cu e declaracion aki tin di haber tambe cu e hecho cu PPA a sali na defensa di un vision di nos cu den nos humilde concepto lo por crea un otro pilar economico den futuro.

Haf di Barcadera tambe mester a cay bao di APA NV, pero gobierno dentro di e proceso a kita competencia di APA NV a permiti e compania cu a gana e procedura pa tuma over responsabilidadnan cu APA NV tabatatin tur tempo. Tur esaki pasobra gobierno cu a malgast un 2.5 billion Florin aparentemente no kier a inverti 80 million p/m di APA NV den e restructuracion di e haf di Barcadera. Na mes momento gobierno no a inverti den APA NV na tempo pa sigura cu APA NV tin su propio 'tugboatnan' en vez cu awe e servicio ey ta casi den man di compania di afo….. Awe e desaroyonan aki ta worde cuestiona silenciosamente den varios kring aki na Aruba.

APA NV ta un compania di gobierno y lo mester tene cuenta cu e vision di gobierno pa su desaroyo economico y sr. Ministro Sevinger no por bende pueblo un 6 pa un 9 den e asunto aki. E forma cu e terenonan aki lo worde destina ta hopi importante hasta di crucial importancia pa desaroyo di nos pais.

Na prome lugar PPA por comprende ora APA NV/gobierno reserva un parti di e terenonan aki pa expansion di nos infrastructura cu Aruba mester duna den futuro na nos 'turismo di crusero'. PPA ta sostene esaki den tur sentido di palabra.

Pero despues ta bin un pregunta cardinal……E terenonan aki tin un importancia di otro mundo y mester worde usa den un forma cu ta crea e miho 'return on investment' cu nos como pais por imagina nos mes.

PPA ta di opinion cu Aruba a keda cu nos turismo inicia den decada di PPA mes esta 1950/60/70 y si acaso logra pa habri un 'upgrader' na San Nicolas (despues cu



Aruba a conoce un refineria desde 1927) cu Aruba lo ta simpelmente back pa 'homeplate'. Vision di PPA ta cu justamente e uso di terenonan aki pa e miho vision/idea posibel lo por crea un pilar economico den futuro.

Pesey PPA ta kere fielmente den un Aruba World Trade Center !! Exito di un World Trade Center ta depende pa gran parti di e formula cu cual e fascilidad worde prepara y presenta na mundo commercial. PPA ta kere den un Aruba World Trade Center accopla na dos Business hotels y accopla na un Universidad cu accento riba e facultadnan di Idioma y I.T. !!

Un Aruba World Trade Center cu lo duna Aruba e oportunidad pa participa den International Trade. Un World Trade Center na prome lugar lo duna Aruba e infrastructura necesario pa ofrece e fascilidadnan aki na esnan cu ta busca pa organiza Conventions pero tambe na e companianan international cu kier presenta nan productonan na mundo henter.

PPA a pidi gobierno di Aruba repetida vez pa mantene un parti substancial di e tereno cu a bin liber pa desaroyo di un Aruba World Trade Center un vision/proyecto cu PPA ta visualisa como un proyecto entre gobierno y sector priva local y international.

Un Aruba World Trade Center lo por crea un gran cantidad di cupo di trabao den cual cupo di trabao di calidad y cu specialidad riba un diversificacion di tereno. E presencia di un par di cien cupo di trabao den un edificio international asina lo tin su 'spin-off' effect directo riba e centro di Oranjestad.

Pesey PPA ta rechasa e declaracion di Ministro Benny Sevinger cu ta APA NV ta dicidi kico nan ta haci cu e terenonan aki. Esaki ta un posicion hopi 'zwak' pa un gobierno tuma. Ta parce cu e gobierno di AVP NO tin un vision pa desaroyo di Centro di Oranjestad. A presta e idea di un 'streettrolley' for di PPA pero a ejecutele sin a inverti den e Centro di Oranjestad mes y sin a hiba un maneho di stimula cierto negoshi pa inverti den nan edificio y den Centro di Oranjestad.

Un vez mas e posicion tuma gobierno di Aruba y ministro Benny Sevinger ta un posicion 'zwak' ….e ta crea e impresion cu no kier evalua un vision grandi cu lo crea posibelmente un di tres pilar economico aki na Aruba. PPA ta lamenta cu nos no ta tende opinion di gruponan commercial den e asunto aki. No ta kita for cu cada kende ta warda den silencio pa mira si nan grupo/compania ta logra un pida tereno y si no resulta e ora ta cuminsa grita ….pero interes general di pais Aruba no ta worde sirbi cu e silencio aki ningun momento.

PPA no por yuda di puntra publicamente: "Unda e voz di parlamento a keda den esaki."

Invitacion
TRAHADOR ORGANIZA DI SECTOR PUBLICO DI ARUBA
Tin e immenso placer di invita Bo (so) na e di 10 anniversario di Sindicato T.O.P.A.
10 ANNIVERSARY
T.O.P.A.
Lugar: **Club Caiquetio**
Diasabra: **27 augustus 2016**
Ora: **9:00 p.m – 1:00 a.m**
Fiesta: **Bailable**
Trahe: **Casual**
R.S.V.P. Tel: 585-0061
Banchi mester keda na man y T.O.P.A. no ta remplasa banchi. o Carchi ta valido pa miembro mas 1 invitado.
Cada miembro mester buska nan carchi personalmente na oficina di T.O.P.A entrante 10 di augustus 2016, entre 8'or a.m. pa 4'or p.m.

Bo a mira Accidente of algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento
Yama Tipline di DIARIO
Tel: 582 6747

"Awor si mi por paga mi debe!"
Nos ta cumpra ORO
Valoracion gratis *sin compromiso.*
Pago inmediato *cash.*
Posibilidad di ***recuperacion.***
Bon *servicio.*
Total discrecion
eltriunfocomprayventa
EL TRIUNFO® COMPRAVENTA
Un cambio sigur!
Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

Diasabra otro siman

"DreamGirls" lo ta cautivador durante final di Miss Aruba 2016



ORANJESTAD (AAN); Un cambio drastico, pero hopi favorable, a worde realisa pa Star Promotion pa locual ta trata e selecion di e proximo embahadoranan di beyeza di nos pais.

Un casting nacional a worde realisa na principio di Juli caminda cu juradonan a seleciona top 3 candidata pa e certamen. Lynette Do Nascimento, Charlene Leslie y Chimay Ramos a keda oficialmente presenta como e 3 candidatanan oficial di e competencia. "Nos a kies pa traha cu solamente 3 candidata pa asina percura pa tin mas atencion y dedicacion na nan. Cu tres bo por ofrece mas, entrena mas y asina percura pa nan calidad final ta uno espectacular" ta palabranan di Renny Lacle presidente di Star Promotion Foundation. SPF ta e entidad na nos isla cu tin e franchise official di Miss Universe y Miss World pa Aruba. E organizacion a traha arduosamente desde 1992 pa asina manda representantenan admirable den exterior. Awor e cara di concursonan di beyeza a cambia. Na nivel internacional e estilo di "beauty queens" a bira mas moderno. Esaki e organizacion kier adapta na Aruba tambe pa asina percura pa nos representantenan ta di mesun nivel, pa locual ta trata mentalidad y preparacion, cu otronan.

Ceremonia di Coronacion:

E final di Miss Aruba 2016 lo ta un Ceremonia di Coronacion caminda cu e candidatanan lo presenta den un forma no tradicional 3 segmento. Un opening cu lo ta inspira pa "DreamGirls", pop up presentacion den swimwear di Star Fashion y un saludo na e publico den traje di gala di The Gala Shop at TRASH Store. Asina cu e saludo finaliza lo anuncia resultado di Miss Universe, Miss World y Miss Grand International pa asina e publico cu candidatanan goza di un anochi espectacular cu musica di Aruba su super DJ Nutzbeatz. Caarchie pa e final ta obtenible cerca miembronan di comishon como tambe cerca candidatanan di Miss Aruba 2016.



SHERWIN WILLIAMS.

THE
LOVE FOR COLOR SALE
AUGUST 12 - 15

35% OFF*
PAINTS & STAINS

30% OFF* KOOL SEAL® ROOF COATINGS | 15% OFF* PAINTING SUPPLIES

ORANJESTAD
LG Smith Blvd #120 • 297.588.2211

NEW LOCATION!
ARUBA NORTH
Boegoeroei 85-D • 297.587.7788



*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, Paint Shield® Microbicidal Paint, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Minwax® Wood Finish quarts, Sketch Pad® Dry Erase, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at Sherwin-Williams retail paint stores only. Offer valid 08/12/16 - 08/15/16. ©2016 The Sherwin-Williams Company

Cu un tremendo ambiente Maria Werleman a celebra 92 aña













ORANJESTAD (AAN): Na Huize Maristella tabata tin e celebracion di e 92 aña di señora Maria Werleman mihor conoci como Maria di Toni.

Riba e dia aki su yiunan, nietanan, bisanietonan, clientenan, y trahadornan di Maristella, a celebra hunto cu Maria di Toni. Tur hende a goza cu e caha di Orgel di Nelson Sprock.

Na final a canta Happy Birthday y su bisa nieto Keanu a supla e bela pa su bisawela.

Domino's
SUMMER OLYMPICS
BOGO
BUY ANY
BBQ CHICKEN PIZZA MEDIUM OR LARGE
& GET ANY MEDIUM 1-TOPPING
HAND-TOSSED, THIN CRUST OR PAN PIZZA
FOR 10.00 AWG
PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
Offer is not valid in combination with any other Domino´s Aruba Offer or promotion.
Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification.
This offer is valid from Friday July 1 to Wednesday August 24 2016

Ayudo extra pa tur famia den bijstand cu tin yiu(nan) cu ta bay scol

ORANJESTAD (AAN) --- Pa e aña escolar 2016/2017, Gobierno lo duna un apoyo financiero extra atrobe na tur famia cu ta riba bijstand y cu tin yiu cu ta bay scol.

Esnan cu por bin na remarca pa e sosten extra aki ta mayornan y yiu(nan) of yiu(nan) di criansa cu ta bayendo scol te cu e edad di 24 aña y cu tin derecho ariba bijstand te cu e pago di luna di Augustus 2016.

Esaki ta pa yuda cubri gastonan extra cu mester paga pa cumpra paña, sapato, articulonan pa scol etc.

E areglo aki ta conta tanto pa alumnonan di Scol Preparatorio (“Kleuterschool”) como alumnonan cu ta bishita scol regular durante dia (volledig dagonderwijs).

Condicion ta cu e yiu(nan) mester ta bibando na Aruba y cerca e mayornan den cas y nan mester ta inscribi pa e aña escolar 2016-2017. E sosten extra aki ta wordo duna den dos forma:

Pa cada yiu cu ta bay scol lo ricibi Awg. 120,- extra (te na un maximo di Awg. 500,- pa famia) pa yuda pa cubri gastonan extra cu tin (schoolgelduitkering). Ta paga e placa aki hunto cu e pago regular di bijstand na luna di September 2016.

Tambe Gobierno lo yuda paga un parti di e contribucion cu e mayor mester paga na e scol di su yiu (“ouderlijke bijdrage”) te cu un maximo di Awg. 120,- pa persona. Esaki ta wordo paga directamente na e scol. Si e contribucion ta mas hopi cu e suma di Awg. 120,- mayor lo mester paga e diferencia.

E ayudo extra aki ta pa un solo biaha.

Departamento di Asunto Social ta pidi esnan concerni pa tuma bon nota di lo siguiente:

Pa bin na remarca pa e sosten extra aki, mayornan cu tin yiu(nan) of yiu(nan) di criansa cu ta bay scol, mester busca e formulario na e scol na unda e yiu(nan) ta inscribi entrante 18-08-2016.

Riba e formulario, cu Departamento pa Asunto Social a diseña specialmente pa e ocasion aki, tin un parti cu e mayor mester yena completo y firma.

Ultimo dia pa entrega e formulario ta dia 30 di augustus 2016, sin excepcion. Dicho formulario por wordo entrega na oficina di Departamento pa Asunto Social na Oranjestad (Caya Mario E.Harms 11), durante oranan di trabou, di 8:00 am te cu 11.45 am y di 1:00 pm te cu 4.15 pm.

Pa mas informacion, yama libremente na 528-1100 y pidi pa Seccion di Bijstand.

Den caso cu mayor(nan) no ta entrega e formulario prome di dia 30 di Augustus 2016 na e Departamento di Asunto Social, e famia lo NO por ricibi e pago extra mas.

Tampoco no tin derecho ariba e pago regular di Awg. 200,- pa cada mucha cu ta bay scol pa motibo cu no tin prueba e ora ey cu berdad e muchanan ta bayendo scol y ta bibando cu mayornan na Aruba.

Na momento cu e schoolverklaring (formulario di scol) ta entrega na Departamento di Asunto Social, e pago di Awg. 200,- pa luna lo wordo continua (lo no por ricibi placa aki retro activo)

Si encaso cu tin yiu cu no ta bay scol mas, lo mester notifica esaki na departamento di Asunto Social.

Si no ta entrega schoolverklaring, ta considera cu e yiu (nan) NO ta bay scol mas y esaki tin como consecuencia cu e bijstand lo baha y ta keda blokia pa luna di september 2016 en espera di informacion corecto.

Invitacion pa e fiesta di Sta. Filomena, patrona di parokia di paradera

ORANJESTAD (AAN)-- Awe Diahuebs, dia 11 di Augustus, e Iglesia ta celebra fiesta di Sta. Filomena, patrona di Parokia di Paradera. E celebracion ta cuminsa cu un procesion solemn rond di misa y despues un Santo Sacrificio di Misa solemn.

Pastor Greg Redoblado, Vicario general di Diocesis y kende ta vicario di Obispo lo ta presente pa oficia e Santo Sacrificio di Misa solemn hunto cu otro pastornan. Despues di misa tur parokiano y debotonan di Sta. Filomena lo haya oportunidad pa sunchi e relikia prome clase di Sta. Filomena cu a bini for di Sanctuario di Sta. Filomena, Mugnano del Cardenali, Italia door di Msgr. Giovanni Braschi, rector di Sanctuario. Un y tur ta cordialmente invita especialmente muchanan, hobennan y devotonan di Sta. Filomena pa e fiesta aki.

BACK 2 SCHOOL
IN A CHEVROLET
DO THE MATH
AWG. 1.000 cash back +
5 year warranty +
3 Free service +
AWG. 200 bookstore voucher +
full tank gas +
car mats +
car care products +
AMAZING DEAL!!!
Promotion valid in August only.
SPARK CLASSIC
SPARK NEW GENERATION
FIND NEW ROADS
CHEVROLET
STERN
TANKI LEENDERT 122
TEL: 582-3838
WWW.CHEVROLETARUBA.COM
CHEVROLET ARUBA

Tremendo campaña di Compra y Purina Pro Plan pa yuda United Dogs Aruba Foundation





ORANJESTAD (AAN): Na oficina di Bestial Pet House a tene e conferencia di prensa di Purina Pro Plan y United Dogs Aruba Foundation. Riba e dia aki a anuncia cu Purina Pro Plan y United Dogs Aruba Foundation a bira socio di otro. Un fundacion cu tin como mision di hasi e bida di bestianan na Aruba miho.

Purina Pro Plan ta conoci como e lider den cuminda pa cacho aki na Aruba e ta un marca mundialmente reconoci. Purina Pro Plan internacional tin diferente iniciativa pa yuda cachonan cu ta wordo rescata rond mundo, na aña 2005 a duna mas cu dos punto cinco miyon liber di cuminda na e cachonan cu ta wordo rescata.

Aki na Aruba Compra NV y Purina Pro Plan ta sumamente contento di por aporta na United Dogs Aruba cu un donacion drive, no djis ta hasi e donacion di cuminda di cacho, pero tambe kier iniciativa e pueblo di Aruba hasi esaki.

Desde awe te cu fin di luna di August, tur clientenan cu lo kier yuda por pasa na Bestial Pet House y cumpra nan Purina Pro Plan cu compra di un saco ta ricibi un gratis, adicionalmente Purina Pro Plan ta regala un saco di e mes un producto na United Dogs Aruba Foundation pa nan por yuda y rescata mas di 5000 cacho riba cayanan di Aruba.

E Fundacion tin diferente proyecto ta andando nan trabou ta pa apoya tur e personanan cu tin e iniciativa pa hasi proyecto nan grandi pa e bienestar di e cachonan. Ta invita henter pueblo di Aruba pa duna nan ayudo na United Dogs Aruba Foundation y colabora cu e problematica cu actualmente tin cu e cachonan, ta spera cu e proyecto aki por ta uno exitoso den e luna di Augustus 2016.



Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

Yama Tipline di DIARIO

Tel: 582 6747

DOLLAR
RENT A CAR

Looking for a:
Sales Clerk / Car Washer

Requisitos:

- Minimo 23 aña di edad.
- Ta dispuesto pa traha warda y den weekends.
- Tin propio transportation.
- Conocimiento basico di computer.
- Conocimiento basico di mechanico.
- Por papia Papiamento, Ingles, Spaño y Hulandes.

Pa solicita por pasa na Gasparito #1 durante ora nan di oficina.

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313

BOMANITE AFL.75,- / M²
PLAIN CU BORDER AFL.65,- / M²
CEMENT PLAIN AFL.55,- / M²

Chauffeur burachi detene den accidente





ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta 7:25am a sosode un accidente entre un auto marca Hyundai y un otro auto marca Toyota modelo Starlet na altura di Weng Kee na Santa Cruz. Chauffeur di e Hyundai tabata mustra cansa, pa cual a detene mesora sospecha di ta burachi y a ocasiona accidente. El a hala riba trafico contrario cu consecuencia cu a dal den e Toyota. Daño material no tabata hopi pero si e chauffeur a haya un cuarto pa drumi y sosega su curpa.













DANKI MAESTRO DANIEL

Esaki ta un testimonio di fe y esperansa di Dios y Maestro Daniel, mi ta un hombre di 50 anja mi tawata un hombre saludabel, te un dia tur mi curpa a lanta cu hopi dolor, te cu a jega un dia cumi no por a cana, mi a keda cu ni foi cama mi no por a lanta, kiermen henter ora riba cama drumi pa hopi tempo, mi a bishita diferente hende y specialista y juin no por a judami, ta pio mi a bira dia pa dia. Mi a bira un hende cu no ta kere den nada mas, tur hende a primintimi c unan lo curami, pero nada bo plaka mi a gasta c unan y sin nan curami. Un dia mi ta lesa DIARIO y mi a lesa e testimonio di un persona gradici maestro Daniel. A dicidi pa ultimo biaha bai cerca maestro Daniel, mi a jame hasi un afspraak y despues mi a bai na e afspraak. Maestro Daniel a bisami tur loke cu mi tin ta un empleado dimi a hasie bruheria pami, y e bruheria ta pa matami, pasobra e kier a keda cu cas y tur cos dimi, casi la logra, pero danki na Dios cu la pone maestro den mi caminda cu maestro Daniel a hasi un ritual cu a saca tur e cos malonan for di mi curpa, despues di un siman ja mi tawata cana manera nunca algo a pasami, awo mi salud ta hopi bon atrobe y danki na mi Dios y na maestro Daniel. Si tin algún hende cu tin problema jama maestro Daniel, ami a hasie y mi ta felis.

TELEFOON 5626029. 7437571

Ernesto Rosenstand, un gran ehempel

Fundacion Lanta Papiamento ta rindi tributo na su gran miembro honorario Señor Ernesto Rosenstand, di felis memoria.

Fundacion Lanta Papiamento a keda lansa dia 22 di mei 2009 cu entre otro e siguiente metanan:

Mehoracion y desaroyo di e status di idioma Papiamento, tanto nacionalmente como internacionalmente;

Ampliacion y profundisacion di conocemento di tur aspecto di Papiamento;

Conscientisacion di nos pueblo di e balor di idioma Papiamento pa su propio desaroyo;

Desaroyo di un bon maneho y planificacion di idioma na bienestar di tur sector den comunidad, di gobierno y, en especial, di enseñansa.

Dia 22 di mei 2010 Fundacion Lanta Papiamento a celebra su prome aniversario cu un homenahe special na Hubert (Lio) Booi (q.e.p.d.), Digna Laclé-Herrera, Ernesto Rosenstand (q.e.p.d.) y notario Ralph Yarzagaray: e cuater personanan aki a bira miembro honorario di Fundacion Lanta Papiamento, como cu nan vision y trabou tabata cuadra den tur sentido cu e metanan aki di nos fundacion.

Awe, cu pena na nos curason, nos mester tuma despedida di nos miembro honorario Señor Ernesto Rosenstand, un autor hopi productivo y aprecia cu a profila su mes na Papiamento den tur aspecto di literatura.

Ernesto su obranan

Ernesto a skirbi tanto prosa, como columna cortico, poesia y teatro. Nos ta menciona algun di su obranan:

Prosa: Cuentanan Rubiano (1961), Cuentanan pa un y tur (1965), Tur cos a keda atras (1965), Companashi, Cronica di recuerdonan scondi (2005), E soño di Wawa (2006),

Poesia: Un anhelo sin fin (1982),

Teatro: Bo felisidat ta serka mi (adaptacion di e leyenda medieval di Beatris, 1963), Macuarima (1971), Wa¬dirikiri (musical, 1974), Dushi Benganza (1976), Alameda (1978), pa nan, por ta nan (1979), Kiko ta di nos (1982), y Ban plasa pa sa! (1983)

El a lanta Teatro Experimental Arubano y diferente di e obranan aki el a skirbi specialmente pa e grupo aki, hopi biaha hunto cu e actornan den forma di tayer. Ta importante pa menciona cu Ernesto a traha tambe hopi intensivo cu e grupo di teatro infantil Chi-ku-cha.

Shinishi di Olvido ta un coleccion di su trabou literario, publica pa Editorial CHARUBA na 2006.

Ernesto su ultimo obra ta Nos cultura cu a keda lansa na 2014.

Y den diferente antologia tin obra, specialmente poema, di Ernesto Rosenstand:

Di Nos, di Pierre Lauffer, 1971

Cosecha Arubiano, 1983

De navelstreng van mijn taal – Anton Claassen - 1992

Pa saka kara, 1998

Durante un temporada basta largo e tabata publica su rubrica di dos pagina Literatura den Bon Dia Aruba.

Ernesto su balor pa nos idioma Papiamento y su literatura

Fundacion Lanta Papiamento ta enfatisa e hecho cu Ernesto ta hopi importante pa literatura di Aruba na Papiamento. Su obranan teatral no tabatin solamente un calidad artistico halto, sino nan tabatin tambe un caracter fuerte di compromiso social. Ta poco hende lo por a keda indiferente pa e situacionnan ilustra y e preguntanan lansa den Ernesto su obranan.

Su obranan ta prueba grandi cu teatro na Aruba tin bida y cu e tin su propio elementonan cu por sigui desaroya.

Semper Ernesto a uza Papiamento den su obranan, loke ta otro aspecto di importancia. Caminda hopi ainda ta pensa cu bo no por haci nada cu Papiamento, Ernesto a proba lo contrario. Y ta p'esey mes tambe Ernesto a ricibi na aña 2001 e prestigioso premio di Papiamento Cadushi di Cristal.

Nos kier gradici señora Mabel y e yiunan di señor Ernesto Rosenstand cu nan a dun'e e espacio y e tempo pa e por a duna Aruba su talento.

Nos ta termina cu Ernesto su propio palabranan: "Ainda den lo mas profundo nos tin un speransa cu un dia por fin hende lo por bira hende y stima na luga di odia. Nos no mester perde speransa." (columna 'Esun of e otro! No tin termino medio'. Den: Shinishi di Olvido. CHARUBA, 2006:27)

Cu nos amigo Ernesto sosega na paz.

Fundacion Lanta Papiamento

Turista no tabata malo sino burachi



ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 6:45pm riba diamars atardi na Riu Palace Hotel un pareha turista a dal drinks di mas y e señora a cay abou. Su casa a cuminsa grita e trahadornan di e hotel na un manera bulgar, pa cual a opta pa yama Polis na e sitio.

A pensa prome cu nan lo a bringa, pero a resulta cu no tabata nada di pelea pero mas bien un pareha turista gozando nan vakantie a bebe di mas te bira malo.

A pidi Ambulance cu urgencia pa controla e señora cu tabata malo pero e señora no kier a bay hospital pa haci un chekeo medico.

Segun lider di PDR:

Gobierno di AVP a gaña pueblo cu tin solucion pa problema di Parkietenbos

ORANJESTAD (AAN) – E lider di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker, a cuestiona cu den casi ocho aña di gobernacion di Partido AVP, ainda no tin un solucion pa e dump (Parkietenbos).

Parlamentario mr. Bikker a tuma nota cu un grupo di habitantenan di Parkietenbos, cu nan razon, recientemente a bolbe expresa cu nan no ta mira ningun solucion, pa e situacion cu tin aworaki na dump.

Tin areanan contamina, candela ta bay halto, tin plaga di musca, tin negoshinan den e area cu ta cambia di doño pasobra nan no por opera den un ambiente yena cu musca, mal holo.

E lider di PDR ta haya cu esey ta mustra cu gobierno di AVP no tin vision, pasobra ainda no por hiba un maneho di reciclahe ni di e sushi cu tur dia nos ta produci y confronta cune como pais.

E ta cuestiona Minister Sevinger despues di tanto proyecto cu tabata tin relaciona cu e situacion menciona, cu a keda na storianan bunita. Segun e parlamentario esaki ta mescos cu e casnan social cu den ocho aña di gobernacion e minister no a traha ni un aunke e ta parti tereno na personanan ayega na gobierno.

El a trece dilanti cu e gobierno a bay campaña na 2009 bisando cu nan tin un solucion, y a presenta yen di proyecto bunita na Parlamento, pero te dia di awe no por a resolve e problema.

Pesey cu nan razon e habitantenan di Parkietenbos y vecindario ta keha y reclama pasobra hopi promesa a wordo haci na nan, y esnan di AVP ta den nan cas na final di nan gobernacion, y practicamente esaki ta e ultimo aña parlamentario di e gabinete aki, programa segun nos Constitucion, y por constata cu e gobierno aki a gaña pueblo cu asunto di dump y por lo pronto PDR no ta mira cu tin solucion tampoco y e ta haya cu pueblo, pa loke ta trata e tema aki, no por deposita su voto den AVP.



BUSKANDO SIGUIENTE PUESTONAN:

- SECURITY OFFICER/SHIFT LEADERS
- CASINO COMPLIANCE
- PART TIMERS (4 ORA)

Preferible local, firma liber of paspoort hulandes. Cu por domina: Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Pasa personalmente na oficina jena application. Paseo Herencia 2ndo piso. Tel: 586-1212.

Turismo Venezolano cu ta hospeda den hotelnan high rise a aumenta



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa yama pa Minister di Turismo, Transporte y Sector Primario, señor Otmar Oduber, ademas di duna cifra actual cu nos turismo en general, a enfoca un rato riba e turismo Venezolano.

E dignatario a menciona cu e tempo cu e turistanan Venezolano ta kedando na Aruba a aumenta. Esnan cu tabata bin pa raspa carchi cu tabata keda minimo tres anochi so, cu tabata e minimo cu gobierno di Venezuela a permiti nan, pa nan haya e maximo di placa den CADIVI, ya caba a cambia.

Den luna di Juli compara cu aña pasa cu e Venezolano tabata keda 4.9 anochi na Aruba, e aña aki a subi cu 6.9. Esaki ta e turista Venezolano cu ta bin cu su propio forza, cu tin e moda y ta kedando mas largo na Aruba.

E mandatario a señala cu si compara e Venezolano cu tabata bin aña pasa cu esnan cu ta bin e aña aki, por mira cu na Juli ultimo, e cantidad di Venezolanonan cu a keda den hotel high rise a crece di 11.6 porciento pa 22.3 porciento.

Kiermen, tin mas tanto Venezolano ta keda den hotelnan. Ta conoci cu tin di nan ta bay na otro acomodacionnan na Aruba, pero no den sentido di pension of apartamentonan na cas di hende, sino cu ta bay casnan cu hende ta huur pa famianan grandi, condominium, apartamentonan comodo cu ta duna e espacio y servicio cu nan ta pidi pe.

Pa loke ta trata hotelnan low rise, esaki su ocupacion a move di 2.8 porciento pa 7.6 porciento, mientras cu e Venezolanonan cu ta keda den otro acomodacionnan a cay di 77.4 porciento pa 53.9 porciento y e cifra aki lo sigui baha segun e dignatario.

Esaki ta nifica pa e cifranan di Aruba durante e prome seis lunanan, apesar di e Venezolanonan cu no tey mas, e mercado Mericano, siendo e mercado principal, a compensa esaki.

Pelea den cas na Paradera







ORANJESTAD (AAN): Diamars alrededor di 6:20pm a manda Polis pa un pelea na e cas Paradera 131 situa banda di Wit Gele Kruis.

Dos patruya a presenta na e sitio, incluyendo un unidad di K9.

A saca basta articulo for di e cas y hinca nan den diferente auto pa transporta nan pa otro sitio.

Polis a keda na sitio te ora e persona cu mester a bandona e cas a caba di piki tur cos y asina a restablece paz atrobe.

REAL PEOPLE REAL SERVICE REAL ESTATE



Seroe Blanco 20
Ph. 297 588 9937
Fax. 297 583 0683
alex@arubatophomes.com
www.arubatophomes.com

FOR SALE



CUNUCU ABAO 8 B / CAYA DANZA
607m² of land, Fully Fenced, great Location
2 blocks away from SuperFood Suprmarket
comes with a 2 Bed, Wooden Trailer
FOR SALE: AWG 175,000
FINANCING IS POSSIBLE

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 10 augustus 2016 behorende bij EJ-854 van 2016 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, heeft het Gerecht:

Lilia Mariana Buckley, geboren op 2 augustus 1942 onder curatele gesteld.

Benoemt over de onder curatele gestelde tot curator haar zoon, **Leary Benjamin Ras.**

Namens verzoekster
M.M.M.C. Ecury.
Advokaat

Rene Herdé mustrando mas di Mito Croes

Mito Croes tabata kier elimina patronahe politico

ORANJESTAD (AAN): "Mito Croes por a bay laga nos, pero nos no ta bay laga e herencia grandi di idealnan, norma y criterionan politico, meta y ideanan concreto di Mito bay perdi. Un di e principionan politico di Mito y di AVP tabata y lo sigui ta, e eliminacion di inhusticia, patronahe politico y diferencianan inhusto den comunidad. Den su trabao como politico Mito a percura na diferente ocasion y riba diferente tema, pa cambia ley, procedura y structura pa elimina e patronahe politico cu tabata tin. Embez di patronahe politico, Mito a sigura derechonan igual pa tur ciudadano di nos pais."

Asina Rene Herde' a bisa papiando di e herencia politico di Mito Croes y di AVP. Cu tres ehempel el a ilustra den forma concreto con Mito como miembro di AVP a traha pa elimina patronahe politico.

CUIDO MEDICO:

Prome cu a crea e Seguro Medico General (AZV) tabata tin un grupo masha grandi di famia den nos comunidad cu no tabata tin niun forma di seguro pa cubri gastonan medico. Ora hendenan aki bira malo of mester haya tratamento medico den otro pais, nan mester a bay cerca un politico den gobierno pa pidi e fabor pa haya cuido pa nan salud. Politiconan tabata uza e fabor aki pa haya leatad di hende cu nan a yuda y pa haya nan voto den eleccion. Pa Mito esaki tabata inacceptabel y un violacion di e derecho di cada ciudadano pa cuido di su salud. For di e prome gobierno despues di 1986, Mito tabata boga pa introduci un forma di seguro medico pa tur hende. A institui un comision pa cuminsa studia y prepara e seguro pa tur hende. Na aña 2001 esaki a keda regla.



ONDERSTAND:

Pa ciudadanonan sin trabao of entrada, tabata tin e posibilidad pa haya ayudo di gobierno. Pa esaki tambe hende mester a pidi e minister e fabor pa haya e ayudo financiero aki. Mescos cu e cuido medico, pa Mito e ayudo no por tabata un fabor di un politico, pero un derecho di cualkier ciudadano den necesidad. Mito a urgi y traha pa regla cu e ayudo financiero di gobierno ("Onderstand") ta worde regla den ley, como un derecho cu tur hende tin si nan bini na remarca pe.

BECA PA STUDIA:

Pa hopi aña prome cu Status Aparte gobierno tabata duna beka na studiantenan pa bay studia den exterior. Lamentablemente no semper tabata duna e bekanan aki a base di e capacidad di e studiante of e necesidad di nos pais. Hopi biaha tabata duna un beka pasobra e mayornan di e studiante tabata pidi un fabor politico di e gobierno. E gobierno tabata duna e beka a base di e color politico di e mayornan di e studiante. Aki tambe Mito a haya cu mester a cambia e dunamento di beka como un fabor politico, den un derecho di cada studiante pa por sigui studia den exterior.

Apenas algun luna como e prome minister di enseñansa di nos pais na 1986, Mito a cuminsa traha riba un ley pa kita e beka cu apenas 40 studiante tabata haya, pa duna tur studiante cu tabata desea di bay studia e derecho pa haya financiamento pa su estudio. For di 1987, pa casi 30 aña caba, tur aña 200 pa 300 studiante ta sigui studia aki na Aruba of den exterior cu financiamento di gobierno.

Den palabranan di Mito, patronahe politico y fabornan politico no por remplasa e derecho di cada ciudadano. Loke Mito a haci a cambia bida di miles di hende y a hisa nos pais na e nivel di paisnan cu ta sigura tur su ciudadanonan derechonan igual enbez di haci nan dependiente di fabornan politico.

Parlamentario Ady Thijsen na Ministro Paul Croes:

Aruba no por warda te 2030 pa elimina pobreza, mester actua awor



ORANJESTAD (AAN): Cu sorpresa Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a tuma nota cu Ministro Paul Croes den cuadra di dia di hubentud y e tema "Na caminda pa 2030 pa elimina pobreza y logra realisa un consumo y produccion sostenibel" ta pone peso riba hubentud pa anan bay percura pa elimina pobreza prome cu 2030.

Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen na ocacion di dia di hubentud ta bon mira kico gobierno a haci pa hubentud. Na prome lugar gobierno a crea un desempleo grandi bow hubentud di casi 30%. Pobreza no ta ser combati y problema di criminalidad bow hubentud ta grandi. No tin maneho adecua di reglassering. KIA no ta un centro di correcion manera mester ta. Studiantenan ta sinta cu debenan grandi di estudio y no lubida e debenan grandi cu gobierno a crea pa e hubentud y siguiente generacionan.

Ningun momento Ministro Paul Croes no ta indica kico gobierno ta haciendo realmente awor pa combati pobreza. Ministro Paul Croes ta contento si cu gobierno ta aporta na e celebracion.

Si mundialmente ta scohe 2030 ta pasobra tin otro paisnan cu por ta no por logra prome, pero akinan na Aruba nos kier logra un calidad di bida digno y e por awor. Esey si tin hendenan capacita y responsable pa guia nos pais. E problema grandi ta cu e gobierno aki no ta mira problema. Paul Croes ta papia cu desempleo a baha, Ministo Presidente ta papia cu Aruba ta cinco strea. Nos pais ta den decadencia total den tur ramo y gobierno no ta mira esaki. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen tanten e gobierno aki no bin cu un plan di empleo, combatimento di pobreza, combatimento di criminalidad etc. nos pais lo no progresa y dia di hubentud ta keda un dia de celebracion manera Ministro Paul Croes ta gusta. Nos hubentud tambe merece mihor y ta nos mester percura pa progreso di nos hendenan y particularmente di nos hubentud.

REAL PEOPLE REAL SERVICE REAL ESTATE

ARUBA TOPHOMES REAL ESTATE

Seroe Blanco 20
Ph. 297 588 9937
Fax. 297 583 0683
alex@arubatophomes.com
www.arubatophomes.com

FOR SALE

OPPORTUNITY / REDUCED

BEAUJONSTRAAT 17: Commercial /Residential property for sale three fully-furnished one-bedroom apartments plus spacious two-bedroom residence on 696 m² (7492 ft²) in residential area of Oranjestad, only 5-minute from beach, town centre and airport.
Immediately available, no price negotiation possible
Owner wants to sell fast because of health reasons.
Market value at Awg 845,000, execution value at Awg 623,000
Excellent rental property:apartments are listed on TripAdvisor and booking.com; 2014 rental income represents an average yield of more than 8% (P&L report available upon request).

WAS AWG ~~630.000~~ / NOW AWG 515.000

Den un Cas di Partido yen

Partido AVP ta recorda su baluarte Mito Croes den forma solemne cu un anochi digno di su memoria





ORANJESTAD (AAN): Diadomingo e baranca fuerte di partido AVP mr. dr. Mito Croes, a cambia e mundo aki pa un miho luga. Pa Aruba henter, pa partido AVP y sigur pa su lider Mike Eman, su amigonan Henny Eman, demas amigonan cerca, su famia y tur cu a conoce Mito awor of pa hopi aña e sla ta durisimo. E consehonan di balor inmenso cu Mito tabata duna, su chistenan pa cual e tabata conoci, su inteligencia y vision grandi, ta bay haci falta pa hopi tempo. Mito su presencia den AVP tabata clave y respeta. Dialuna anochi partido AVP a recorda e baluarte aki den forma grandi. Varios orador, amigonan di Mito di hopi aña a conta recuerdonan bunita di Mito. Esaki dilanti un sala yen di hende, cu hopi gratitud y ternura.

Rene Herde, kende conoce Mito pa decadanan a recorda Mito ora cu el a drenta politica den un tempo dificil. "Pero ultimo añanan nos a conoce Mito den un diferente otro funcion. Den e organo mas halto di Reino, Raad van State. Den e funcion ey Mito no a lubida di unda e ta bin. E no a lubida loke ta importante pa nos pais. Ora RvS a saca su conseho pa Parlamento Hulandes riba e conflicto cu tabatin na 2014, por a mira e man di Mito den dje. Esey ta Mito. Semper na vanguardia di su isla stima." Herde a papia tambe di e studielening cu Mito Croes a introduci. Un asunto esencial.

Glenda Margaretha, pa hopi aña a milita den partido AVP, ta corda con tempo el a drenta den politica, un di e prome hendenan cu el a topa ta Mito, kende a haci un chiste cu ne. Asina el a cera conoci cu e humor seco pa cual Mito tabata conoci p'e. Aparte di su chistenan Glenda a recorda Mito tambe como un homber trahado, inteligente y cu un modestia grandi. "Semper cla pa yuda. Un homber cu hopi pasenshi. Un hende sumamente sabi cu nunca a laga otro sinti nan menos cu ne pa loke ta su inteligencia,", esey tabata Mito Croes.

Henny Eman, ex lider di AVP, e persona cu a trece Mito den partido AVP, a perde su hende di confianza, su amigo y su compañero di lucha di casi 35 aña. "Nos a perde un hende hopi, hopi grandi," Henny a inicia su bunita discurso. El a sigui conta di e periodo cu Mito a drenta politica activo. "Mito tabata un cientifico, un profesor na Universidad cu tabatin su dilanti un carera di Husticia hopi leu di politica. Un homber calmo, serio cu no a kere ningun rato so cu e lo mester a drenta politica."Henny a bay back den tempo pa recorda con a tuma nan hopi energia pa convence Mito cu e tin un responsabilidad y un tarea." Henny a splica cu partido AVP a para pa realisacion di Status Aparte meintras cu otro corientenan politico a bay pa Independencia y tabata bringando fuerte pa esey. Un asunto cu hopi por ta a lubida. "Mito a dicidi pa drenta politica pasobra e tabata di acuerdo cu Henny Eman cu e pueblo merece di haya su Status Aparte, sin condicion. E tabata e persona indica cu por a convence e otronan y Hulanda pa Aruba haya su Status Aparte. E oposicion fuerte y agresivo den direccion di partido AVP, tabata haci cu mas fuerte Mito a para den su ponencia. Aruba mester haya su Status Aparte sin independencia. Danki na Mito esaki a keda realisa. "Den e lucha pa Aruba su Status Aparte, Mito Croes tabata di un balor sin igual," Henny a bisa famia y amigonan presente.

Eddy Croes, otro amigo y compañero di partido di Mito, a repasa su amistad y momentonan memorabel cu e tabatin cu Mito Croes. "Mi a conoce Mito Croes mas o menos 40 aña pasa. No den politica. Mito tabata docente na Universidad. Mi a cera conoci cu ne y desde prome dia nos tabatin un bon contacto cu otro. Eddy Croes tambe a bay leu den historia recordando tempo e tabata Minister di Husticia y Mito como Minister Plenipotenciario tabata prepara tur su documento y citanan ora e tabata bay Hulanda. "No solamente prepara nan, pero Mito tabata participa tambe na e encuentronan cu mi tabatin eynan. Na su manera keto, e tabata scucha, pero ora mester e tabata haci su observacionnan cu semper tabata observacionnan di balor." Eddy Croes a menciona tambe cu den añanan 90 Aruba tabatin colga riba su cabez e Independencia cu Hulanda a impone riba Aruba pa por a haya su Status Aparte. Mito, e tempo ey hunto cu otro cañon Tico Croes a traha riba un documento cu nan a yama 'Doño di nos propio destino'. "Aunke cu e titulo tabata na Papiamento, e contenido tabata na Hulandes. Den e documento aki Mito y Tico a splica na placa chikito pakico Reino no por nenga Aruba su Status Aparte cu nos a haya riba papel na 1986 y mara esaki na Independencia na 1996. Nan a saca un di dos documento titula 'Het Statuut, vrijheid en gelijkheid'. Aki den nan a sigui elabora riba e derecho cu nos tin pa mantene nos Status Aparte sin un independencia. E documentonan aki tabatin influencia grandi den Reino. Minister di e tempo ey Hirsch Ballin na 1992 a bin Aruba y a tene un charla na Universidad y eyden el a referi na e dos documentonan aki. Hopi hende por ta no sa e historia aki, pero esaki ta parti di e trabaonan di Mito." E fecha di Independencia di Aruba na 1996 a worde kita.

Lider di partido Mike Eman a cera e anochi recordando Mito cu un broche di oro. Den un discurso cu a pone henter e sala keda keto y den forma emocional el a repasa su tempo cu Mito Croes. "Mesun amigo y aliado cu Mito tabata di Henny y e otronan, e tabata di mi. E tabata e ruman grandi di mi pa kende mi tabatin un gran stimacion. Mito por a wak den mi wowonan ora mi tabatin dianan dificil. E tabata yama mi na mi nomber oficial y tabata bisa mi pa suavisa cos 'Michiel, niet alleen de lusten, ook de lasten.' Tabata su manera pa bisa cu e funcion aki ta bin cu hopi responsabilidad. Un funcion cu enberdad ta trece cu ne momentonan sumamente placentero, di victoria, di triunfo, di satisfaccion, pero tambe momentonan dificil, di desapunto, di retonan grandi, momentonan di conflicto, di incertidumbre cu e pregunta grandi 'kico awor'. "Eman a conta cu no tabatin un miho persona cu Mito ora e pregunta ey ta draai den bo cabez henter ora. Durante su discurso lider di partido AVP Mike Eman a bisa cu Mito tabatin e combinacion di inteligencia cu un consenshi asina integro y honesto cu esaki a haci Mito un persona excepcional. "No solamente na Aruba, pero den Reino henter." A sigui un awacero di aplauso, asina duro cu Mito por a tende te den shelo. Eman a bisa cu e funcion den RvS ta e coronacion y reconocimento di mas grandi cu tin pa un hurista. Asina mes Mito, kende tabata un candidato fuerte pa e posicion aki no a riña pa sali na defensa di MIke Eman kende a bay den un welga di hamber na 2014 ora Hulanda a impedi gouverneur firma e presupuesto di Aruba. Mito Croes, e experto mas grandi cu tin riba tereno di Statuut, a reta Hulanda cu un posicion fuerte di principio, sin worry cu su candidatura pa drenta RvS por ta na peliger y esey tabata e caso tambe. Ora cu el a bisa cu Plasterk y Hulanda tabata robez, a para su nombracion. "Pero bosnan fuerte di entre otro Hirsch Ballin a sali dilanti y a percura cu e nombracion a tuma lugar toch." Esaki ta tipifica e homber Mito Croes, un personahe grandi. Na final Mike Eman a gradici famia di Mito pa a presta Aruba y partido AVP e homber excepcional aki. "Mito ta e conocedor di mas grandi di Reino Hulandes riba tereno estatal y asuntonan di Reino." Na final di e bunita anochi tur presente a canta 'Abo so', bou guia di Armando Villasmil riba guitara y cantantenan Benvinda de Sousa, Rene Herde y Yolanda Croes.



We are pleased to announce our training schedule for **the month's of August to November 2016.**

- **Supervisory Skills Basic** (Starting August 16)
- **Notuleren (Minute Taking)** (Starting August 23)
- **Administrative Assistant** (Starting August 25)
- **Labor Law in Aruba** (Starting September 5)
- **HR Assistant** (Starting September 7)
- **Practical Management** (Starting September 8)
- **Warehouse & Logistics** (Starting September 17)
- **Secretarial Management** (Starting September 20)
- **Purchasing & Stock Management** (Starting October 15)
- **Emotional Intelligence for Supervisors and Managers** (Starting October 12)

For additional information and registration please contact us by email: bpinterfaceaua@setarnet.aw or give us a call at Telephone : 594-5533 / 587-7850. Like our facebook page at: http://www.facebook.com/bpinterface

UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !

E&E TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg Dakota Tel: 588-2828

Bo adres # 1 pa tur Producto di Arvefa cu 15% di Descuento cash & carry

Pasa entrega bo pedido y bo por ta sigur cu bo ta haye den 12 ora.

"Servicio V.I.P. cu un toke personal"

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Diaranzon 10 di Augustus 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI			ZODIAC
0441 2277 5289	5503 5236 0968	5516	MERDIA 6423 6758 7918	ANOCHI 3902 9980 9292	M A	8697 CANCER 6429 SCORPIO

LOTTO DI DIA AUG: 03-05-10-28-29 BIG 4 M 0122 A 0048

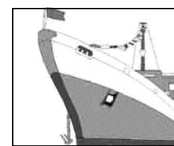
ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—11 Augustus 2016
Solo ta baha: 7:03 p.m.
—12 Augustus 2016
Solo ta sali: 6:28 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 11 Aug. 2016:
Freewinds:
(In port until Sun 14th)
—Diaranzon 17 Aug. 2016:
Carnival Splendor:
(12:00 - 22:30)
Freewinds:
(05:30 until Sun 21st)
—Diaranzon 24 Aug. 2016:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)

NY MEGA Millions Resultado


Sorteo Diamars 9 Augustus 2016
12 - 19 - 20 - 44 - 66 MEGABALL: 1

5 Number +Megaball:	**$ 38.000.000**	**No tin ganador.**
5 Number Bon:	**$1.000.000**	..Tin 2 ganador.
4 Number + Megaball:	**$5.000**	..Tin 17 ganador.
4 Number Bon:	**$500**	..Tin 281 ganador.
3 Number + Megaball:	**$50**	..Tin 1.409 ganador.
3 Number Bon:	**$5**	..Tin 22.994 ganador.
2 Number + Megaball:	**$5**	..Tin 32.085 ganador.
1 Number + Megaball:	**$2**	..Tin 257.137 ganador.
Megaball solamente:	**$1**	..Tin 644.849 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 12 Augustus 2016:
Siguiente Prome Premio: $45 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **7 dia**
Pa prome dia di scol di Aña Escolar nobo.
— **136 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **143 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **414 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 11 Aug 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. D. de Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

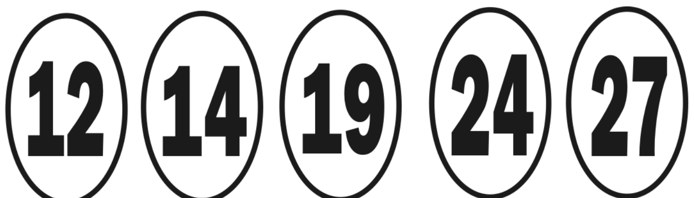
e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

Resultado Diaranzon 10 di Augustus 2016



1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 5 ganador Match 4
4to Premio: Tin 145 ganador di Afl. 12,00

Joker
16
Proximo sorteo 13 Aug 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 250.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **B**



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Minister Otmar Oduber:

Bisa cu e parkeermeters tey pa paga e tram ta un gran mentira



ORANJESTAD (AAN) – Minister Otmar Oduber, titular di Turismo, Transporte, Cultura y Sector Primario a reacciona riba un declaracion di Parlamentario mr. Andin Bikker, den conferencia di prensa di diamars.

Parlamentario mr. Bikker a trece dilanti cu e comerciantenan den Caya Grandi no tin benta, y cu esaki ta debi basicamente na e hecho cu Caya ta keda cera pa trafico y na e parkeer meters. Ademas, el a indica cu e tram no ta genera turistanan cumprado pa Caya Grandi, y cu e parkeer meters a wordo introduci pa paga e tram.

Minister Otmar Oduber a menciona cu no ta asina cu comercio den Caya no ta bende. E mes a combersa cu algun negociante cu tin tienda den e area comercial aki, y nan a bisa cu si tin benta, logicamente cu ups & downs. Locual a sali na cla, segun e mandatario, ta cu mester haci Caya Grandi mas atractivo y tin combersacionnan andando riba esaki. Por ehemplo, crea mas ambiente por ehemplo mas musica, presentacionnan cultural, diversifica e producto, etc. El a pone como ehemplo e tienda di productonan di Aloe cu ta funciona masha bon mes, y esaki pasobra nan ta brinda un producto diferente y hopi gusta tanto pa turista como pa nos mes hendenan.

El a refuta completamente e ponencia cu e parkeer meters a wordo traha pa paga e tram. Tram ta un servicio cu ta pagando su mes practicamente cien por ciento, door cu a aumenta e tax pa e turistanan cu ta drenta Aruba te na 8.5 porciento, pa nan tin acceso na e tram como tambe na e museonan. Pesey, e titular a bisa, Parlamentario Bikker a bin dilanti cu un gran mentira.

E mandatario a señala cu si e turistanan cu ta uza e tram no ta baha den Caya ta pasobra nan no ta mira algo atractivo cu nan ta interesa den baha cumpra. Por cierto, e argumento aki ta coincidi cu hopi hende cu a tuma contacto cu nos redaccion riba e mesun tema. Tin tiendanan cu tur ta bende mesun producto mientras cu nos consumidornan y e bishitantenan ta buscando algo otro.

Minister Otmar Oduber a indica cu antes, cu e turistanan no tabata tin e trama, nan no tabata conoce Caya mes. Nan no tabata cane di punta pa punta. Awor, alomenos den e tram, nan tin un bista completo di Caya Grandi y si hunto cu comercio por haci di e area comercial aki uno mas yamativo, e bentanan sigur lo aumenta.

DENTAL CLINIC

TA BUSCA:

TELEFONISTA/ASSISTENT

Requisitos

- Mayor di edad (femenino) entre 18-35 aña
- Diplomas MAVO/HAVO
- Flexibilidad di horario
- Amabel, dinamico, cordial y cu bon communication skills
- Conocemento di varios programa di computer (Excel, Word, Powerpoint)
- **Cu hopi gana di siña y iniciativa propio.**
- Dominio di idioma hulandes, ingles, spaño y papiamento
- Transporte propio

CONTACT TEL: 562-4786

_pa nos muchanan

Bay scol pa prome biaha

Presenta pa Fundacion Pa Nos Muchanan.

(School Preparatorio/kleuterschool)



E dianan binidero ta hopi interesante y emocionante pa hopi mucha y nan mayornan, pasobra un djis nan ta bay cuminsa school pa prome biaha. Tin hopi mucha cu ta bay cuminsa school preparatorio (kleuterschool) of school basico (basis school) pa prome biaha y esaki tin su retonan. Den e articulo aki, nos lo enfoca riba muchanan cu ta bay cuminsa school preparatorio.

Tin mayor cu a scoge pa, cuida e yiu na cas nan mes of a manda e yiu un centro di cuido di mucha (crèche) durante e prome añanan di su bida. Pa e muchanan aki, bay school pa prome biaha ta algo nobo. Tin diferente cambio cu ta bay tuma luga, pero, esaki no mester sosode na un forma abrupto. Pa muchanan cu a bay un centro di cuido di mucha, e lo por ta menos dificil pa adapta na e cambio, pero semper bay ta bon pa prepara bo yiu bon pa e situacion nobo y pa yud'e custuma cu e cambio.

Pa muchanan cu ta bay cuminsa school preparatorio, ta importante cu e por haci lo soguiente: Ta importante pa e kleuter bin cu norma y balornan basico for di cas, school lo pone enfasis riba esaki. Ta tarea di mayornan pa siña e yiu norma y balornan. E mester por sinta riba un stoel y na mesa; yuda su mes por ehempel, ora di bay toilet y laba man; come y bebe su mes; hunga/comparti cu otro mucha.



Mayornan por yuda e yiu prepara pa school door di, lesa un buki/conta storia tocante un mucha cu ta bay school pa e yiu haya un idea di loke ta sper'e. Siñ'e for di chikito pa comunica cu otro hende; expresa su mes; come su so; bay baño su so; laba man y saluda. Si e por esakinan e lo sinti'e mas sigur na school. Cont'e di su school nobo y di cosnan nobo cu e lo topa eynan. Mustr'e na unda e school ta. Papia cu bo yiu di e cambio cu ta bin y con e lo por sinti su mes. Corda bon, no papia na un manera cu ta spant'e.

Ta importante pa gradualmente bo cuminsa pone bo yiu drumi trempan, asina e por haya e descanso necesario pa e por presta bon na school. Si e drumi trempan, e ta lanta trempan. Un mucha entre 3 pa 5 aña mester drumi entre 10 pa 12 ora anochi.

Prome cu e prome dia di school yega, bo por ripara diferente posibel cambionan den su comportacion. Bo por ripara cu e no ta drumi trankil y e ta lanta varios biaha den anochi. Tambe, di nervio, e por cuminsa pishi cama of haya dolor di barica e anochi anterior. No preocupa muchu, esaki ta pasahero. Despues cu e cuminsa school e ta cuminsa drumi trankil atrobe y e pishimento di cama y dolor di barica ta pasa. Ora school caba e por ta hopi cansa. E por bira druk of krepchi. E kier drumi so. Su curpa tin cu custumbra cu e rutina nobo. Despues di school ta importante pa e yiu tin un caminda unda e por sosega/drumi un rato na cas of traimerdia.

Prome y durante e periodo di transiscion ta importante pa mantene contacto cu su maestro. Puntra con bo yiu ta bay na school. Si bo yiu yora prome dia di school, papia na manera cariñoso cu ne. No hari'e ni dal of papia brutu cu ne. No perde pasenshi, ni bis'e cu, "mucha grandi no ta yora". Sugerencia: Bis'e cu bo ta compronde loke e ta sinti y cu bo tambe a pasa door di esaki tempo bo tabata mucha y asegur'e cu e tin un maestro/maestra hopi amabel cu ta sper'e na school. Bis'e cu e ta bay conoce hopi mucha na school cu lo bira su amiguito. Duna bo yiu algo leuk pa hiba e prome dianan di school. Pone algo den su tas cu e ta gusta y ta un sosten p'e, manera, un peluche of potret di su famia.

Corda bon, desayuno ta hopi importante. E ta manera e "gasoline" pa su "motor" cual ta su celebro y e curpa engeneral. Laga e yiu desayuna bon tur mainta prome cu e bay school. E lo concentra miho asina e lo tin energia pa participa na school. Mayornan pa boso e transicion di cas pa school preparatorio tambe tin su retonan. Bo ta orguyoso di bo yiu pasobra e ta birando mucha grandi. E prome dia di school ta hopi emocionante pa e yiu, pero e ta emocionante pa mayornan tambe. Si bo ta sinti cu bo ta bay bira emocional, purba di no laga e yiu mira esaki. Si abo yora, e tambe lo cuminsa yora cual lo haci e despedida temporal mas dificil. Hopi biaha un mucha ta stop di yora ora e no wak su mayornan mas. Pesey tuma despedida mes ora, no keda hopi.

Fundacion Pa Nos Muchanan tin hopi mas informacion pa mayornan cu tin yiu cu ta bay cuminsa school Preparatorio of school Basico pa prome biaha. Den e brochure "Bay school pa prome biaha!" mayornan por haya hopi mas tips y guia. E revista aki ta obtenibel na nos oficina situa na Cumana #2. E revista ta gratis.

Fundacion Pa Nos Muchanan kier a desea tur mucha y nan mayornan un felis comienso di aña escolar nobo 2016-2017!

Articulo prepara pa Fundacion Pa Nos Muchanan.
Fuente: Brochure "Bay school pa prome biaha".
Pa mas informacion riba educacion di mucha di 0 pa 12 aña, tuma contacto cu nos oficina na Cumana 2 of via tel. 583-4247/588-0856 of via Facebook.

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			8		9			
		6	7		2	1		
	7						8	
6	3			5			1	2
4	8			7			9	6
	1						5	
		8	2		4	7		
			6		5			

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

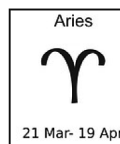
Difficulty Level ★★★ 8/11

BUSCA PALABRA

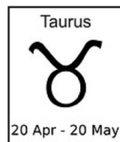
X	E	U	Z	A	A	S	R	D	F	P	V	N	M	B
M	M	A	J	I	P	S	O	N	M	N	H	A	W	G
C	B	I	C	N	C	P	L	L	S	P	Y	I	P	H
A	Y	K	G	C	O	B	M	F	U	O	E	J	G	R
Y	V	V	K	Y	V	I	H	C	R	C	X	X	O	C
A	I	C	N	E	R	U	C	N	O	C	I	D	U	A
E	V	K	E	E	Y	P	A	I	J	K	A	O	D	I
N	S	W	K	U	Z	N	Z	R	S	F	V	J	N	G
V	A	R	U	T	R	E	B	O	A	O	T	F	V	O
E	O	V	A	C	I	O	N	T	V	P	P	W	J	L
H	K	F	X	V	L	C	S	Q	R	X	A	M	V	O
E	K	S	O	L	V	E	N	T	E	K	K	C	I	E
C	V	A	D	Y	Q	U	L	L	S	A	C	M	A	K
E	P	Y	O	U	X	Q	X	K	B	I	Z	I	E	R
E	V	S	Q	F	V	O	P	V	O	O	W	O	U	A

ACAPARA
ENVEHECE
MAYORNAN
OVACION
ARKEOLOGIA
ESTAFADOR
OBERTURA
SOLUCION
CONCURENCIA
IMPOSICION
OBSERVA
SOLVENTE

Bo horoscopo di dia



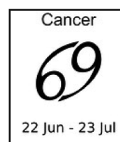
ARIES - Aunque por ta cu bo tin ansha di cuminza traha den plannan y proyectonan, dialuna ta requeri un maneho cuidadoso. Bay poco poco. Number di suerte: 72 - 19



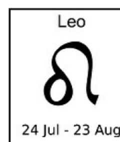
TAURO - Pa hopi cu bo kier pa algo pasa, bo mester tin pasenshi. Sinembargo na final bo ta yega na unda bo kier si bo tuma cosnan cu calmo.
Number di suerte: 63 - 17



GEMINIS - Bo ta na paz cu bo mes y bo sa bon kico ta bon y kico ta malo pa bo. Esaki ta haci cu bo ta sali mas facil di situacionnan di stress.
Number di suerte: 32 - 62



CANCER - Ta recomenda pa bo tin bo finanzanan na orden. Ta un bon momento pa bolbe cuminza, quizas cu un cuenta nobo, un plan di spaar of algo similar.
Number di suerte: 26 - 01



LEO - Aunque awor mes bo no ta den bon forma, bo ta yen di energia. Ta bon pa bo eligi actividadnan mas tranquilo y renuncia e deportenan agitador.
Number di suerte: 17 - 75



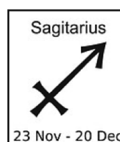
VIRGO - Bo mester ta mas romantico cu bo pareha. Ta un bon momento pa forha plannan pa futuro. Number di suerte: 22 - 68



LIBRA - Bo tin un talento special pa benta awe. Mientras cu generalmente bo ta preferi di traha poco poco, e siman cu ta bin bo mester saca un cantidad di trabao den poco tempo. Number di suerte: 83 - 92



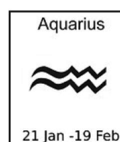
SCORPIO - Cuminza cu bo programa di training pero hacie poco poco. Di lo contrario pronto bo ta gana y tambe e energia.
Number di suerte: 71 - 04



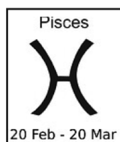
SAGITARIO - Bo estado di animo ta hopi bon y e ta contagioso. Asina cu no ta straño cu bo amigonan no lo keda sin propone bo plannan. Number di suerte: 19 - 54



CAPRICORNIO - Amor y placa ta ocupa bo mente un tiki awe. Diripiente e oportunidad cu bo tabata spera bor ta mirando den bo cara. Number di suerte: 60 - 73



ACUARIO - Bo bida amoroso por cobra un poco di impulso awe. Sinembargo e dia aki lo bo pase trankil hunto cu bo famia y relahando. Number di suerte: 72 - 81



PISCIS - Lo bo alcansa bo punto mas creativo awe. Por surgi bo pa cumpra pañanan mas elegante, joyanan of mas salidanan. Number di suerte: 52 - 76

4	7	9	1	6	5	8	2	3
1	8	5	3	4	2	7	6	9
6	2	3	7	8	9	5	4	1
9	1	6	5	7	4	2	3	8
7	4	2	9	3	8	1	5	6
3	5	8	2	1	6	9	7	4
2	6	4	8	9	7	3	1	5
5	9	1	6	2	3	4	8	7
8	3	7	4	5	1	6	9	2

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 8/10

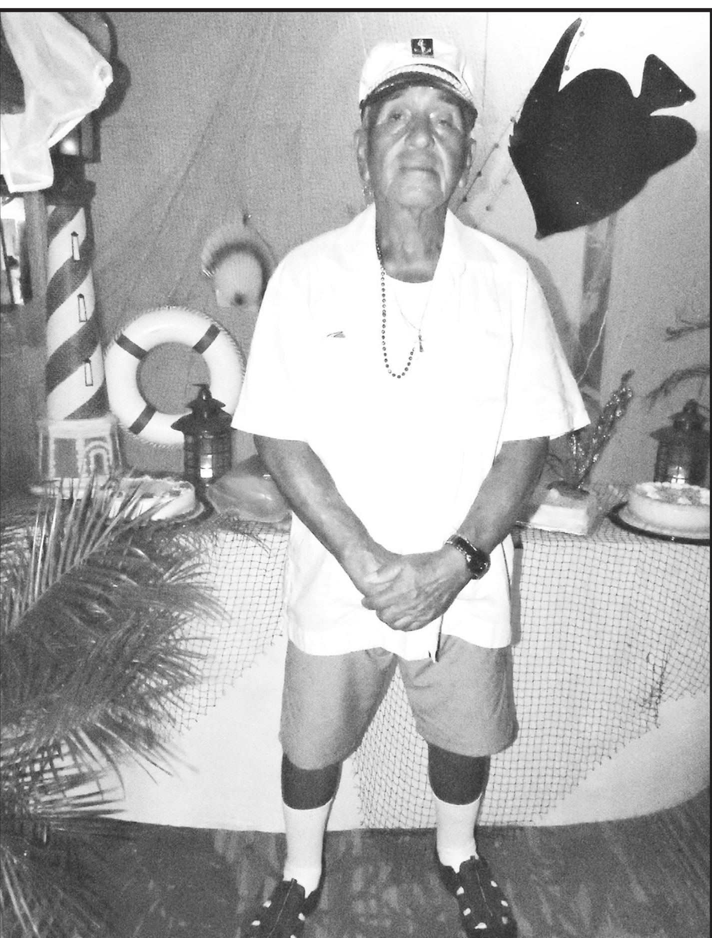
Dicho di dia

Bon intencion di pecado ta pa un rato.

Apesar di tur bon intencion hende ta bolbe peca.

Cu un gran fiesta di “Ban Pisca” Walty Winterdaal a celebra su 75 aña









ORANJESTAD (AAN): Na Piedra Plat Entertainment Center tabata tin e celebracion di 75 aña di Walty Winterdaal. Cu un tremendo fiesta di “Ban Pisca” Walty a celebra cu su unico yiu Carina, Adrianne cu ta manera su yiu, amigonan y famia, e dia inolvidable aki.



E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Pasa serca nos pa: tur producto di “Arvefa” cu 15% Off Cash & Carry; “Raynor” garage doors, operators, parts & servicio excelente; “Proteco” gate openers na prijs sin competencia y calidad superior; bentananan “awp” alum. tipo sliding, single hung, awning, cu parts, y servicio di tuma midi, prepara y instala si tin mester. “10% off ariba tur bentana” Ta nos so tin frame di alum. pa sunsash!

PODEROSA DE SORTE MARIA LIONZA
Ta trece e solucion na (bo) problema di amor ta regresa amor perdi, union eterno, casamento separacion. Ta retira instruso ta consegui pareha, mara y ritual (nan) India que no ta faya. Ta tumba bruheria, spirito (nan) malo mal di ojo, mala suerte, ta haci limpieza pa cas, ta cura enfermedad spiritual, impotencia sexsual. Pa prome biaha na Aruba India. Unico eredera di secreto di ante pasado y corte India. Trabao garatiza. Oracion secreto y e India cu ta protehabo pa bida, e ta dunabo locual cubo kier.
Tur problema tin solucion!! **Cel: 743-9975**

Tristan Wolter a celebra su 4 aña















ORANJESTAD (AAN): Cu un bunita fiesta di Star Wars a celebra e 4 aña di Tristan Wolter na Bringamosa Pool. Hunto cu su mama Vanessa, tata Rolando, wela nan Martha, Estella, Welonan Guillermo, Roland, padrino Ezzedean, madrina Danique, bisawela Leoncita, amiguitonan y henter famia, a pasa un dia hopi dushi.

E&E TRADING Sabana Blanco # 1-B Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa Bentana di Aluminio
Americano marca "AWP": Sliding windows, single hung windows (up + down), awning windows (ariba pedido) + frame di Sun Sash". Nos por laga drecha bentana y tuma midinan tambe y por instala tambe.
Ta stock parts pa casi tur bentana. Yama of pasa!!

ULTIMO AVISO

Arend Junior v/d Bliek y Jacqueline Vargas:
Mi ta duna boso dos (2) dia pa paga locual boso debemi y entrega e yabinan di mi cas. Despues mi no ta responsabel pa boso pertenencianan.

Joseph Dennis (Boy) Ecury-Saponara

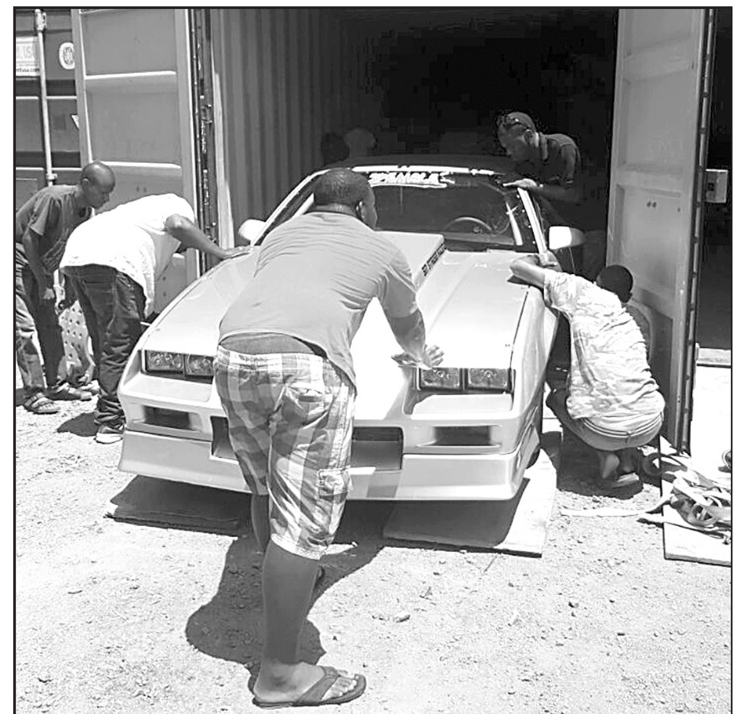
Deporte Local

Loading di e vehiculonan di Drag procedente for di Curacao a bay cu hopi emocion













ORANJESTAD (AAN): Tabata pa basta tempo cu e coredornan di Curacao no tabata bini Aruba pa Drag, den un grupo grandi, pero e caredanan venidero cu lo hiba e nomber di One Cool Summer 2016, e coredornan di hermana Isla di Curacao a sorprende e fanaticonan y e grupo organizador, ya cu e grupo pa e biaha aki ta hopi grandi. Diaranzon a tuma lugar na verf di Curacao, loading di e auto y e brommer nan cu lo bini Aruba pa competi den e caredanan di fin di luna Augustus cu lo hiba e nomber di One Cool Summer 2016, cual lo bay tuma lugar ariba e pista di International Raceway Park Palo Marga. Na momento di loading, por a sinti cu e emocion ta grandi pa cu e coredornan di Curacao ta halto, ya cu team tabata yuda team y tabata tin un gozamento grandi pa e loading aki. Merca tambe a load caba y pronto Aruba ta bay tin un placer di mira tur e vehiculonan personalmente.

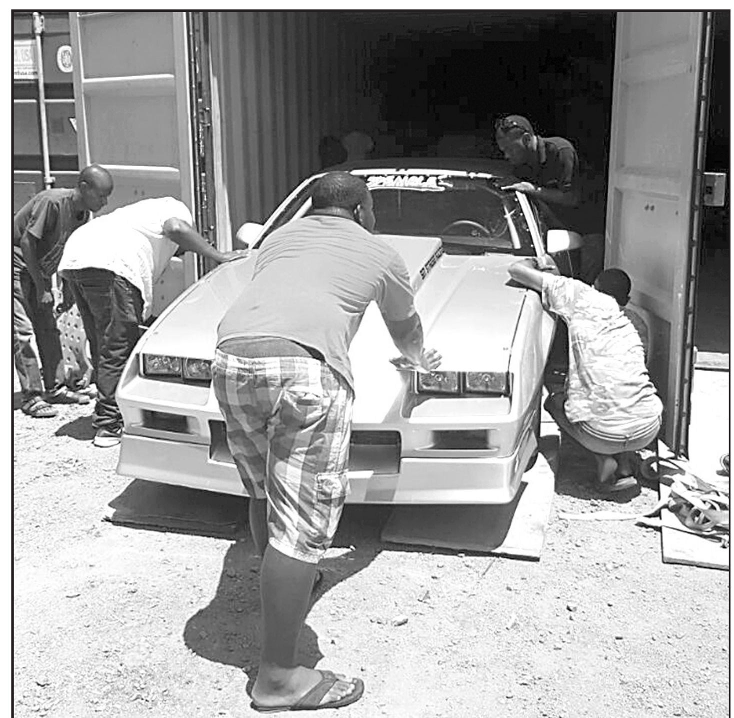
Deporte Local

Loading di e vehiculonan di Drag procedente for di Curacao a bay cu hopi emocion













ORANJESTAD (AAN): Tabata pa basta tempo cu e coredornan di Curacao no tabata bini Aruba pa Drag, den un grupo grandi, pero e caredanan venidero cu lo hiba e nomber di One Cool Summer 2016, e coredornan di hermana Isla di Curacao a sorprende e fanaticonan y e grupo organizador, ya cu e grupo pa e biaha aki ta hopi grandi. Diaranzon a tuma lugar na verf di Curacao, loading di e auto y e brommer nan cu lo bini Aruba pa competi den e caredanan di fin di luna Augustus cu lo hiba e nomber di One Cool Summer 2016, cual lo bay tuma lugar ariba e pista di International Raceway Park Palo Marga. Na momento di loading, por a sinti cu e emocion ta grandi pa cu e coredornan di Curacao ta halto, ya cu team tabata yuda team y tabata tin un gozamento grandi pa e loading aki. Merca tambe a load caba y pronto Aruba ta bay tin un placer di mira tur e vehiculonan personalmente.



Deporte Local

Ex Coach Olympico di Hulanda, Francia, Grecia y Hall of Famer a haci bishita di cortesia na Lotto pa Deporte

Henk Meijer ex campeon mundial





ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo Henk Meijer a bishita e directiva di Lotto pa Deporte y Henk Meijer a duna nan di conoce cu e la bin Aruba pa prome biaha na aña 1995 pa haci demostracion di Taekwondo, sigui pa training na Mariniers Kazerne. For di e momento ey e la gusta Aruba y a sigui bin Aruba desde e tempo ey pa duna training y guia Brazil Taekwondo Stichting cu nan desaroyo den Taekwondo.

Awor nos ta 21 aña leu y Taekwondo a crece y tin masha hopi cambionan cu a tuma lugar. Henk Meijer a bin pa duna training na tur esnan cu ta interesa pa siña y cu ta interesa pa crece. Henk Meijer a bisa nan cu na aña 2015 e la guia e team di atletanan di Brazil Taekwondo Stichting na Korea y nan a train na e mihor High School na Korea y nan a participa na e Korean Open cu tabata un G2 ranking y a logra medaya tambe. Na aña 2017 ta planea pa bay Korea atrobe y sra. Helen Shin lo bay yuda nos na Korea. Helen Shin ta nos contacto y tour guide na Korea. Un di e problemanan di mas grandi cu tabata tin na Korea na 2015, tabata e idioma y awor hunto cu Helen Shin esey lo wordo resolvi. Na final di e bishita sr. Wernet hunto cu e directiva a gradici Henk Meijer pa su aporte grandi na e deporte di Taekwondo na Aruba.

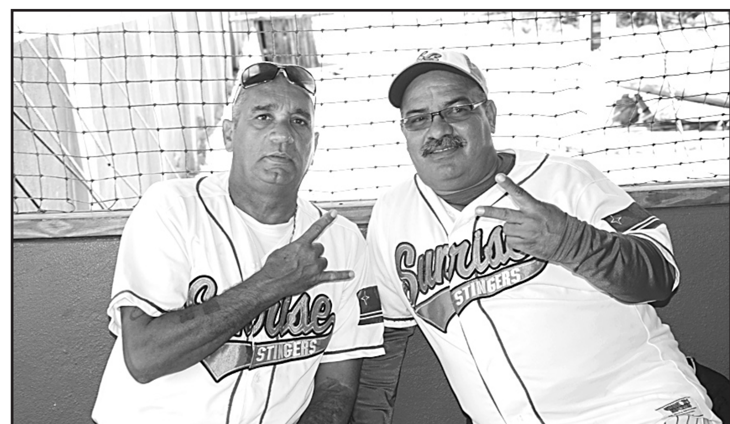
AMF ta yama un general drivers meeting pa tur coredor participando den one cool summer 2016



ORANJESTAD (AAN): AMF kier a informa tur coredor Participando na One Cool Summer 2016 cu pa Diabierna awo dia 12 di Augustus lo tin un General Drivers Meeting. Esaki lo tuma lugar na Balashi Beer Garden cuminsando for di 7or pa 8or di anochi. AMF lo amplia riba e evento One Cool Summer.

Encuentro di Softball ariba diferente veld ta sigui tuma lugar









ORANJESTAD (AAN): Henter aña ariba diferente veld ta tuma lugar campionato di Softball ta tuma lugar y esaki ariba su mes ta algo hopi bon, ya cu nos hendenan ta keda activo deportistamete. Un campionato di Softball a caba cu otro ta cuminsa y semper cada un ta bini cu su fanaticonan pa asina apoya cada encuentro. Diadomingo a tuma lugar ariba veld di Flat stone, un encuentro di revancha. Aunke e campeonato mes a caba pa e liga aki, tog e teamnan a uni pa un encuentro deportivo estilo revancha. Por a wak diferente team cu a haci acto di presencia y a bataya te den oranan laat di anochi. DIARIO cu semper ta apoya encuentronan deportivo, tabata tey presente pa asina trece pa tur nos lectornan algo di e encuentronan aki. Nos no ta bay publica e resultado, ya cu e encuentro aki tabata uno amistoso, pero ariba un bon nivel.

Deporte Local

Hopi preparacion pa un grupo di Paintball bay defende e bunita bandera di Aruba, den exterior





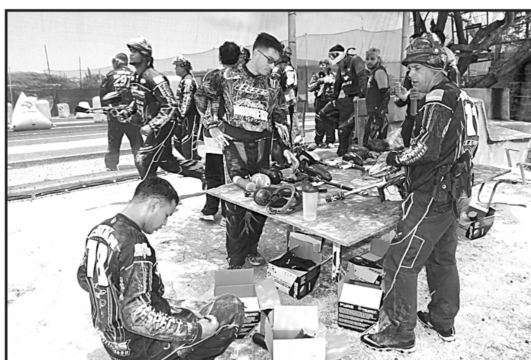












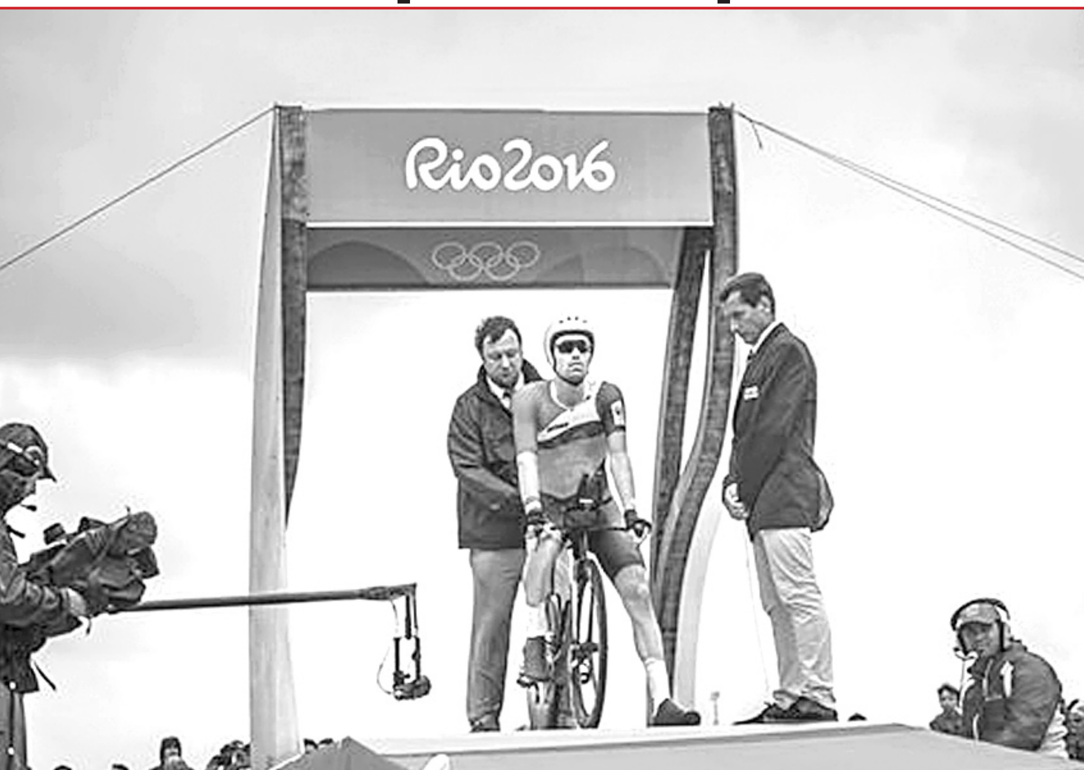




ORANJESTAD (AAN): Paintball a para bira un deporte practica pa hopi grupo di persona, incluyendo mucha muhernan cu curashi pa enfrenta e cabayeronan. Actualmente tin un preparacion grandi andando pa loke ta trata di un grupo basta bon prepara, pa bay defende e bunita bandera di Aruba na Panama, den un encuentro International. Ta trata aki di un grupo cu ta usando diferente tactica di atake y comunicacion y sin por laga afo e ultimo grito pa loke ta trata e equipo di combate. DIARIO tabata presente durante di un di e practicanan aki y mester agrega cu enrealidad, e equipo di Aruba, mester di tur e sosten di nos pueblo di Aruba, pa asina logra nan meta, cu ta bin cu e titulo di campion.

DEPORTE INTERNATIONAL

Cancelara ta gana oro y Hulandes Dumoulin ta gana plata, den prueba di tempo na Olimpiada



RIO DE JANEIRO: E Hulandes Tom Dumoulin, kende a lesiona su pols den Tour de France pero tabata decidido pa gana medaya di oro den Olimpiada di Rio de Janeiro, a logra gana un medaya, pero tabata di plata.
E ciclista di Limburg di 25 aña tabata desea hopi mes pa gana e medaya di oro, pero el a keda contento cu esun di plata, mirando cu algun siman pasa tur cos tabata mustra cu e lo no por participa na e Olimpiada di 2016.
E circunstancianan no tabata ideal pa Dumoulin, mirando cu mainta trempan awa a yobe y e caminda tabata muha durante e prueba di tempo.
E careda di un tiki mas di 54 kilometer a wordo gana pa Fabian Cancelara den un tempp di 1 ora, 12 minuut y 15 seconde, mientras cu e Hulandes a yega 47 seconde su tras.
Ganador di Tour de France Chris Froome a yega na di tres lugar, 14 seconde despues di Dumoulin.

Ciclista Mericano Kristin Armstrong ta gana tercer medaya Olimpico consecutivo di oro



RIO DE JANEIRO: Un dia prome cu su di 43 cumpleaños, e ciclista Mericano Kristin Armstrong a captura su di 3 medaya Olimpico consecutivo di oro, den e prueba individual di tempo di hende muher Diaranzon mainta.
Armstrong a cubri e trayecto di 29.8 kilometer den 44 minuut y 26.42 seconde.
E ciclista Ruso Olga Zabelinskaya (44:31.97) a caba na di dos lugar, mientras cu e Hulandes Anna van der Breggen (44:37.80) a gana medaya di brons.
Armstrong a gana e mesun evento na Olimpiada di Beijing na 2008 y 2012 na Londres.

Van der Vaart presenta na Midtjylland



HERNING: Diaranzon e Hulandes Rafael van der Vaart a wordo presenta como hungador nobo di FC Midtjylland.
El a firma un contrato di 2 aña cu e equipo di Dinamarca, unda cu su pareha Estavana Polman ta hunga handball.
“Mi tin hopi gana di hunga futbol atrobe y demostra cu ainda mi ta un hungador grandi”, segun van der Vaart.
“Mi ta convenci cu mi ta bay logra”, segun e hungador cu a hunga 109 biaha pa seleccion di Hulanda, kende temporada pasa no tabata tin un bon experiencia cu Real Betis na Spaña.
E equipo Spaño tabata contento di no mester paga e salario halto di e Hulandes, mientras cu MIdtjylland a haya ayudo di sponsornan special pa hasi e transferencia posibel.

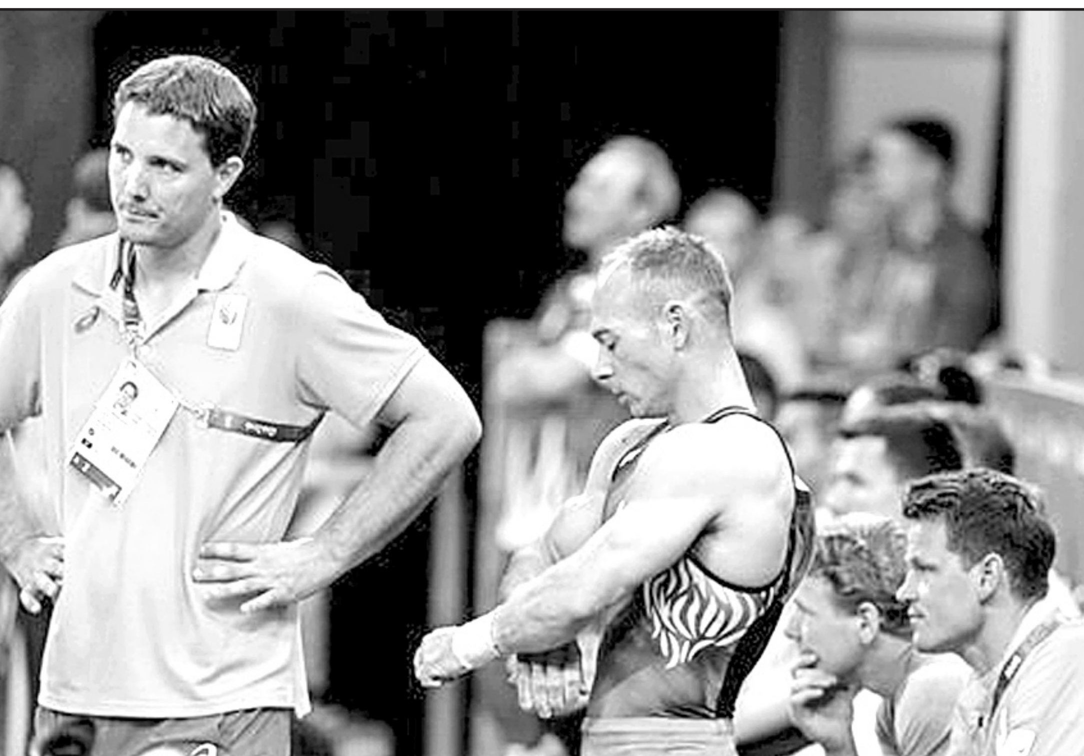
Crawford su homerun tabata suficiente pa triunfo di Giants riba Marlins



MIAMI: Diaranzon atardi un homerun di Brandon Crawford tabata suficiente pa duna San Francisco Giants un triunfo di 1-0 riba Miami Marlins.
Giants asina a gana dos di e tres weganan di e serie contra Marlins.
Crawford tabata e heroe den ambos triunfo di Giants.
Pitcher derecho di Giants Jeff Samardzija a tene Miami bao di control, door di permiti solamente 3 hit den 5 inning y 2 tercio, den cual el a poncha 3 bateador.
Den di 6 inning pitcher surdo Will Smith a releva Samardzija y a poncha pinch-hitter Chris Johnson.
Pitcher derechi di Marlins David Phelps, a tira 5 y a permiti solamente e homerun di Crawford.

DEPORTE INTERNATIONAL

Diabierna Yuri van Gelder ta bay cuminza caso sumario pa por participa na final di gimnasia



RIO: E gimnasta Hulandes Yuri van Gelder, ta bay cuminza caso sumario, pa purba haya e derecho bek pa participa na final di gimnasia den Olimpiada di Rio de Janeiro. Segun NOS, corte na Arnhem a confirma esaki.
Despues cu e specialista di renchi den gimnasia a causa un conmocion ora cu el a yega bek na pueblo Olimpico bao di influencia di alcohol y a wordo suspendi pa e comite Olimpico Hulandes, el a dicidi di consulta cu su abogado Cor Hellingman, pa tuma pasonan legal contra e decision.
Hellingman ta bisa cu expulsion di van Gelder for di e final ta un castigo mucho severo pa locual e lo a hasi.

Lackey ta yuda Cubs gana di 8 wega consecutivo



CHICAGO: Diamars John Lackey a gana su ex compañero di equipo, Jered Weaver ora cu Chicago Cubs a logra un triunfo di 5-1 riba Los Angeles Angels.
Kris Bryant a contribui pa Cubs cu su di 28 homerun y Willson Contreras tambe a yuda cu un homerun.
E di 8 triunfo consecutivo ta duna Chicago awor caba 70 victoria.
"Nos confianza ta halto awor", segun Ben Zobrist di Cubs, kende a impulsa un careda tambe ora cu el a bati un doblete den di 4 inning.
Lackey tabata hopi bon riba monticulo, apesar di a permiti un homerun di Kole Calhoun. El a permiti solamente dos hit mas den e 8 inningnan cu el a tira.
En total el a poncha 6 bateador.
Weaver di otro banda a dura solamente 5 inning, den cual el a permiti tur e 5 caredanan di Cubs, di cual 4 tabata limpi.

Michael Phelps ta gana dos medaya mas di oro



RIO DE JANEIRO: Diamars anochi Michael Phelps a demostra un biaha mas dicon e ta e landado mas grandi den historia di natacion E Mericano a gana e final di 200 meter barbulet, como tambe e careda di relevo di 4x200 meter barbulet, logrando asina su di 20 y di 21 medaya di oro Olimpico.
E careda di 200 meter barbulet tabata uno den cual su competencia tabata acercando den e ultimo meternan, pero Phelps a wanta y a gana cu un ventaha minimo.
Awor e tin 3 medaya di oro gana den Olimpiada di Rio de Janeiro y tin chens di gana 3 mas.
En total Phelps awor tin 25 medaya Olimpico gana.

Ranieri ta firma prolongacion di contrato y ta haya salario dobbel



INGLATERA: Claudio Ranieri a wordo recompensa grandemente door di Leicester City, pa su prestacion historico cu e club temporada pasa.
E Italiano Diaranzon mainta a firma un contrato te cu 2020 y ta wak su cuenta di banco crece hopi.
Segun Sky Sports di Inglatera, e salario di Ranieri ta bira dobbel, door di cual e ta bay gana 3.5 miyon euro pa aña.
E Italiano sorprendentemente a hiba Leicester City na campeonato di Premier League temporada pasa.
"Locual el a trece nos y den un tempo asina cortico, ta mas cu locual nos a spera", segun vice presidente Aiyawatt Srivaddhanaprabha riba e website di Leicester City.



Na Rio2016™ Brons mes tin peso di Oro



Importancia di socoristanan rond di piscina olimpico



Hopi chansa y broma a wordo haci riba rednan social despues cu a presenta un foto di e socorista Roberta cu su uniform cora y geel cu un flotador den man, mientras su cara tabata mustra di tabata fada. Den algun seconde e foto aki a sali for di Rio de Janeiro yega Australia y e pregunta haci tabata :"Kico un socorista ta haci cubriendo lombadi un di e mihor landadornan di mundo?"

Roberta no a gusta e broma y a keda masha tristo y cu riba e rednan social ta menciona cu e ta haciendo un di e profesionnan mas aburi di mundo. E no kier tende nada di prensa y a papia cu su hefe di e caso aki pa temor di wordo retira. "E cos aki a haci nos dolor y no ta asunto cu nos ta inutil. Berdad cu nos tey a cuida e atletanan mas prepara na mundo, pero nan ta landa den nan limite fisico y semper cosnan inespera por pasa. Nan ta humano", segun un colega di Roberta a defend'e y no tabata kier a wordo identifica. "Tur cos ta broma pero tin comentarionan cu ta haci dolor y menos preciando nos. Den piscina ta hopi trauma ta tuma lugar. Un landador por sinti malo, un landador por desmaya, e por haya kramp y den caso di e bulamento for di springplanknan halto di 10 meter di altura por ehemplo desgracia or pasa nan. Nos mester ta prepara", segun e profesora di educacion fisico, Daniela Carvalho di 25 aña di edad. E experiencia aki ta un biaha den bida bo ta pasa aden. Ta un privilegio y un impulso den nos carera. Nan por bisa cu nos ta haci nada, pero e piscina tin profundidad di 3 meter y hasta lens di camera ta cay den dje y hende. Ayera mes un trahador di mantencion a cay den dje", e colega di Roberta a laga sa. Si no ta pa e weganan aki Roberta lo ta desemplea awe. Mayoria di e socoristanan bon prepara ta hendenan humilde di suburbionan carioca cu ta gana 420 euro (dos salario minimo na Brasil) pa cuida e landadornan. Nan presencia ta obligatorio. Ley ta stipula cu mester tin un cada 36 meter cuadra. na London tabata tin 150, na Seoel ta un socorista a saca Greg Louganis di awa despues cu na 1988 el a gana oro y poco despues den un bulada el a dal cabez na trampolin.na Roma e landador americano Carolyn wood a guli awa y un socorista mester a sake di awa. El a perde oro. Na Peking na 2008 un landador hapones di landamento sincroniza a desmaya den piscina debi na esfuerzo y presiona riba dje y un socorista a salb'e.

Ta masha emocionante pa pensa cu nos ta aki pa salba bida di e mihor landadornan di mundo. Profesionalmente, aunke nan menosprecia nos, a importante pa nos mustra mundo e papel cu nos ta hunga".

Leslie Jones coresponsal na Rio 2016



E protagonista di "Ghostbusters" Leslie Jones a conquista cu su tweetnan ehecutivonan di NBC y awor ta transmiti weganan olimpico for di Brasil.

E weganan olimpico ta puro emocion y tin artistanan cu no ta keda sin celebra cada exito di nan pais. un di nan ta Leslie jones cu no solamente a comparti varios imagen di bandera di Merca pero tambe a dicidi di demostra habilidadnan como narador.

Su videonan tabata un exito rotundo y awor e cadena americano NBC a invit'e pa ta un di su coresponsalnan durante e magno evento na Brasil. Jones ta uni diabierna awor cu e equipo di e cadena na Brasil.

"Jones lo acudi na weganan olimpico , incluso disciplinanan manera natacion, gimnasia, atletismo y volleyball. E lo por reuni tambe cu atletanan y ttansmiti en directo tur e pasion cu e ta sinti pa e weganan", segun un comunicado di pensa di NBC

Tur vos a cuminza diadomingo ora cu miles di hende tabata riba twitter pa anima nan representantenan, sin embargo e protagonista di "Ghostbusters" a eclipsa tur cu su tweetnan yen di entusiasmo y comentarionan compatriotico.

Bisti cu un traha cu bandera di Merca y narando e competencianan, su mensahenan no a keda sin wordo ripara y ehecutivonan di NBC rapidamente a tuma contacto cune.

E actriz di 48 aña di edad y cu mas di 452 seguidor riba e red social di e paharito a priminti di lo publica tur cos cu e ta mira, "tanto cosnan bon como cosnan malo.

Efimova a kere cu Guera Frieu tabata cos di pasado



Yulia Efimova cu a logra medaya di plata den 100 meter braza, a haya boe tras di boe na Rio de Janeiro. E polemica tocante e presunto dopahe di estado ruso parce no a caba. E prueba ta con Yulia a wordo ricibi na piscina pa e final, E tabata veta di tuma parti na Rio pero finalmente a permiti esaki. Su propio rivalnan tabata contra dje. El a wordo exclui di parti FINA pero a bay TAS prome cu e weganan y su federacion a ricibi un carta di autorizacion pa e wordo inscribi di parti Comite internacional.

"Mi semper a kere cu e guera frieu a caba y ta cos di pasado. Pakico mi mester rebiba esaki y den deporte? El a comenta na prensa despues di sali di piscina na rio. "Mi ta comprende esnan cu no a felicita mi ya cu medionan di comunicacion tabata yen di notica tocante mi y cualnan no tabata berdad", el a laga sa. Cantidad di participante den natacion a critica cu clasificacion y e ganadora die 100 meter braza na London, Ruta Meilutyte a bisa cu "nunca ta agradable pa mester competi cu un rival cu dos biaha tabata positivo di a usa doping".

Hungador di rugby a acepta proposicion pa casa



Isadora Cerullo, hungador brasileño de Rugby di seleccion cu a termina nan di 9 lugar den e torneo olipico femenino, a contesta cu e tipico "Si mi kier (berdad ta cu el a bisa 'Sim quero") " na e proposicion di su novia Marjorie, un voluntario olimpico den e mes stadion Deodoro

E sunchi intenso cu a compaña e proposicion den marco di e ceremonia di entrega di medaya di rugby femenino, cu Australia como ganador di oro Nueva Zelandia plata, a bay rond mundo riba rednan social y tambe medionan di comunicacion.



Noticianan for di Hulanda

Estudio adicional pa hopi studiante a bira impagable



HULANDA: Un estudio adicional pa hopi studiante a bira impagable.

E cantidad di studiante cu a sigui un di dos estudio den e ultimo 5 añanan a baha cu mas di 33% pa 22 mil.

Un estudio adicional cu ta costa alrededor di 9 mil euro pa aña, pa hopi studiante ta demasiado caro.

Desde 2011, ora cu gobierno a stop di financia un di dos estudio, e Universidadnan y otro schoolnan academico ta wordo permiti di determina nan mes cuanto 'collegegeld' nan ta exigi for di e studiantenan cu a termina un otro estudio caba.

Tin un diferencia grandi entre e sumanan cu ta wordo exigi pa e diferente institutonan di enseñanza.

Hopi hende ta contra e decision di gobierno Hulandes di stop di financia e di dos estudio, pasobra tin varios studiante cu na mitad caminda di e di dos estudio mester a stop cu e estudio door di no tin placa mas.

Mucha chikito a cay for di bentana y a wordo transporta pa hospital



AMSTERDAM: Den Jan de Louterstraat na Amsterdam un mucha chikito a cay for di bentana y a wordo transporta pa hospital cu un lesion desconoci.

Polis a indica na prensa cu ta trata di un accidente.

No ta conoci ainda cuanto aña e mucha tin.

Mayoria medio di prensa ta bisa cu ta trata di un mucha hopi chikito.

Polis durante detencion di sospechoso a los tiro



ROTTERDAM: Polis na Rotterdam a los tiro ora cu nan tabata bay detene un persona di 32 aña Diaranzon atardi.

Ningun hende a wordo herida pa e tiro.

Agentenan policial durante un control riba dos persona den un auto den Paradijslaan, a wak un arma di candela den e auto. E pasahero a logra wordo deteni, pero e chofer, kende muy probablemente tabata arma tambe, a logra scapa. Un ora despues polis a wak e sospechoso ey ta core riba un scooter.

Nan a purba di detene, unda cu un di e polisnan a los un tiro di advertencia.

E sospechoso un biaha mas a logra scapa, pero mas lat el a wordo deteni den un cas den Boerschaplaan.

Mucha homber Marocano nenga di drenta Van Gogh Museum



AMSTERDAM: Un mucha homber Marocano a wordo nenga entrada den Museo Van Gogh na Amsterdam recientemente.

Un miembro di seguridad di e museo no kier a laga e persona drenta, debi na su nacionalidad.

E mucha homber yama Jaouad na e entrada a wordo pidi prome pa su prueba di identidad.

Despues di esaki e security lo a bise cu e lo prefera di no laga un Marocano drenta e museo, segun AT5.

Jouad, kende a graba e combersacion cu e security y a mustra polis e grabacion, a entrega un denuncia di discriminacion.

"Mi tabata e unico cu apariencia Marocano y mi tabata e unico persona cu e security bin papia cune", el a bisa.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

Campaña humanitario lidera pa Tintori a entrega 830 caha di producto medico

CARACAS: Lilian Tintori, casa di opositor Venezolano Leopoldo Lopez, a informa riba entrega di 830 caha cu productonan medico na organizacionnan no gubernamental (ONG) Venezolano atravez di campaña "Rescate Venezuela" cu e ta lidera y encarga di e recolecta.

"Riba nivel internacional nos a haci mas di 11 operativo den diferente ciudad. Esaki ta un campaña organiza pa Venezolanonan cu ta biba den exterior cu kier a yuda nan famia y amigonan den e pais", el a señala.

Tintori a splica cu nan tin un total di 5.000 caha y cu nan a logra solamente ingresa den e pais 830 caha, cu ya a wordo entrega na entre Caracas y otro cinco ciudad di e pais entre 27 di Juni y 6 di Juli.

E cahanan ta contene donacionnan procedente di Bogota, Panama y Miami, segun Tintori, kende a asegura cu nan tambe lo ricibi donacionnan di Republica Dominicana y un total di 86 tonelada di productonan desde Chile.

Delcy Rodriguez a rechaza atakenan di presidente Macri

CARACAS: Minister pa Relacionnan Exterior, Delcy Rodriguez, a rechaza declaracionnan di presidente di Argentina, Mauricio Macri, kende segun e, ta pretende atenta contra e union latinoamericano den Mercado Comun di Sur (Mercosur), "segun interes di gobierno di Merca".

Atravez di su cuenta den Twitter, e diplomatico a recorda cu den luna di December, Asamblea di Hefenan di Estado di Mercosur, realiza na Asuncion, Paraguay; Venezuela a confirma su soberania y independencia di pueblonan.

E funcionario a manifesta cu e mandatario no ta vela pa stabilidad di pueblo Argentino, cu awendia ta wordo ataca pa medidanan neoliberal y represion.

Venezuela a asumi presidencia pro tempore di Mercosur, segun tratado constitutivo y tratado Ouro Preto di Mercosur, e presidencia pro tempore ta eherce cu dos condicion: tempo, di seis luna, y pa orden alfabetico.

Capriles: Gobierno no kier Revocatorio ni eleccion regional

CARACAS: Gobernador di Estado Miranda, Henrique Capriles, a asegura cu "no ta existi un motibo tecnica of legal" pa Referendum Revocatorio no tuma lugar e aña aki.

E siman aki, presidente di Conseho Nacional Electoral (CNE), Tibisay Lucena, a declara cu si rekisitonan estableci den reglamento di e institucion di recoleccion di 20% di firmanan tuma lugar, e Revocatorio lo tuma lugar pa fin di luna di October. Capriles a bisa cu esaki tin e meta di desmoraliza Venezolanonan y genera incertidumbre.

Durante un entrevista concedi den programa prome pagina di Globovision, Capriles a denuncia cu e Gobierno no kier pa ningun tipo di proceso electoral tuma lugar. "Nos mester exigi fecha di CNE pa eleccion regional", el a enfatiza.

Fiscal a pidi huicio nobo contra Walid Makled

Bao consideracion cu den proceso hudicial cu a condena Walid Mackled na 14 aña y 6 luna di prison comproba su conexion cu trafico di droga y legitimacion di capital a comete fayonan, contradiccion y ilogicidad den motivacion di e sentencia, Ministerio Publico a solicita pa un huicio nobo tuma lugar.

Audiencia den Corte di Apelacion di Caracas, solicitud di fiscalnan, Marisela de Abreu, Yemina Marcano, Tulio Mendoza y Gustavo Gonzalez, respectivamente, ta inclui otro 12 persona condena hunto cu Makled.

Merca a exigi splicacion di presidente di Filipinas pa insultonan contra nan Embahador





Presidente di Filipinas, Rodrigo Duterte, a bira blanco di criticanan di Gobierno di Merca, despues di yama su Embahador, Philip Goldberg, "homosexual" y "yiu di p...".

"Manera ta conoci, mi no tin bon relacionnan cu Embahador di Merca. Nan Embahador homosexual y yiu di p.... E ta cansa mi", segun presidente Filipino den television den tagalo, un dialecto di e pais.

Duterte ta conocido pa su lenguahe 'sushi'. El a haci esaki varios biaha durante su campaña pa presidencia. El a insulto su adversarionan, y hasta a yama Papa Francisco "yiu di p...", pasobra el a causa cu trafico a keda pega na Manila durante un di su bishitanan.

Ademas, mientras Duterte ainda tabata alcalde di Davao, el a burla di violacion y asesinato di un misionero Australiano. Pa motibo di esaki, Goldberg a comenta na medionan Mericano cu e no ta aproba comportacion di presidente di Filipinas.

Embahador Mericano a cuminsa critica e presidente Filipino pa su "comentarionan cu ta degrada hende muher y ta trivializa abusonan sexual". Pa motibo di esaki, Duterte a yega di hasta menaza cu kibra relacionnan entre Washington y Manila.

Pa loke ta trata su declaracionnan, presidente di Filipinas a splica cu e ta rabia cu Goldberg. "E ta mete den eleccionnan, dunando declaracionnan riba aki y aya. E no mester haci esaki", e mandatario a bisa.

Gobierno di Merca a expresa via un vocero di Departamento di Estado, Elizabeth Trudeau, cu nan kier "comprонde motibonan di declaracionnan di Duterte".

Trudeau a confirma cu nan a convoca hefe adhunto di mision consular di Filipinas na Merca, Patrick Chuasoto, cu obhetivo di aclarea comentarionan di e presidente.

Uruguay y Belgica a manifesta deseo di sigui apoya acuerdo Mercosur-UE



MONTEVIDEO: Canciyer di Uruguay, Rodolfo Nin Novoa, y vice Prome Minister y Minister di Relacionnan Exterior di Belgica, Didier Reynders, a manifesta na Montevideo, nan deseo di sigui apoya proceso di dialogo pa concreta un acuerdo Mercosur-Union Europea, fuentenan oficial a informa.

E discusionnan pa e acuerdo a tuma lugar den sede di Gobierno, den capital Uruguayo, segun un comunicado di Ministerio di Relacionnan Exterior di Uruguay.

E negociacionnan pa un acuerdo comercial entre UE y cuatro di e cinco pais di Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay -Venezuela cu ta un banda pa nan mesun voluntad-) a bolbe wordo discuti na Mei di e aña aki cu un intercambio di oferta entre e blokenan.

Ademas, riba temanan bilateral e Ministernan a destaca estado excelente di relacion entre e paisnan y a repasa temanan principal, expresando boluntad di sigui traha pa profundiza esaki den tur aspecto.

E gobiernonan a manifesta nan intencion di aumenta comercio bilateral y inversionnan, specialmente riba temanan di logistica y infraestructura.

Noticia Internacional

Polis a logra detene homber cu a purba di escala Trump Tower na New York



NEW YORK: Un homber a escala Trump Tower di New York equipa cu cinco copi di succion y cabuya.
Autoridadnan a purba di detene varios biaha, yegando cerca di dje cu trapi y despues habriendo buraconan den glas, na unda el a evadi y sigui subi. Polis tambe a purba di comunica cune atravez di servicio di ventilacion di e edificio di 58 piso, situa den centro di Manhattan den 5th Avenue.
Sin embargo, e hoben no a tende yamada di polis pa desisti boluntariamente. Despues di poco mas di un hora y cu tur bista riba e hoben, autoridadnan y haya nan mes obliga di tuma medidanan y den un momento, a logra gar'e y rank'e cu forza den e edificio.
Polis y bomberonan a yena na e escena cu colchon inflable gigante den caso cu e hoben cay. Pero e tabata asina dicidi di avanza cu el a hasta cambia di trayectoria pa evita coincidi cu agentenan cu tabata ward'e mas ariba.
Trump Tower ta oficina central di campaña di candidato presidencial republicano, Donald Trump, y na unda e magnate ta residi.

Lider Escoces a pidi Alemania pa sigui forma parti di Union Europeo

BERLIN: Lider di gobierno Escoces ta kere cu Escocia mester sigui forma parti di Union Europeo sin bandona Reino Uni.
Prome Minister Escoces, Nicola Sturgeon, a bisa na canal Aleman ARD, cu mantene por lo menos un parti di Gran Bretaña como miembro tabata na mihor interes di Union Europeo.
"Manera nos ta un circunstancia sin precedente, nos mester ta prepara pa pensa den solucionnan sin precedente. Y esaki ta e espiritu cu nos tin den cualkier combersacion".
E lider Escoces a duna e declaracionnan na Berlin, na unda el a reuni cu vice Minister Aleman di Exterior, Michael Roth.
Sturgeon a reitera cu su estrategia di organiza un referendum nobo riba independencia Escoces di Gran Bretaña ta sigui ta "un opcion" pa Escocia keda den UE di 28 pais.



Hackers a ataca censo Australiano

CANBERRA, Australia: Prome intento di Australia pa realiza un censo via internet a woro stroba pa varios atake di hackers den nan website, segun un funcionario.
Oficina Australiano di Estadistica a cera e website den horanan di anochi pa protege informacion despues di cuatro atake pa interumpi e servicio realiza desde pafor di e pais, director di estadistica David Kalisch a bisa.
Dos miyon di Australiano cu a logra acceso na e website prome cu el a wordo cera, y nan a asegura cu nan datonan priva no a wordo afecta.
E censo ta tuma lugar cada cinco aña.

Panama lo permiti imigrantenan ilegal pa sigui nan ruta pa Merca

Imigrantenan cu yega Panama via frontera cu Colombia lo wordo atendi pa autoridadnan di e pais centroamericano y lo wordo permiti pa sigui nan caminda pa Merca, presidente Panameño, Juan Carlos Varela a bisa.
"Frontera lo keda cera na migrantenan iregular, pero esnan cu ta usando e puntonan (di e zona di Darien) pa cruza y ya a drenta nos teritorio, nos lo duna asistencia humanitario pa sigui nan ruta", el a declara.
Migrantenan iregular, specialmente Haitiano cu a permanece den Brasil, Africano, Asiatico y Cubano, a cruza constantemente frontera entre Colombia y Panama den su ruta pa Merca.
Alrededor di 800 migrante ta na Panama y otro 2.500 ta pega na Costa Rica pa rechazo di Nicaragua di permiti paso pa su teritorio.
Varela a anuncia cu ta existi diferente punto di control y asistencia pa migrante y cu nan ta construyendo un campamento na Meteti pa su atencion.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Mexicanonan residente na Merca a reuni cu nan famianan na mitad di Rio Bravo, situa den Ciudad Juarez, frontera entre e paisnan y na unda nan a pasa den momentonan di emocion, pa motibo cu nan tabata tin varios decada sin wak otro pa motibo di bareranan migratorio. E multitud, cu tabata di alrededor di 600 persona den tur dos banda di e frontera, a wordo separa den grupo di 10 pa nan por a reuni di manera ordena, pa por lo menos tres minut, bao lema "Braza, no Muraya".

Noticia Internacional

Banco Mundial ta pasando den un "crisis di liderazgo"



Banco Mundial ta victima di un "crisis di liderazgo" y mester cambia metodo di designacion di su presidente pa no bira un "anacronismo" riba escena internacional, nan a adverti den un carta abierto di asociacion di su personal.

"Nos ta defende principionan di bon administracion, transparencia, diversidad, competencia internacional y di seleccion basa riba merito. Desafortunadamente ningun di e principionan a wordo aplica den nominacion di presidentenan anterior di Banco Mundial", segun e documento cu fecha di diamars.

Basa riba un regla no skirbi, Europeonan ta nombra un di nan mes dilanti di Fondo Monetario Internacional (FMI), mientras cu presidencia di BM, institucion dedica na lucha contra pobreza, ta reserva pa Mericanonan.

"Nos a acepta durante decadanan, acuerdonan secreto cu ta culmina den 12 ocasion consecutivo den designacion di un Mericano. Esey mester cambia", asociacion di personal.

Actual titular di cargo, e Mericano Jim Yong Kim, a finaliza su mandato di cinco aña na Juli di otro aña y no a anuncia oficialmente su intencion di opta pa un di dos mandato.

Bao su presidencia, BM a cuminsa un reestructura cu causa mobilizacion interno y sigui causa duda entre 15.000 funcionario di e institucion. E Banco tambe ta enfrenta competencia di otro institucionnan, specialmente di China.

Senado di Brasil a presenta cargonan contra Rousseff y a cuminsa huicio politico



BRASILIA: Senado di Brasil a vota den horanan madruga na fabor di presenta cargonan contra presidente Dilma Rousseff y somete na un huicio pa viola leynan di presupuesto, den un proceso cu a paraliza politica local desde Januari.

Mientras atencion di Brasil y mundo ta riba Weganan Olimpico na Rio, na Brasilia, Senadornan a vota pa 59-21 contra lider izquierdista den un sesion agita encabeza pa huez Ricardo Lewandowski, presidente di Corte Supremo Federal.

Si e wordo haya culpable, Rousseff lo wordo retira definitivamente di su cargo, poniendo fin na 13 aña di Gobierno di Partido di Trahadornan, y lo confirma presidente interino Michel Temer pa resto di periodo presidencial.

Opositornan di Rousseff mester apenas un mayoria simple entre 81 Senador den huicio pa manipula cuentanan publico y autoriza gastonan sin aprobacion di Congreso.

Veredicto final lo tuma lugar fin di Augustus y pa declara culpable Rousseff, ta rekeri por lo menos 2/3 di voto, cinco voto menos cu prome votacion.

Votacion di diaranzon a demostra cu movimento pa retiro di Rousseff a gana forza den Senado, cu na Mei a vota pa 55-22 pa sigui proceso di impugnacion cu a cuminsa na December den Parlamento.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

Santos lo reuni awe cu presidente Nicolas Maduro

BOGOTA: Presidentenan di Colombia, Juan Manuel Santos, y di Venezuela, Nicolas Maduro, lo reuni awe den teritorio Venezolano pa "evalua situacion di frontera" comun, cera desde Augustus di aña pasa pa decision di Caracas. E mandatarionan lo analiza situacion di frontera cu meta pa normalizacion di zonanan di frontera, Presidencia Colombiano, sin duna mas detaye.

E reunion lo tuma lugar menos di un siman despues di reunion cu nan a tene na Caracas, dia 4 di Augustus, entre Canciyer di Colombia, Maria Angela Holguin, cu su colega Venezolano, Delcy Rodriguez, pa aborda situacion den mas di 2.219 kilometer di frontera comun.

Mal tempo a causa accidente di avioneta na Santa Barbara

SANTA BARBARA: Mal tempo tabata causa di e accidente di un avioneta tipo Cessna propiedad di School di Aviacion Halcones, cu a desaparece diamars den horanan di atardi y cu a wordo haya den limite entre Fredonia y Versalles (Santa Barbara). Capitan William Calle, gerente di Halcones, a asegura cu e avion identifica cu matricula HK4822 a cay alrededor di 5:05 p.m. di diamars den zona di Morro Plancho di Santa Barbara. "E causa di e accidente tabata mal tempo, segun satelite", el a bisa. Departamentonan di rescate di Fredonia y Santa Barbara, hunto cu Forza Aereo, a wordo haya pa 9:05 di mainta, unico sobreviviente di e accidente, alumno Santiago Vallejo, di 20 aña, y kende a wordo transporta pa Hospital San Vicente Fundacion pa haya atencion medico. "E tin fracturanan den su braza, schouder, enkel, pero e ta stabil", capitan Calle a agrega.

Un mucha cu tabata depende di un machine pa hala rosea a muri pa motibo di blackout

Un mucha muher di 7 aña, kende mester uza un machine pa hala rosea artificial , entrega pa IPS, cu a stop di traha durante un blackout, loke a causa su morto. E caso a tuma lugar den bario Cantaclaro, zuid di Monteria.

Wela di e mucha, Gladis Gomez, a bisa cu pa 9'or di anochi, awacero fuerte tabata cay den e ciudad. Manera ta normal den e Costa, awacero forza a causa suspension di servicio di coriente pa fragilidad den e sistema. E wela a splica cu e mucha tabata sufri problemanan di halamento di rosea, cu e tabata haya tratamento medico. E mucha a keda, recientemente durante 38 dia interna den hospital San Jeronimo de Monteria.

Dos muher y un hoben a wordo ataca cu machete, na Suba

SUBA: Un homber di 35 aña a agredi cu un machete su casa, su cuña na estado y un hoben di 16 aña, pa motibo e muher a pidi'e divorcio.

E hechonan a tuma lugar den bario Villa Maria, na Suba. E muher, di 31 aña di edad, a tuma decision di separa di e homber despues di varios episodio di violencia fisico y psicologico cu e tabata victima durante un decada. E siman aki, el a dicidi di busca su pertenencianan den e cas y bay biba cerca su mayornan, kendenan tambe ta biba na Suba. Sin embargo, den medio di e situacion e homber a rabia; el a cera su casa den un camber y a busca un machete y despues el a ataca e muher. Un di rumannan di e victima, kende tin 5 luna na estado a interveni pa evita agresion, pero tambe a wordo herida den su man y cabez. Yiu di e muher, di 16 aña, a confronta e homber, y a purba di kita e arma blanco, pero tambe a resulta herida den un di su mannan. E casa di e homber a purba di scapa pa pidi ayudo di bisiñanan, pero el a wordo gara pa e agresor, kende a bolbe dal'e cu e machete den su cabez.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

W.W. CAR
Airconditioner Repar
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel; 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car airconditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brakepads, laba injector, diagnostica cu scanner.

TA HUUR
Apt, grandi muebla naTL 103 Inclui:
1 camber,Awa, Gas,Cable TV, private parking uso di pool. Wi-Fi available Afl. 1350,= pa luna
Tel 5829244 /5828824

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di haya mercancia di hotel, cama + tv flatscreen, tapijt, set di patio, spiel y hopi mas.
X-Codemsa Building
Tel; 585-9855 / 741-7432.

SANTO Y PIEDRA
di tur clase.
Tambe graniet.
Cel: 569-8285.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING.
Cel: 594-1550 / 594-1826

FOR SALE
Ford Ranger 2.5TD 2010 Diesel, airco, single cabin. Prijs ta negociable Afl. 12.000,=.
Yama 565-6563

T A H U U R
Bo mester di espacio pa warda Artefactonan di balor. Nos ta ofrece almacenahe grandi 50m2 na TL103, Afls. 450, - p/luna
Tel: 5829244/5828824

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

OOPS OUT
SERVICIO RAPIDO
BUGS OUT PEST CONTROL
5942808 / 7342808

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

WE OFFER
1 bedroom apartment semi / full furnished. Incl. water, wifi, cable.
Prepaid electra.
Location in Noord 36-B.
It's not far from the highrise hotels.
Nice apartment for single / couple.
Awg. 1150,=.
Tel; 587-5304.

RIJLES
SUMMER SPECIAL
Afl. 297,00
HERMUS Rijschool NV.
5943263 /5826732

TA FURA
Tur sorto di stoel.
561-2941.

MATRAS PROFESSIONAL
Repair tur size na bon prijs. Trabao cu garantia cu paña di bon calidad.
Info.: 585-5751 / 600-0954.

EXPRO REALTY
TA BENDE
Cas na Caya Frere Alexius # 17
cas 292m². Erfpacht 690m²
3 kamber, 2 baño, patio grandi, garage pa 4 auto.
Prijs Afl.395.000,-.
Tel: 730-0055

DIRECTV HD
Rio 2016, peliculas, deportes, cocina, comics, sexo. Promocion Afl.100,- pa luna. Reparacion de señal. Tel: 600-8873

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito. Tira sushi afo, tin transporte.
Cel; 562-2532.

CORSOW
Bo ta baiendo Corsow, nos ta huur tur sorto di auto: pickup, suv, van bus, mini van, 200 auto pa escohe auto nobo. Nos tin auto pa invalide tambe. Info: savanahautocenter@outlook.com,
Tel: +5999-8880199 /
05999-5139812 whatsapp.

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

TA HACI
limpi di cas, cuida mucha chikito y hende grandi./ I offer my services: house cleaning, elderly and child care. Tel: 740-0780

AUTO BIEU + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe nos ta recohe frigidaire, stoof, wasmachine, tv etc pa Afl. 10,= y bateria, micro, airco Afl. 5,=.
Yama nos na
561-4297 / 561-5179.

CURA LIMPI
Nos ta haci servicio di cura limpi, na bon prijs. Spuit veneno, chapi, lanta sushi, corta mata etc. Tambe nos ta hacit ur tipo di construcshon. Na bon prijs.
Yama 592-5766.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

NOS TA FURA
Ta tuma matras mainta, entrega atardi.
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel.
Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un coche , nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por dia. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/
+59996936928/
+59995122221.

HOTEL USED FURNITURE
BONITA UPHOLSTERY
Nos a haya mercancia di hotel, cama, tv. flat screen, tapijt, spiel, set di patio, etc. Tambe nos ta fura tur sorto di muebles.
Tel: 585-9855 / 741-7432.
x-Codemsa Building

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel; 745-4735.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

SE NECESITA
Señora para trabajar en un snack truck, oficios varios lo que se trata de comida con experiencia, con actitud.
7.00 pm - 3.00 am.
Cel: 745-8152.

ALL PURPOSE CONSTRUCTION
Nos ta haci reparashon di dak, pega blokki, pleister, pega tegels y pintura, mastika, hopi mas y remodela cas of negoshi.
Bon prijs y nos ta sigur y rapido.
Cu trabou experiencia, lo bo ta satisfecho cu nos.
Yama nos 566-1530.

DIARIO
Tel: 582-6747

DEN AMBIENTE

Poets Show — 25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo — PoetsTV

Diadomingo 7:15 PM Telearuba & TDS13 Curacao...

Gihae Tang Soo Do Aruba su gran logro pa gana 61 Medaya den World Tang Soo Do Championship 2016 na Greensboro, North Carolina..



*** Diadomingo proximo PoetsTV ta presenta e gran logro di Gihae Tang Soo Do Aruba, durante e grandioso Tang Soo Do World Championship 2016 na Greensboro, North Carolina, USA, na unda nan a logra gana 61 Medaya. Un cantidad di 2 Mil participante di diferente Pais y skolnan di Tang Soo Do rond Merca a participa den cual Gihae Tang Soo Do Aruba a participa cu 41 participante. Durante e dos dianan super maratonico, Gihae Tang Soo Do Aruba a logra 22 Oro, 14 Silver y 25 Brons pa un total di 61 Medaya. Danki na Sr. Eddie de Veer y Tropical Bottling Company, Poets ShowTV tabata presente pa asina diadomingo proximo pa 7:15 anochi via Telearuba & TDS 13 Curacao, pasa e gran logro di Gihae Tang Soo Do Aruba na USA...*



















CRYSTAL & SEAPORT Casinos

ARUBA'S Malta Balashi

SETAR

BRIGHT Bakery

SANTO PA PEGA BLOCKI/ SANTO PA BASHA
MIN. DELIVERY 3 MT.
WASHED SAND AWG. 65,- P/MT

PIEDRA PA LANDSCAPING
MIN. DELIVERY 3 MT.
WASHED STONES AWG. 60,- P/MT

PIEDRA PA BASHA
MIN. DELIVERY 3 MT.
WASHED CHIP AWG. 65,- P/MT

www.atcoconcreteproducts.com
info@atco.aw
ATCO CONCRETE PRODUCTS N.V
Find us on facebook
Main Sales offices 582 4684
ATCO Barcadera Barcadera Z/N
ATCO Dakota Sabana Blanco nr. 2
ATCO Shaba Shaba nr. 78
ATCO San Nicolas Theaterstraat nr. 20



Mirna Holsman a celebra su Cumpleaño











ORANJESTAD (AAN): Cu un bunita fiesta di Mariachi a celebra un aña mas di bida di señora Mirna Holsman. Den compania di su yiu nan Sandro, Jahaida, nietonan, famia y invitado nan, a celebra e dia special aki cu musica di mariachi.

Beautiful Apt. FOR RENT
2 bedroom, 1 bathroom, spacious kitchen and livingroom, balcony, good location, Afl.1680,- Tanki Flip 105 (2 house next to Maduro Travel) Tel: 593-7796

Se hace uña en acrilico, gel f.50,- Full set manicure y pedicure promocion 30 florin. Montaña Plaza 208, Tel: 745-9039

AIRCO
"Special" pa servicio di airco Inverter solamente **Afl.95,-** y split unit solamente **Afl.85,-** SERVICIO LIHER Y GARANTIZA. (TECNICONAN CERTIFICA) **7407158 / 7416210**

SE ALQUILA
Habitacion en Playa para hombre o mujer sola, serca de Setar. Llama 594-6881

SE ALQUILA
Un apartamento de dos habitacion con a/c + cable y internet. Agua y coriente aparte. Afl.1000,- + deposito. Interesado por favor llamar al 641-3545 / 565-6864. A 10 minuto de Playa.

Local space 4 rent
Good 4 business, office.
4 Info. 736-4542.



Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

NOS TA HUUR
un apartment di dos camber, cu su sala y un studio apartment tambe pa un persona. Pa mas info yama: 730-5021 / 746-6634.

ARTICULONAN USA!!!
Reki di hero pa cas, negoshi etc. Restante di palo di 1"; reki di hero super heavy pa yard y warehouse; Diferente porta di hero; dresser y bufet di Teakhout; barchairs; counter pa cushina; sofa; frigidaire, night table; airco 12.000 BTU; lessenaar y stoel; labaplato; labamano; diferente articulo chikito pa cas y decorativo; haula pa negoshi y hopi mas articulo cu ta util pa cas. Yama 588-2828 of pasa na Sabana Blanco 1-B, Rondweg Dakota.
E.&E. TRADING

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura, tur size di matrass, box, sofa, stoel, carseat etc. X-Codemsa Building. Tel; 585-9855 / 741-7432.

Construccion Remodelacion
Nos ta traha cas, apt. y drecha dak. Remodelacion di cas y negoshi, interior y exterior. Mosaico, plaister, verf, plafon. Bon prijs! Tel: 600-0140

ALL PURPOSE CONSTRUCTION
We repair home, building, roofing for all your purpose. Cell: 566-1530

TA BENDE
Suzuki Baleno 2002. Afl. 2000,=. Cel: 560-3539.

TA HUUR
Apartment na Pos Chiquito. Y TA BENDE container 40'. Info: 562-5309

TE HUUR
Appartmenten
2 slaapkamers met airco, badkamer, keuken, woonkamer, porch. Volledig gemuebileerd. Eigen parkeer terrein. Excl. water en electr. Ctel: 586-5527.

NEW WASTE BUCKET
PRICES
including 4 days free rent
10 yrd Awg. ~~200,-~~ 150,- Tax Incl.
15 yrd Awg. ~~225,-~~ 175,- Tax Incl.
20 yrd Awg. ~~250,-~~ 200,- Tax Incl.
ecotech aruba
TEL: 582-4684
Residential Waste Bucket only.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook.

ALUMINIUM
Nos ta traha: porta, ventana, hekwerk, reparacion general. Tel: 561-6154

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un tereno erfpacht di 785 m² na Sabana Basora cu ocean view y pa Afl. 55.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas di 4 camber y 2.5 baño na Soledad di 273 m², tereno 974 m² cu tereno adicional di 6387 m² cu cura den naturalesa cu un apartment y pa Afl. 670.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas espacioso di 7 camber y 3 baño na Fergusonstraat, tereno di 556 m², construi 275 m² cu pasada di bus, bon pa apartamento y pa Awg. 276.000,=. Yama Mito na 593-6318.

UN COMPANIA EXTRAHERO TA
cambia Bolivar pa Dollar di Banco pa Banco. Cel; 746-2797

Bo tin un bus di bo mes? Mi mester di un Hulpchauffeur! Cel; 736-1687 pa mas informacion.

SE VENDE
un auto marca Mitsubishi Lancer GT año 2008, buen precio Afl. 15.000,=. Cel: 562-1347.

TA HUUR
Aptos. full meubla para estudiantes, todo incluido. Airco aparte. Cel; 593-7247.

UNION SECURITY SERVICE
Cualkier negoshi mester Security. Yama 741-3847.

J&R RESTAURANT
Pos Chiquito 71-B
Ta busca mucha muher pa traha den bar. E mester tin permiso. Cel: 561-7003 / 584-2275.

GARAGE SALE
Diferente articulo di cas, colchon, frigidaire, tv, sabanas, matras, serbette, tayo etc. Prijs cuminsando di Afl. 2,=. Madurostraat 33 dilanti Mon Plaisier Kleuterschool. Info: whatsapp 561-5838.

Menu Special
Diahuebs 11 aug. '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Higra Stoba, Grilled Boneless Leg, Sopi di Galiña.
Purba nos diferente wrapnan y sandwich combo delicioso!! Puntra tur dia pa nos dushi sopi.

PETRO CONSTRUCTION
Nos ta traha cas, bijbouw, renovashon y trabou di coriente. Prijs rasonabel, manera semper. Cel: 641-9717.

REPAIR INSTALL & SERVICE
Airconditioning - frigidaire - wasmachine - stove - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc. Cu garantia. Cel: 565-6858.

SE OFRECE
Dama para servicio de limpieza, cuidar niños o ancianos. Cel: 563-3153.

FOR RENT
LA CABANA BEACH
1 bedr. sleep 4, Aug. 14-21 gr. floor $ 850,=
studio sleep 4, Aug. 14-21 gr. floor $ 775,=
2 bedr. sleep 8, Aug. 14-21 gr. floor $ 1625,=
1 bedr. sleep 4, Aug. 13-20 4th floor $ 850,=
1 bedr. sleep 4, Aug. 11-18 $ 850,=.
Contact cel: 733-5858.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

SE OFRECE
Señora para hacer limpieza en casa de familia. Interesados por favor llamar al celular: 567-2411.

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977 600-6844

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto, pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, mosaico, pleister, verf, plafon. Prijs faborabel. Info: 561-2137

Turista a huur dos bicicleta y un a somenta

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Noord direccion na un localidad na unda turista kier entrega keho di ladronicia.

Polis a atende e bishitante/turista di Holiday Inn inicial V.B. y e ta conta di a huur dos bicicleta di e hotel en cuestion. Un pa su persona y e otro ta pa su amigo. Hunto nan a bay na Superfood riba bicicleta y den careda di 15:00 na a yega pafo nan a pega e dos bicicleta banda otro y lock esakinan.

Un ora despues na a bay na unda nan a laga e dos bicicletanan pero ta un so na a haya na e lugar. Nan a constata cu esun su lock tin daño pero e otro bicicleta a somenta y keho ta entrega.

Kiebro y ladronicia den cas na Papilon

ORANJESTAD (AAN): Na un cas situa na Papilon, patruya Santa Cruz a acudi relaciona cu kiebro. Polis a papia cu e señora inicial M. cu ta doño cas y e ta declara na polis cu e no ta biba ey nan, pero cerca su amigo. Ademas el a declara cu e sa bin cas pa haci limpi.

Ayera (Dialuna) el a declara di a bin haci cas limpi y a bandona e cas pa 19:30 y tanto portanan y bentananan el a sera esakinan na lock atras.

Diamars mainta pa mas o menos och'or el a wordo yama pa e señora bisiña cu a pone na altura cu porta cas dilanti ta habri y destrui.

Denunciante a presenta y a wak cu enberdad porta ta destrui y den su camber tur cos a wordo plama. Ladron (nan) a bay cu television preto marca "Royal" . Polis a splica denunciante algun punto con e por proteha su cas. Mientras recherche tecnico a wordo poni na altura.

A bay sosega den brazanan di Señor



Armando Estalislao Richardson

Na nomber di su
ex pareha: Lucida Iglesia

Su yiunan: Michel Winklaar
Richinel Iglesia

Yiunan di criansa: Morela Dirks y pareha
Richard Jansen
Omar Iglesia

Nietonan: Migelangela y Michel Winklaar
Kyrah y Wesley Winklaar
Shäedemir y Rishair Jansen

Tur famia y su Bon amigonan
Acto di entiero lo tuma lugar na Coracao Diasabra 13 Augustus 2016, 8:30 am - 11:or am Na El Tributo.
Despues pa Santana Catolico na Roodeweg Otrobanda

Hunta di Directiva y Personal di LABHOH ta extende profundo condolencia na famia di señor:

Agustin Rodolfo Warner

Na bida tata di nos colega
Deborah van de Seijp - Warner.

Hunta di Directiva y Personal di LABHOH ta desea Debby, demas famia y amistadnan hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



LABHOH
Fundacion Servicio Laboratorio Medico Aruba



Personal y alumnonan di Col. Felipe B. Tromp ta participa fayecimento di

Sr. Ernesto E. Rosenstand

Tata di nos cabesante mr. Selwyn Rosenstand

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 11 augustus di 1'or pa 4'or na misa San Francisco Oranjestad

Nos ta desea mr. Selwyn y famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu. sr. Ernesto Rosenstand sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Comision Santana Santa Cruz ta informa

Na esnan cu tindefunto dera den nos santananan na Santa Cruz of cu tin kelder, box of unit cu no ta uza ainda, nos kier a duna e siguiente informacion:
1. Ainda falta basta persona, despues di 8 aña cu nos ta trahando, cu no a bin registra nan grafm por fabor pasa na oficina pa regla esaki, si no e debe cu bo tin cu e comision ta sigui aumenta y e posibilidad r'ey cu bo por perde bo derecho riba e graf.
2. Ora di fayecimento di un persona, mester pasa na oficina di Comision pa cancela annual fee, anexo, ceramento di graf prome cu entiero.
Pago di esakinan NO ta pasa via funeraria! NO ta habri ningun graf sin autorisacion di comision!.
3. Tambe mester pasa na oficina di Parokia pa yena documento di fayecimento y pa regla fecha di entiero.
4. Pa pone un urn den un graf mester sigui mesun procedura.
5. Esnan cu tin nan permiso regla caba, por fabor lesa esaki bon y si tin pregunta por pasa na oficina pa mas splicacion.
6.Oficina di Comision di Santana ta habri Dialuna, Diaranzon y Diahuebs di 5'or pa 6'or di atardi.
7. Pa casonan di urgencia por contact nos na Pastorie Santa Cruz.
Laga nos ta bon prepara pa e ora dificil cu nos tur lo pasa aden bati na nos poprta.
Cu un bon cooperacion tur cos lo cana riba un bon caminda.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento na Corsow di

Sr. Armando Estanislao Richardson

Tata di nos colega Michel Winklaar.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Michel y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan difícil aki.

Cu sr. Armando Richardson sosega na paz.

Atracador a dal guardia di Colegio cu machete

ORANJESTAD (AAN): Faltando poco minuut pa ta 12' or anochi un guardia encarga cu vigilancia na Colegio Arubano San Nicolas situa den Weg Kust Batterij a wordo atraca.

Patruya di San Nicolas riba instruccion di central di polis a acudi rapido na e Colegio pa atende e caso. E guardia inicial V. a declara na yegada di polis cu e ta sinta riba trapi situa parti zuid ta come y direpiente el a wak movecion raro banda dje.

Consecuentemente V a bira y a wak cu un homber blanco shirt preto cabez tapa cu carson preto y un tatuahe riba pecho para riba dje. E homber desconoci tabata tin machete den man y a puntra V. pa placa, pero V. a bisa e homber cu e no tin placa.

E atracador a cuminza dal e guardia cu e machete pero cu e banda plat na su braza y pia robez. E guardia a trata di para pero e no a logra. E atracador a tira man riba potmoni d e guardia y a saca papel di placa y e guardia V. no ta corda ta cuanto papel di placa e atracador a baha bay cune, probablemente e lo por ta 25 of 50 florin.

Locual ta e atracador e ultimo a core limpi bay direccion pariba y hasta el a bula e muraya di cura scol.



Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van

Dr. Antonito Gordiano Croes

Mito Croes werkte aanvankelijk op de Universiteit van Aruba om vervolgens de politieke en bestuurlijke weg in te slaan. Eerst als lid van de Eilandsraad van Aruba en als lid van de Staten van de Nederlandse Antillen, vervolgens als minister van de Nederlandse Antillen. Daarna was hij lid van de Staten van Aruba en Gevolmachtigd minister en minister van Aruba. Hij sloot zijn loopbaan af als lid van de Raad van State van het Koninkrijk in Den Haag.

Onze gedachten gaan uit naar zijn nabestaanden en de vele anderen die door zijn overlijden zijn geraakt. Wij wensen hen veel sterkte bij het dragen van dit grote verlies.

Cu sintimento hopi profundo nos a tuma nota di fayecemento inespera di

Dr. Antonito Gordiano Croes

Na cuminsamento Mito Croes a traha na Universiteit van Aruba, pa despues drenta arena politico y gubernamental. Prome como miembro di Conseho Insular di Aruba y como miembro di Parlamento di Antiya Hulandes, y despues como Minister di Antiya Hulandes. Despues e tabata miembro di Parlamento di Aruba y Minister Plenipotenciario y Minister di Aruba. El a conclui su carera como miembro di "Raad van State" di Reino na Den Haag.

Nos ta comparti nos tristesa cu su famianan y cu hopi otro cu a y ta sinti su fayecemento. Nos ta desea tur hopi forza cu e perdida grandi aki.

De heer S.A. Blok,
Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

De heer R. Van Zwol
Secretais-Generaal van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

De heer E.J. Arkenbout
Directeur Koninkrijksrelaties



Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, Cabesante y Personal di St. Rosa College ta participa fayecimento di

SR. Ernesto Enrique Rosenstand

Na bida suegro di juffrouw Maybelline

St. Rosa College ta extende s su mas sincero palabranan di condolencia na henter famia y ta desea nan hopi forsa den e momentonan duro aki.

Cu Sr. Ernesto Enrique Rosenstand sosega na paz.





Personal di Maria Goretti College y Ayo Kleuterschool

a tuma nota di fayecimento di:

Sr. Ernesto E. Rosenstand

Na bida tata di meneer Anthony Rosenstad, un bon colaborador di nos school y suegro di juffrouw Sharleen.

Personal y alumnonan ta extende nan mas sincero palabranan di condolencia na meneer Anthony y demas famia.

Cu "Ernesto" drumi dushi den braza di Señor.





SETAR ta participa fayecimento di nos colega:

Lourdes Bernadette Sicilia Helder-Gomez

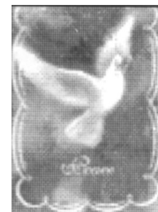
trahando como Customer Service Representative na Repair Center

Acto di entiero lo tuma lugar
diasabra 13 di augustus 2016
11or di mainta e difunto lo ta na SETAR Repair Center
12or na Bushiri 168 (su cas) y
entre 2or pa 4or lo ta na Misa Juan Pablo II na Tanki Leendert
despues pa su ultimo deseo di cremacion.
Oportunidad pa condoleer ta diabierna dia 12 di augustus 2016
entre 7 pa 9 pm na Aurora Funeral Home na Cumana.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na su esposo Erwin, su yiu Lourwin y demas famia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Oracion pa awe:



Tata Santu, nos kier pidi Bo hasi nos hendenan mansu y comprensivo, p'asina nos por acepta y componde nos prohimo cu po a faya cu nos of cu otro.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

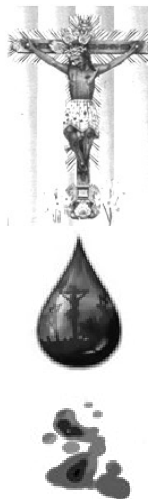


GRADICIMENTO & INVITACION

SRA. MATHILDA CROES- MADURO
" Machi, TéTé "

For di profundo di nos curason, nos kier gradici tur persona cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion y amor den nos momentonan dificil. Boso cariño y amor tabata un gran Consuelo y Sosten pa nos. Un palabra di danki special ta bai na: Cas di Machi cu a duna nos Machi cuido y cariño durante 7 luna y na Huize Maris Stella un danki grandi pa tur boso amor y dedicacion na Machi durante 1 aña y mei. Tambe nos gratitud na Zaalartsen; Dr.Emmanuels y Dr.Dubero, personal di piso 2 HOH, specialmente na Zr. Zury Tromp pa bo bunita relato di su ultimo ora. UN DANKI GRANDI di curazon pa staff & personal di THE OLIVE TREE FUNERAL HOME pa boso bunita servicio, e tabata uno TREMENDO. Cu Papa Dios sigui bendiciona boso ricamente.
Alavez nos ta invita tur famia y conocir pa un Santo Sacrificio di Misa pa descanso di Machi na misa Cristo Rey, Brazil pa 7'or pm riba Diahuebs 11 di augustus Diabierna 12 di augustus Diasabra 13 di augustus, 2016
Acepta esaki como un invitacion personal cu tur nos amor y cariño di parti di esposo Booshi y yiunan.

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Tanki Leender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, diabierna 12 augustus 2016 pa
9or pa 10.15 di mainta na Parokia San Huan Pablo II na Tanki Leender.

Nos Señor a bisa e Hoben Bernabé Nwoye na Nigeria cu esaki ta e ultimo debocion cu e lo duna Iglesia den e tempo aki y cu esaki ta esun di mas grandi cu hamas El a duna. E ta e ultimo arma contra e malo na mundo y cu Nos Señor ta yamando Su pueblo pa tuma e oracion aki y cuminsa resa.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficianan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Chofer coriendo zigzag bao di influencia a keda deteni

ORANJESTAD (AAN): Un di e patruya di Noord tabata patruyando durante oranan di anochi a wak altura di Lekker bar/restaurant un auto blanco Toyota Corolla A-31661.

E auto encuestion ta bayendo den direccion pabao riba e caminda cu ta bay Palm Beach. Polis a observa cu e auto ta coriendo ta zwaai riba caminda y por poco el a bay dal frontal den un otro auto.

Polis a duna e chofer señal pa para y e chofer a primi brake. Durante cu polis ta atende e homber agentenan a observa cu su wowo ta cora manera sanger e chofer ta papia cu lenga pisa ademas e ta hole fuerte na bebida alcoholico.

No a keda otro alternativa y polis a detene e homber inicial C. pa 03:15 y a transporte pa warda Shaba pa a pasa test di rosea y e aparato a marca 595 ugl.

Despues di a presente dilanti fiscal auxiliar, C a haya verbaal y e por a bay cas sosega curpa.

Homber coriendo sin rijbewijs, sin seguro y cu number di otro auto

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta durante patruya Santa Cruz ta riba nan ruta di vigilancia y control nan ta wak un pickup blanco marca Nissan di Single Cabina. A-40013 ta core den Seroe Biento.

Polis ta constata cu e chofer no tin faha di seguridad bisti pa cual a duna e manehador señal pa para y e chofer a dal para.

Control a saca afo cu e chofer no tin rijbewijs cune y e documentonan di e vehiculo no ta na ordo. Via di central di polis, agentenan a controla e number A-40013 y a resulta cu e number ta pertenece riba un pickup Nissan blanco pero di "Double Cabina".

Relaciona cu esaki polis a confisca e vehiculo, mientras takelwagen di Nagico a presenta pa pone e vehiculo na warda di polis Balashi.

Polis a splica e chofer kico e tin cu hasi pa haya bek su pickup. E chofer a expresa na polis cu un rato pasa el a sali di KIA y e ta declara cu patruya no ta franco cune pa cual un biaha mas e lo comete "ATRACO".

Patruya a splica y a hala su atencion y e consecuencia . Comandante di polis a wordo poni na altura.

Trabou di verkeersplateau altura di De La Sallestraat

ORANJESTAD (AAN) --- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu lo tin desviacion di trafico riba De La Sallestraat relaciona cu e trabou di verkeersplateau. E trabou ta cuminsa awe, diarazon 10 di augustus y ta termina diahuebs 11 di augustus dilanti di La Salle College. E trabou lo cuminsa pa 7 'or di anochi y ta programa pa termina pa 3 'or di marduga riba e fechanan menciona.

Pa e motibo aki tur trafico riba e caya menciona lo ta cera pa trafico. Rutanan alternativo lo ta indica cu baricadanan y borchinan di aviso. Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usuarionan pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Homber hinca tras di su garganta

ORANJESTAD (AAN): Pelea cu arma blanco den Lodewijk van Nassau straat a wordo reporta mainta trempan riba diamars ultimo. Patruya dera trot pa yega y na e direccion a resulta cu e victima a wordo hinca varios biaha cu cuchio.

Partuya San Nicolas a notifica central cu e homber sospechoso ta un tal M. Locual ta e victima, pa medio di ambulans a transporte mesora na prome auxilio.

Chef di recherche, recherche tecnico, slacht offer hulp y vocero di polis nan tur a wordo poni na altura di e sucedido. Locual cu lo a tuma lugar ta, cu mainta pa alrededor di 06:25 riba ordo di comandante encarga cu warda di polis San Nicolas e patruya a wordo dirigi na un cas no habita di e conocido choller C. situa den Louis De Colignystraat number 2.

Yegando na e direccion polis a papia cu e conocido C cu ta naci na 19 July 1969 na Sint Vincent sin lugar di biba vast. Colins a declara na e agentenan cue tabata drumi y direpiente el a sinti un hinca tras di su garganta.

Ademas Colins a bisa na e momento ey e no sa kende lo a hinke un rato despues e por a wak cu ta e homber conoci di inicial M. a haci esaki. Colins a declara tambe na polis cu e tal M. a puntre "Unda su celular ta pa debolbe esaki awo sino e lo "mate".

Despues M. a subi bicicleta color cora y a baha na awa den direccion pariba. Casi un ora despues e recherche riba warda a presenta y a continua cu e investigacion y tambe a acudi recherche tecnico.

No ta menciona e seriedad di condicion di Colins y locual ta e sospechoso M. mientras tanto e lo ta paden caba pa duna cuenta.

ACCIDENTE
Yama Tipline di DIARIO
582 6747

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Psalm 23
Dios ta mi wardador,
mi no tin falta di nada.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

mr. dr. Antonito Gordiano Croes



mihor conoci como " Mito "Mr. dr. A. G. (Mito) Croes
Officier in de orde van Oranje Nassau
Oud-lid Raad van State van het Koninkrijk, staatsraad voor Aruba
Oud-Gevolmachtigde Minister van Aruba
Oud-minister vang Welzijnszaken, Onderwijs, Cultuur, Arbeid en Sociale Zaken
Oud-minister van Staatkundige Zaken van de Nederlandse Antillen
Bestuurslid Genootschap Nederland-Aruba
*10 mei 1946 - †7 augustus 2016

Na nomber di:
Su esposa : Rosita Croes-Madari
Yiu : Pieter y Stephanie Nesty y yiu Lauren
Rumannan : Tila Croes
Ninita & Rufo Thiel
Ovi y Vera Croes
Jos Croes-Janse
Maiky Croes
Dity Croes - de Jongh
Famia : Madari na Surnam y Hulanda.

Sobrino y sobrinanan: Suzy Thiel y yiunan Yzra & Derick
Ito y Arlene Thiel y yiunan Etienne & Elrick
Gina Thiel
Junny Thiel y Charlotte Hassel y yiunan Dave & Zane
Errien y Marisol Croes y yiunan Narien & Lyon & Celine
Bonny Croes
Monique y Luis Cervantes y yiunan Amy & Noa & Isavella
Edric y Jetty Croes
Glenn y Ana Croes y yiunan Gian & Aliyah
Giovanni Croes y Jenefer
Ramses Croes y Julia
Nadine y Israel Posner y yiu Felipe

Tur su primo y primanan, ihanan, su bon bisinjanan.

Famia Croes, Madari, Lacle, de Mey, Boekhoudt , Thiel, Loopstok, Janse, de Jongh.

Su amigonan: Henny Eman, Mike y Doina Eman, Benny Sevinger, Alwin Toppenberg.
Tur su amigonan di partido A.V.P.
Tur su amigonan na Hulanda.
Tur su amigonan na Corsou, Boneiro, St. Maarten, Saba y St. Eustatius
Ta invita tur famia, bisinja y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar
diasabra 13 augustus 2016 for di 1'or te cu 3.30 'or na Royal Funeral Home y
despues pa Santana Catolico na Paradera.
Oportunidad pa condoleer ta ariba diabierna 12 di augustus 2016 for di 6.30'or te cu 9'or anochi
na Royal Funeral Home.
Lo tin un box disponibel pa un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds pa investigacion cientifico.
Mito a desea di hasi hopi mas pa su Aruba stima, pero pa "e concierto di bida" ningun hende no tin programa.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

" Y e lo seca tur lagrima for di nan wowo y lo no tin morto mas, ni lamento ni dolor lo no tin mas tur e cosnan aki lo pasa"

Revelacion 21:4

Edmundo Geerman

Mihor conoci como "Mundo", "Catman", "Largo" of "Flaco"

*23-10-1968 - †09-08-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Orchid Casino
orchidcasino
Orchid Casino
Situa na Riu Antillas antes The Westin Resort . Telefon: (297) 5257777

ORCHID CASINO

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di

DELIA RAS

Nos Financial Controler y mama di nos HR Manager

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 12 di Aug 2016
Na misa Santa Teresita na San Nicolas for di 2:00 pm – 4 :00 pm
Adres pa condolencia lo ta Aurora funeral Home diahuebs entre 7:00 pm – 9 :00 pm
Cu Dios duna su yiunan y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki, Delia , " Mami" Sosega na paz den braza di Señor .

Di parti di Staff y Personal di Orchid Casino na Riu Antillas (ex Westin)

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Achter iedere traan van verdriet, schuilt een glimlach van herinnering.

Met veel verdriet en pijn in ons hart, kondigen wij het onverwachte overlijden aan van onze vader, neef en vriend:



Guido Iwan REIZIGER

Geboren op 22 mei 1958 te Curaçao,
Overleden op 9 augustus 2016 te Aruba.

Gelegenheid tot afscheid zal later bekend gemaakt worden.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Recordando prome aña di fayecimento di nos defunto stima cu ta illuminando shelo den brasa di nos Señor



Jacqueline O. Rasmijn- Croes
"Jacky"

Esposo, yiunan y demas famia ta invita boso pa un santo sacrificio di misa diahuebs 11 di augustus pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion di Sta.Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Recordatorio / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na un
Santo Sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos defunto stima:



Maria Cayetana Emeteria Laclé Moreno
Telda y mama Té

Santo sacrificio di misa lo tuma lugar diahuebs 11 di augustus 2016 pa 7'or di anochi na misa Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Riba 40 tienda participando cu Aruparking den campaña di Back to School

ORANJESTAD (AAN): Drentando su di dos luna di campaña di Back to School, Aruparking a revela cu ya nan tin un total di 41 tienda participando cu nan y asina conhuntamente duna e clientenan cu ta bishita y cumpra den nos centro di ciudad back.

E campaña a cuminsa cu rond di 15 tienda participando y poco poco otronan a uni y ainda tin tempo pa tur otro uni mirando cu e ta sigui te otro luna.

Tur bishitante na e tiendanan participante cu cumpra 35 Florin na e tienda ta haya 1 Florin back, esnan cu cumpra 50 Florin ta haya 2 Florin back y esnan cu cumpra riba 100 Florin por pasa cu nan recibo di e tienda participante pa haya un smartcard cu 10 Florin riba dje. Entre e participantenan ta saca e siguiente luna un ganador cu lo haya nan compras back te na un maximo di 350 Florin.

Di e forma aki Aruparking hunto cu e tiendanan participante kier promove shopping den nos centro di ciudad.

Diabierna tin fiesta na honor di Santa Clara na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion "The Voice of Jesus" ta haci un cordial invitacion na henter pueblo di Aruba y na tur e debotonan di Sta. Clara pa asisti na e Fiesta na honor di Santa Clara di Asis, cu lo worde celebra diabierna awor dia 12 di Augustus 2016.

Esaki lo ta cuminsando for di 7.20 di anochi cu Santo Rosario y despues ta sigui cu un bunita procesion na Koyari.

Na honor di Santa Clara nos a haci un tridium pa 7.30 di anochi for di dia 8 di augustus te cu 10 di augustus 2016. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Mi ta presente.
No kere ku mi
ta hopi leu,
ku mi a bandoná bo.
No! Ei mes mi ta.
Presente,
manera mi no
a bai hamas.

E.E. Rosenstand

A fayesé



ERNESTO ENRIQUE ROSENSTAND

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Orden Andrés Bello (Clase Corbata)

Su kasá	Mabel Rosenstand-Marugg
Su yunan	Ernesto y Kathryn Anthony y Sharleen Selwyn y Maybelline Litzanne y Nestor
Su nietonan	Charlotte Melissa. Jesper, Bodi Kevin, Darren Rotsena
Su bisañeto	Neo
Su rumannan	Alfredo Rosenstand Antonio y Annie Rosenstand-Lampe Emma y Allard de Jong-Rosenstand
Sua y kuñánan	Ronald Marugg Marlene Bulos-Marugg Greta Marugg y Bernard den Dunnen

Ta risibí kondolensia djahueps, 11 di ougùstùs 2016, for di un or te kuat'or di merdía na Misa Pro Caterdral San Fransisco na Oranjestad, despues lo sali pa santana katóliko Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Na lugá di manda krans o flor, por hasi un donashon na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba pa kua lo tin un kaha den misa.

Na honor di Santa Filomena

Diahuebs tin Tridium y Fiesta na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion "The Voice of Jesus" ta haci un cordial invitacion na henter pueblo di Aruba y na tur e debotonan di Santa Filomena pa asisti na e Fiesta na honor di Santa Filomena, cu lo worde celebra diahuebs dia 11 di Augustus 2016, cuminsando for di 7.20 di anochi cu un Santo Rosario, despues ta sigui un procesion chikito cu oracionnan y cantonan na Koyari, riba e tereno bendiciona.

Tambe nos a haci tridium na su honor cual a cuminsa tur dia pa 7.30 p.m., for di dialuna 8 augustus, sigui diamars 9 augustus y ta termina mañan Diaranzon 10 augustus 2016 na Koyari.

Tur hende ta cordialmente invita y boso presencia lo ta altamente aprecia.

Homber tabata comporta di manera indecente

ORANJESTAD (AAN): Un señora a yama reporta na polis cu un homber den Klipstraat ta haci maniobranan indecente. E tipo tabata bisti t-shirt blauw scur cu carson berde cortico y cu pechi preto y cuero curpa ta bruin.

E tipo tabata saca lenga pa esnan cu ta pasa y ta haci manera e ta masturba. Patruya Oranjestad a acudi y polis a topa e tipo cu ta cuadra cu e descripcion altura di Ministerio Publico den Klip straat. E tipo cabey largo, pa prome e tabata poco bebi.

Polis atende tipo debido riba su comportacion inaceptable y Rudolf M. cu ta biba na Noord a wordo cori. Rudolf a laga sa di lo bay na parada di bus pa bay cas.

Choller a bira malo den Ranchostraat

ORANJESTAD (AAN): Tabata diamars marduga pa ser exacto 04:30 , central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Ranchostraat, debi na e cas tin persona cu a bira malo.

Na e adres a bin topa e homber Stanley conoci cu ta choller drumi na vloer y e ta keha di dolor. Mientras tanto ambulans a presenta y a transporta Albertus na Dr. Horacio Oduber Hospital pa wordo atendi den prome auxilio.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Amor y fieldad ta topa,husticia y pas ta brasa otro: Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for cielo. Husticia lo bai dilanti y pas lo sigui den su paso”
Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento di



Sra. Lourdes Bernadette Sicilia Helder-Gomez
Mihor conoci cu Lulu
* 8-07-1967 - † 8-08-2016
E ta forma parti di coro di Mensaje di Alegria

Na nomber di su:
Mama: † Editha Margarita Gomez-Donker
Tata: † Porfilio (Fio) Gomez
Esposo: Erwin Emilio Helder (kafodt)
Yiu: Lourwin Emilio Porfilio Helder (Pitcho)
Mescos cu yiunan: Arnold Helder, Shamila Helder, Urven Helder, Maureen Helder
Rumannan: †Sr . Filomena Gomez ,Benny Gomez y famia, Sra. Vuida Juditha Tromp y famia, Ronny Gomez y famia, Sonnia Becker y famia, Emilto Gomez y famia, Hubert Gomez y famia na Corsow, Rudolf Gomez y famia, Jair Gomez y famia na Hulanda,Freddy Paula y famia
Mescos cu ruman: Glenda Peasch y famia, Esther Peasch y famia, Ingrid Peasch y famia, Willem Peasch y famia, Maximo Rojas y famia y Famia Minguelli na Corsow
Mescos cu mama: Cola Farro y famia, Juliana Henriquez y famia, Lica Angela y famia, Martiza Schmidth.
Tantanan: Frida Pina y famia na Hulanda, Clisia Merien y famia na corsow
Madrina: Amarils Gomez
Cuñanan: Mirtha Schaarbaai y famia na Hulanda, Maria Helder y famia na USA
Swanan: Luis Helder y famia, Rudolf Helder y famia, Hubert Helder y famia
Bon Amiganan di cas: Mary y Robby Geerman, Raiza Geerman,
Sherel y Remy Wever- van Cleef, Giselle Pichardo, Magaly Schoop,
Evelyne y Franklin Rasmijn.
Comernan: Shandy Sanchez, Karina Felida, Brenda Thiel, Evelyn Lampkin, Nuris van Lis- Donata, Izaire Pablo
Compernan: Rock Angela, Mirto Lacle, Luis Geerman
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, tur ihanna y demas famia.
Demas famia: Gomez, Helder, Donker, Tromp, Farro, Kock, De-Lima Cuevas, Biezem, Paula, Minguelli, Agata, Pina,Merien,Paesch,Werleman,Schaarbaai Geerman, Luydens, Franken, Bermudez, Maduro, Eckmeyer.
Su colega nan Setar afdeling Repair Center, Especialmente su Hefe Rudy Tromp. Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia. Cu gratitude na Sonia Damian, Clem van Hijmering y Richard Kelly, Grupo di coro di Mensaje di Alegria, Harley Chevereee Group y Grupo di Carnaval Los Laga Bai.
Acto di entiero lo tuma luga Diasabra 13 di Augustus 2016.
E difunto lo ta for di 11 or di Mainta na Setar, despues 12 or di merdia na cas Bushiri 168 y di 2 or di atardi lo reposa na misa Juan Pablo II na Tanki Leendeerd y despues pa su ultimo deseo pa su cremashon.

Adres pa condolencia Diabierna 12 di Augustus na Funeraria Aurora na Cumana 76, for di 7.00 or te cu 9.00 or di anochi.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Jesus a bisa: “Ami ta e resurekshon i e bida; esun cu ta kere den Mi lo biba, maske e muri, i tur esnan cu ta biba i ta kere den Mi lo no muri nunca.

Cu inmenso dolor na nos curazon,pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Delia Marietta Ras
Cariñosamente yama: “Mami, Mama”
*20-09-1959 - † 06-08-2016

Na nomber di su:
Tata : †Alphonso Ras
Mama : †Marianita Ras Romero
Yiu(nan): Joyceline, Chido Geerman y famia
Ruthline, Frans Tromp y famia
Daniel Ras, Marlies y famia
Tata di su juinan: Raymond Theysen y Saul Hirshfeld
Nieta/o(nan): Ideliën,Jaydiën,+Edeline, Jayseline,Christopher,Jeandré y Lysanne.
Madrina Stima: Maureen Romero Hatt
Ruman(nan): Lucia Romero Y Famia
Ramon,Milagros Romero y Famia
Ruben Ras, Elsa y Famia
Nelson Ras , Ruth y Famia
Subrina/o(nan): Rubio, Ivy Ras y famia, Xiomara, Joselito Abath y famia, Carlitos Ras y famia, Migalda, Tirso Jansen y famia, Jesmira Angela y famia, Nelson Ras y famia, Reny Ras y famia, Ancheleen, Jasmin Beer y Famia, Jack Petrochi, Ramon Gomez, Mariana Romero y Famia, Francis Oduber, Leidy Duran, Ramil Romero
Tanta y Omo(nan): †Emiliano, Francisca Maduro,Yuinan y Famia,†Pilar Maduro,Yuinan y Famia, Sra.Vda.Fermina Briceño,Yuinan y Famia. Sra.Vda. Rogelia Paesch,Yuinan y Famia, Sr. Jose, Aura Romero,Yuinan y Famia, Sra.Juliana Romero,Yuinan y Famia Sr. Chrispin,Maureen Romero,Yuinan y Famia, Narcisa, Erwin Samson, Yuinan y Famia, Sra.Vda. Nita Geerman,Yuinan y Famia, †Lucianita dirks, Yuinan y Famia, Ambrosio Ras.
Conocier (nan) y mane famia: Pedrito Castiblanco, Humphrey Simmons, Elisabeth Atca(Restaurant),Swinda Maduro,Mariette Gomez,Helena Dirks, Herbert Croes, Gislaine Koeiman,Luty Toppenberg, Xignara Tromp, Emilio Geerman, y nan famia.
Na tur su amiga/o(nan) di St.Augustinus College,su coleganan di Orchid Casino (ex-Palm Beach Casino) na Riu Antillas y excoleganan di Holiday-Inn,Wyndham Hotel y Westin Hotel.
Y demas amiga y amigonan, subrina y subrinonan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan y demas famia: Ras, Romero,Tromp, Theysen, Geerman, Van den Berg, De Cuba, Jansen, Briezen, Werleman, Simmons, Alvarez, Noguera, Hirschfeld, Maduro, Briceño, Paesch, Kock, Abath, Helder, Angela, Bislip, Nieuwkerk, Atca, Gomez, Beer, Oduber, Duran, Rasmijn, Libiee,Wouters, Croes, Dirks, Samson, Lue, Vrolijk, Becker, Cicilia, Alvarez, Bernadina, Briesen, Giel,Castiblanco, Toppenberg, Koeiman, Rafini.
Despensa nos si den nos tristeza nos a lubida un of mas famia.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 12 di Augustus 2016 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas,despues saliendo pa Santana Catolico di San Nicolas. E restonan mortal di Delia lo ta reposa for 2or pa 4or atardi den Misa.
Adres pa condolencia: Diaweps 11 di Augustus 2016 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi. Ta disculpa nos cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas

Ta parti paña Diasabra

ORANJESTAD (AAN)- Diasabra awor dia 13 di Augustus 2016 ta parti paña. Esaki ta tuma lugar for di 9'or di mainta pa 11'or di merdia bao afdak di Asistencia Social Noord.

Tur persona cu ta den necesidad pa paña por bay e mainta aki y busca loke nan tin mester.

Papelnan importante a wordo haya

ORANJESTAD (AAN)- Un lector di DIARIO a yama bisa cu banda di su cas el a haya varios papel importante. E papelnan ta pertenece na Enrique Vallerio Dominguez. E persona aki por pasa busca e papelnan na Saliña Cerca 61 of yama 5637543.

You have a talent

Exposicion di Obra di man

ORANJESTAD (AAN)-- You Have A Talent ADULT Event hunto cu Sound the Alarm Team ta presenta 3 dia largo un exposicion na Biblioteca Nacional Aruba. Esaki ta un exposicion di Obra di man traha cu diferente material, pinturanan y collages, potret, poesia y lo por admira nan durante 3 dia, 17, 18 y 19 di augustus den horario regular di biblioteca na Playa. (Dianzon te 6or y mey di anochi) Publico ta bon bini pa bishita e exposicion na biblioteca. E exposicion ta habri pa un y tur y ta gratis. You have a talent (UHAT) events ta organiza diferente tayer den vakantie grandi pa hende di tur edad, entre otro musica y canto, baile y teatro. UHAT tin como meta pa mustra cuanto talento Aruba tin. Pa mas informacion yama/whatsapp 742 6334 of 563 9733 of 746 9329. Lider di e proyecto ta sra. Tilly Vloor.

Partido PPA ta sorprendi awor cu a limita poder di Ministro

Awor APA tambe ta dunando permiso pa construccion di Boutique Hotels y condominium

ORANJESTAD (AAN): Segun Partido PPA, ta conoci cu un ministro tabata basta rabia cu e hecho cu varios ministro por duna permisonan cu ta conduci cu ta bini proyecto di hotel, boutique hotels y condiminiums sin cu e como ministro responsabel tin mucho di bisa.

Esaki tabata un di e motibonan pakico Ministro a bishita Gobernador di Aruba algun luna pasa y a anuncia su posibel retiro.

Ministro di Turismo no por accepta cu sea e ministro di Tereno ta duna cierto grupo tereno sin cu e ta envolvi den e proceso aki mescos cu e no por accepta cu otro permiso tambe ta worde duna sin su participacion cu ta conduci cu cierto momento mas proyecto hotelero y/of condominiums ta worde otorga.

Ministro di Turismo sr Otmar Oduber a pone presion cu esaki lo no por tuma lugar den futuro sin su participacion directo den cualkier 'vergunning' y/of tereno etc cu por worde duna pa su propio coleganan.

Mientras tanto pueblo por a tende con Ministro encarga cu maneho di Tereno ministro Sevinger a declara cu e decisionnan encuanto kende lo haya un parti di e tereno cu ta bin liber awor cu e containerhaven a muda pa Barcadera lo worde tuma pa e directiva di APA NV.

Pa colmo nos por a tende e director di APA NV sr. Figaroa papia encuanto di e proceso y tambe e proyectonan cu a worde presenta na APA NV y pa sorpresa di pueblo y di PPA nos por a tende cu lo tin peticion pa construccion di Boutique hotels, condominiums, financial center y mas.

Cu otro palabra mientras Ministronan encarga cu diferente permiso/tereno no mag di duna permiso/tereno sin envolvimento di e flamante Ministro di Turismo awor ta resulta cu APA NV su gerencia tambe por tuma nan propio decision cual lo por conduci na construccion di mas Boutique hotels, condominiums y financial center etc.

Na prome lugar PPA ta puntra gobierno/Ministro Presidente directamente di unda APA NV a saca e derecho di por tuma decision cu Aruba lo haya mas boutique hotels o sea condominiums o hasta un financial center ?

Na di dos lugar e conseho cu APA NV a haci na gobierno na luna di juni awor lo worde haci na luna di oktober despues di cual APA NV por tuma decisionan cu normalmente ta decisionan di un of mas ministro den gabinete Mike Eman ??

Ministro Presidente por splica pueblo di Aruba si esaki ta conta pa mas NV cu por ta doño di tereno cu gobierno a pasa pa nan pa nan por ejerce nan tarea conforme na meta den nan Statuut. P.e. si Arubus NV ta doño di un tereno nan por tuma e decision igual na APA NV pa duna permiso pa proyectonan manera Boutique hotels, Condominium hotels etc ?

Ta hopi straño cu den caso di e proyecto di e haf di Barcadera gobierno a kita competencianan real di APA NV na fabor di ASTEC NV aparentemente pero awor gobierno kier duna APA NV e derecho di dicidi cu lo bini sea boutique hotels, condominiums , financial center o otro proyectonan unda posicion sumamente raro y cuestionable di parti di gabinete Mike Eman.

Desconocirnan a spuit muraya di cas cu palabranan ofensivo

ORANJESTAD (AAN): Caya Tapushi na un adres, diamars polis a presenta y nan a papia cu señora H. y e ta declara un dialuna anochi pa mas o menos 19:00 el a yega cas y su cas ta intacto.

Diamars mainta 06:20 el a bay pafo y a ripara cu desconoci (nan) cu color spuitbus blauw y preto riba muraya di su cas.

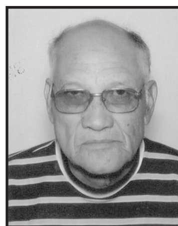
Na murayanan a spuit "Bo M n Droga" , "T nt "bo M.m". F" ok u B tch". Hasta bentana di cas tambe a wordo. Keho ta entrega.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor den nos curason nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, nos welo y nos papa bieuw :



Miguel Angel Fuentes
*09-11-1934 - †10-08-2016
Ex empleado: di Lago, Espacio, Coastal y Valero

Na nomber di su:
Mama : †Nicolasa Koolman
Tata: †Silvio de Jesus Fuentes
Casa: Aura Laclé
Yiunan : Dominico y Imelda Fuentes y famia
Lidia Fuentes y famia
Silvio y Magriet Fuentes y famia
Greta y Arcangel Martes y famia
Ruben y Zoraida Fuentes y famia
Lucien Fuentes
Nelson Fuentes y Sonia Maduro y famia
Yolanda Fuentes y Juancho Kock y famia
Enrique Fuentes y famia
Beatrix y Reynaldo Gomez y famia

Ruman : †Dionisia Fuentes Tromp
Nieto y nietanan : Naldo, Dhanny, Anouska, Meruza, Marisol, Romeo, Giovanni, Anchére, Angelo, Steve, Stephany, Nerissa, Nigel, Julissa, Jayson, Rigmar, Jomar, Mark, Joanne, Urvin
Bisanieto y Bisanietanan
Subrino y subrinanan

Swa y cuñanan
Tanta y Omanan
Primo y primanan
Amiga y Amigonan, bisiña y conocirnan
Su iha y demas famia

Famia : Fuentes, Laclé, Koolman, Dubero, Kock, Martes, de Cuba, Maduro, Kelly, Gomez, Tromp, Wever, Farro, Bandfield, Loefstok, Yung, Bergrok, Paesch, Croes, Chirino, Henriquez, Lampe, Luidens, Leonora, Levenston, Bikker, Romero, Dirksz, Regales, Agustien, Angela, Rip, Mejia, Marin, Ras, Palfit, Rodriguez

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 15 di augustus 2016 di 2'or pa 4'or di atardi y despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

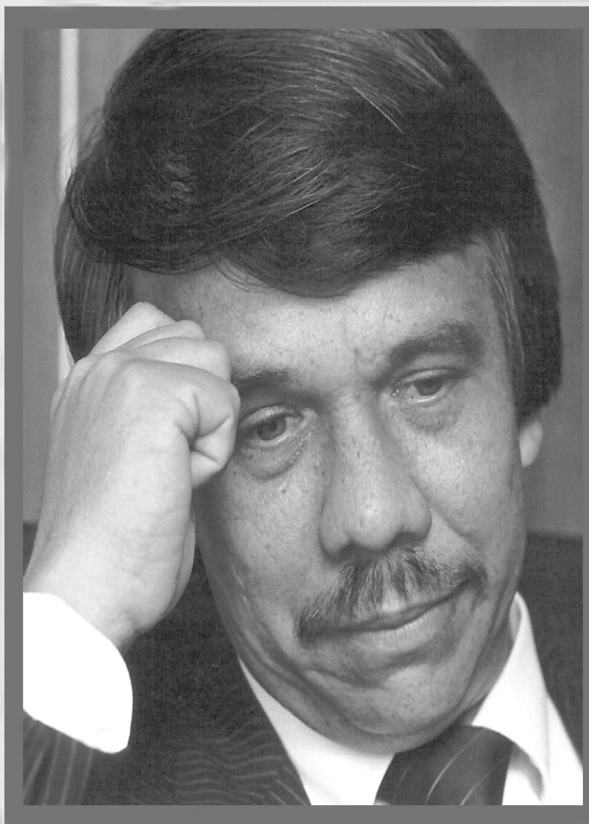
Disculpa nos despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Regering *van* Aruba
Ministerie Sociale Zaken, Jeugdbeleid en Arbeid
Drs. Pauldrick F. Croes

Den nomber di Gobierno di Aruba,
Drs. Pauldrick F.T. Croes
Minister di Asunto Social,
di Hubentud y Labor

Ta anuncia fayecimento di:
Mr. dr. A. G. (Mito) Croes
10.5.1946 † 7.8.2016



Officier in de Orde van Oranje Nassau | Condecoracion en el Orde de Francisco de Miranda | Ex-miembro di Raad van State pa Aruba
Ex- Minister Plenipotenciaro di Aruba | Ex-Minister di Asuntonan di Cuido, Enseñansa, Cultura, Trabou y Social na Aruba. Ex-Minister di Asuntonan Estatal di Antiyas | Ex-Minister di Husticia di Antiyas | Miembro di directiva di Genootschap Nederland-Aruba | Consehero di Ministerio di Asuntonan General di Aruba | Consehero di Partido AVP

Su amor el a entrega na su famia,
Su humor y sentido humano na su amigonan, y su sabiduria el a entrega na su pais.
Aruba a perde un gran yiu di tera.
sosega den braza di Papa Dios Mito

Cu Mito sosega na paz

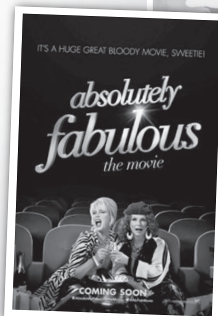


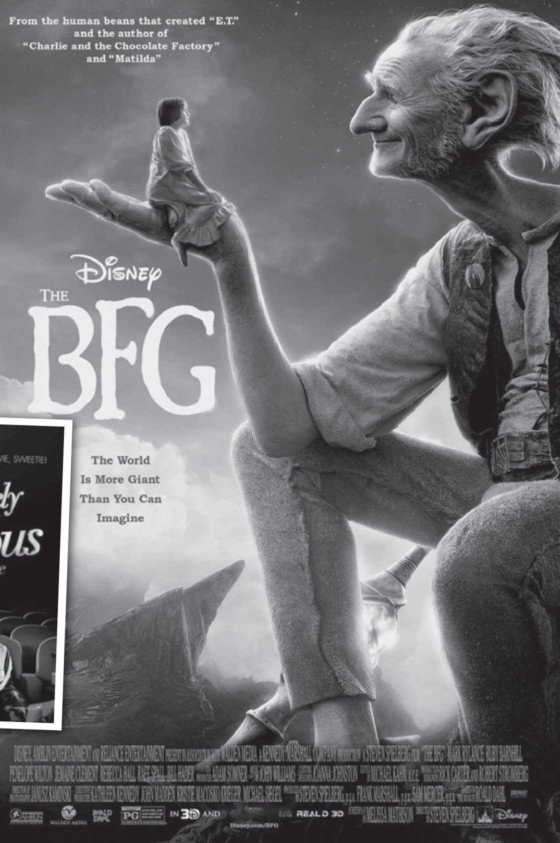
Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY 2x1 Entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

EVERYDAY MATINEE @RENAISSANCE







SCHEDULE FOR August 11

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	
THE BFG	4:30	12:00 2:45		NEW SP PG
SAUSAGE PARTY	5:15 7:30 9:45		12:00	NEW SP R
ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE	7:00 9:15		11:30	NEW R
SUICIDE SQUAD 3D	5:15 8:15	2:15	11:15	SP PG-13
NERVE	7:15 9:30		11:45	PG-13
FINDING DORY IN 2D		12:00		R
JASON BOURNE	6:15 9:15	12:15 3:15	12:00	PG-13
BAD MOMS	8:45		11:30	R
THE SECRET LIVE OF PETS	4:45	12:15 2:30		PG
ICE AGE COLLISION COURSE		12:00 2:15		SP PG

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	
THE BFG	4:30	2:00		NEW SP PG
SAUSAGE PARTY	7:15 9:30		11:45	NEW SP R
ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE	9:15	2:30	11:45	NEW R
SUICIDE SQUAD 3D	5:30 7:00 8:30	2:30	11:30	SP PG-13
NERVE	5:00 7:00 9:45		12:00	PG-13
SKIPSTRACE	4:30	2:00		PG-13
JASON BOURNE	5:30 8:30	2:30	11:30	PG-13
BAD MOMS	7:15 9:45		12:15	R
THE SECRET LIVE OF PETS	5:00	2:15		PG

LATEST RELEASES







Proyecto "Bon Bista" a haci impacto den bida di muchanan





ORANJESTAD (AAN) -- Ultimo simannan Kiwanis Club of Aruba tabata activo cu ehecucion di diferente proyecto, unda cu e miembronan a demostra cu di curason nan mision ta pa haci un impacto den e bida di e muchanan na Aruba.

Un di e proyectonan aki ta 'Bon Bista' cu a duna oportunidad na un grupo di mucha, pa haci examinacion di nan bista y p'esnan cu tabata tin e necesidad di un bril, haya esaki como regalo di cortesia di Optica Sun Specs.

E miembronan di Kiwanis Club of Aruba, durante tres diasabra consecutivo for di mainta tempran, a duna acto di presencia pa yuda cu e muchanan, cu a ricibi un desayuno, na momento cu nan a yega Optica Sun Specs na Super Food Plaza.

Despues cu nan bista a wordo examina pa e grupo di experto di e optica, nan a pasa scoge e montura di nan gusto, for di e seleccion grandi obtenibel den e coleccion di bril di mucha. Sigur esaki tabata un di e momentonan cu mas e muchanan a encanta, ya cu hunto cu e ayudo di entre otro; e President di Kiwanis Club of Aruba, Marjory Clark, nan a haya conseho, cua bril cu ta pas mas cu nan cara y personalidad. E satisfaccion di mas grandi tabata pa mira e sonrisa y cara di alegria refleha den e spielnan, ora e muchanan tabata wak nan mes cu nan bril.

Prome cu a hiba e muchanan bek cas, nan a disfruta di un lunch tambe, ofreci pa Kiwanis Club of Aruba y nan a gradici, dunando un man na e miembronan presente y na Greg Johnson, Managing Director, di Optica Sun Specs.

Despues di e exito grandi di e proyecto 'Bon Bista' ya nan tin e compromiso caba pa otro aña cu e muchanan di Aruba.

Kiwanis ta un organisacion global di boluntario dedica na cambia mundo via un mucha y via di un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1964.

Masha Pabien Etrick!



Happy 5th Birthday futuro Captain Etrick. Masha pabien di parti mami Liza y papi Johnny. Di bo rumanan Isabella, Edric y Erica. Oma Liesje y Opa Andres cu stimabo un mundo. Pasa un dushi dia awe. All on Board!

Masha Pabien Betty!



Happy Birthday to our best friend, Betty Heyliger.We are honoured to have you in our lives.Better, we are blessed to have you as a friend. You are to us the symbol of kindness itself, of pure and unconditional friendschip and love so devoted. The best that life has yet to offer will be your part. You will be served by Ur BF4 life. E and G

Bunita fiesta di Batman pa Carlson Geerman













ORANJESTAD (AAN): Na Mahuma Party Place a tene e celebracion di Carlson Geerman cu a cumpli 6 aña. Cu un bunita fiesta di Batman, su mama Joally, tata Carlos, rumannan, wela, welo, madrina, padrino, demas famia y amigonan, a goza hopi di e gran fiesta aki.

HOME&NATURE

NEW CONTAINER ARRIVED!!











Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.

Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota

Tel: 521 1188